

**FREYMING-MERLEBACH**  
Le bain de foule de  
Dubosc et Zylberstein

> En page 6



Photo Philippe RIEDINGER

**LE POÈTE DE LA CHANSON**  
Leonard Cohen  
a rejoint Suzanne

> En page 4



Photo AFP

**LIGUE DES CHAMPIONS**  
Metz Handball: un  
exploit retentissant

> En page 8



Photo Pascal BRICARD

# Le Républicain

# Lorrain

Fondateur Victor DEMANGE  
97e année N°1758

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Samedi 12 Novembre 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

FOURRURES / CUIRS / PRÊT-À-PORTER / ACCESSOIRES

Jusqu'au 26 novembre

**LIQUIDATION**  
**AVANT TRAVAUX**  
REMISES EXCEPTIONNELLES  
de -30% à -70%

\*Selon étiquetage en magasin

RÈGLEMENT EN 4 FOIS SANS FRAIS  
OU CRÉDIT PERSONNALISÉ

Collection pour ELLE, pour LUI

33, rue Tête-d'Or - METZ  
Tél. 03 87 36 53 22

E. HIEBER  
BOUTIQUE

**TROP DE LIGNES VÉTUSTES**

**Trains: tester  
la concurrence sur  
le réseau régional**

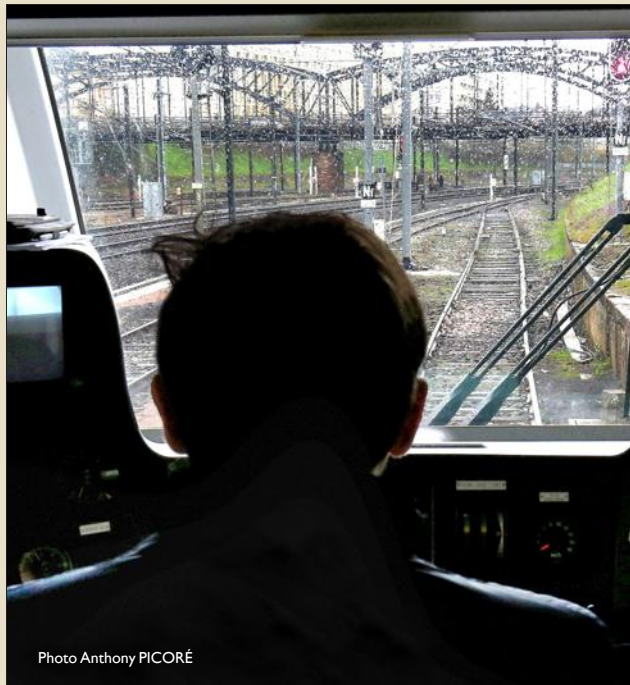


Photo Anthony PICORÉ

La SNCF n'arrive plus à faire face à la dégradation du réseau ferroviaire. 700 km de lignes voyageurs sont en très mauvais état dans le Grand-Est et le train est de plus en plus remplacé par des bus. Ce manque d'entretien des voies impacte également la Lorraine, comme le déplore la Fnaut, qui défend les usagers. Philippe Richert, le président de la région, tire la sonnette d'alarme et souhaite ouvrir une partie du trafic à la concurrence.

> En page 6

**FACE À FACE AU RÉPUBLICAIN LORRAIN**

**Policiers-magistrats:  
besoin de dialogue**



Mathieu Weber,  
policier (à gauche)  
et Benoit Devignot,  
magistrat. Photo Anthony PICORÉ

La colère des policiers, qui manifestent depuis plusieurs semaines en France, porte notamment sur le manque de moyens qui leur sont alloués et sur le laxisme qu'ils reprochent à la justice. Le Républicain Lorrain a réuni un magistrat et un policier pour qu'ils dialoguent face à face. Un débat qui pourrait aider à atténuer les tensions entre les deux corporations. Car «il n'y a pas d'animosité... il faut qu'on se rencontre au niveau national».

> En page 5

**EN BATTANT LA SUÈDE EN QUALIFICATIONS POUR LA COUPE DU MONDE 2018**

# Les Bleus s'offrent un bon bol d'air



C'est Paul Pogba (à gauche)  
qui va reprendre le ballon  
de la tête et marquer. Photo AFP

L'équipe de France a battu la Suède 2-1, hier au Stade de France, et prend seule les commandes du groupe A, en qualifications du Mondial-2018. Une victoire qui s'est faite dans la révolte. Alors que les Bleus venaient de prendre un but, une tête de Paul Pogba, puis un tir de Dimitri Payet ont permis aux hommes de Didier Deschamps de s'imposer.

> En page 9

**> RÉGION**

**Overdose mortelle  
à Montigny-  
lès-Metz**

> En page 5

**Une société  
sarrebourgeoise piège  
l'amiante  
avec du gel**

> En page 5

**> SPORTS**

**Ligue  
de football  
professionnel: une  
présidente**



Photo AFP

> En page 2 l'éditorial  
et en page 9

**> FRANCE**

**Les salaires  
des grands  
patrons  
toujours  
plus hauts**

> En page 4

**Les  
handicapés  
premières  
victimes  
du chômage**

> En page 3

Supplément encarté ce jour : WEEKEND (éd. TTES).



R 20730 - 1112 1,00 €  
3 782073 001005 1 1120

NOUVELLE SUZUKI

**BALENO** L'accord parfait. Nouveau système Hybrid SHVS<sup>(1)</sup>

Une gamme à partir de 12 690 €<sup>(2)</sup>

AVENUE DE THIONVILLE • METZ-WOIPPY • Tél. 03 87 32 34 36 • pwa.fr • groupepwa

**AUTO CITY**

Jusqu'à **-40%**

sur votre **VOITURE NEUVE\***

**Nouveau à METZ**

AVENUE DE THIONVILLE • METZ/WOIPPY  
03 87 32 84 80 à côté de Fiat

\*Véhicule immatriculé en France, jusqu'à 100km. Voir conditions en magasin.

éditorial

## Présidente !

Quelle semaine agitée ! Mardi, les Américains ouvrent la Maison-Blanche à l'homme qui se vanta d'avoir une méthode bien à lui pour « attraper les femmes ». Vendredi, la Ligue de football professionnel estomache vestiaires et gradins en élisant une présidente, appelée à régner sur un conseil d'administration exclusivement masculin. Aucun doute, l'univers est en pleines révolutions.

Nathalie Boy de la Tour a brisé, sans éclats de voix, le fameux « plafond de verre » contre lequel s'est fracassée Hillary Clinton. Le plafond de verre, c'est cette fameuse barrière psychologique qui, en politique comme dans la société civile, limite la promotion des femmes au rang de numéro 2. Adjointe, sous-cheffe, à la rigueur Première ministre... mais présidente, cheffe de l'Etat, vous n'y pensez pas ! Soyons justes : les échecs d'Hillary Clinton comme, jadis chez nous, de Ségolène Royal n'ont pas leur genre pour seule cause.

L'une et l'autre ont été sanctionnées aussi pour leurs options politiques. Il n'empêche : alors que les Britanniques, les Danois, les Allemands et d'autres se sont affranchis des vieilles préventions, la France et les Etats-Unis ont encore du chemin à faire. Il est assez plaisant que le message vienne du monde du football, pas toujours en pointe du côté de la condition féminine. A tout hasard, Nathalie Kosciusko-Morizet a immédiatement salué la nouvelle présidente de la Ligue par un gazouillis enthousiaste.

Cela posé, élire une présidente n'est pas une fin en soi. S'il est vrai, comme certains le proclament déjà, que le succès d'un démagogue en Amérique achève de briser les derniers tabous en Europe, alors... tout est prêt pour qu'arrive à l'Elysée une présidente qui symboliserait bien autre chose qu'une victoire de la cause des femmes.

Bernard MAILLARD.  
bernard.maillard@republicain-lorrain.fr

> Lire également en page 9

TERRORISME

sécurité, état d'urgence, débats sur l'islam, inquiétudes économiques...

# Comment les attentats ont changé la France

Après avoir répliqué par l'unité aux attaques contre Charlie Hebdo, la société française a été ébranlée par le choc du 13 novembre. Un après, le pays reste profondément bouleversé par cette nuit sanglante.

Le 13 novembre 2015, la France bascule dans l'horreur. Cent trente morts, aux terrasses des cafés du cœur de Paris, dans la salle de concert du Bataclan et au Stade de France. Les cicatrices des attentats contre Charlie Hebdo et l'Hyper Cacher se refermaient à peine. Le choc n'en est que plus violent.

### Sécurité : 10 000 soldats

Militaires en patrouille dans les rues, exercices anti-intrusion terroriste dans les écoles... Depuis le 13 novembre, les Français ont appris à vivre avec la menace. L'opération sentinelle mobilise toujours 10 000 hommes sur l'ensemble du territoire pour surveiller les endroits à risque. Ils recevront l'aide des réservistes, nombreux à s'être portés candidats à rejoindre la garde nationale après les attentats. Les formations aux premiers secours ont elles aussi fait le plein.

### 4000 perquisitions

Le pays vit toujours sous l'état d'urgence, promulgué pour la première fois depuis la guerre d'Algérie. Ce régime d'exception permet à l'autorité administrative (préfet, police) de prendre des mesures restreignant les libertés sans passer par l'autorité judiciaire. Selon le ministère de l'Intérieur, 4 000 perquisitions ont été réalisées dans ce cadre et 89 personnes sont encore assignées à résidence.

### Débat politique

Après les attaques, François Hollande, le président de la République, a annoncé une extension de la déchéance de nationalité, avant d'être contraint d'y renoncer après s'être aliéné une partie de sa majorité. Ce débat, qui a déchiré la gauche, marque le durcissement politique sur les questions de terrorisme, sécurité, et par extension islam et immigra-

tion. Le débat sur la lutte antiterroriste s'est encore envenimé entre la droite et la gauche après le carnage de Nice.

### Islam

Un autre sujet s'est imposé dans le débat public : la place de l'islam dans la société. Les crispations sont plus exacerbées que jamais, comme la controverse autour du burkini l'a montré cet été. Principales avancées : la formation des imams s'effectuera en France.

### Economie

Les attentats ont porté un coup à l'économie, surtout dans deux secteurs : le tourisme et la culture. Les salles de spectacles et restaurants n'ont pas renoué avec la fréquentation d'avant les attentats, pas plus que les hôtels et boutiques de luxe, souvent boudés par les touristes étrangers, avec une baisse de 23 % des arrivées de Chine et de 40 % en provenance du Japon depuis début 2016. Paris et l'Île de France ont perdu pas loin de deux millions de touristes en un an. Pour l'ensemble de l'hexagone, les arrivées internationales ont chuté de 8,1 % sur 10 mois.



Les militaires de l'opération Sentinelle surveillent les points sensibles du territoire français. Photo AFP

## Ce soir, le Bataclan revit après un an de silence

La musique s'était brutalement arrêtée le 13 novembre 2015 à 21 h 40 en plein concert des Eagles of Death Metal. Après un an de silence et six mois de travaux, le Bataclan reprend vite ce soir avec le concert de Sting. Les 1 000 places mises en vente mardi sont parties en moins d'une demi-heure.

La salle de concert parisienne a été entièrement refaite, mais quasiment à l'identique et sans vouloir en faire un mausolée. « Il fallait tout changer, pour ne rien changer », explique Julien Langlet, le directeur de Lagardère Live Entertainment, la filiale spectacle du groupe Lagardère, propriétaire du Bataclan. L'enseigne jaune sur fond noir - un peu trop morbide

- a été remplacée par huit lettres rouge, symboles d'une renaissance. La capacité de la salle a été portée de 1500 à 1700 places.

Sting s'est déjà produit au Bataclan en 1979 avec le groupe Police. Il n'a pas hésité une seconde quand on lui a proposé ce premier concert après les attentats. « Il y a un équilibre à trouver entre deux choses. L'une est le respect et le souvenir pour les gens qui y sont morts. Et l'autre est de célébrer la musique et l'amour de la vie que représente cette salle. J'espère concilier les deux avec respect et intelligence », expliquait-il il y a quelques jours. Sting a choisi « Fragile », une chanson au titre évocateur, pour ouvrir son concert au

Bataclan dont la recette sera reversée à deux associations de victimes.

Après qu'une plaque commémorative sera dévoilée dimanche, le Bataclan va multiplier les concerts, comme pour rattraper le temps perdu. Au moins 27 dates sont programmées d'ici avril 2016, notamment Pete Doherty, Youssou N'Dour, Laurent Garnier, Marianne Faithfull, Yael Naim et Zazie avant la fin de l'année. Par contre, les Eagles of Death Metal qui voulaient être les premiers à rejouer au Bataclan n'y sont plus les bienvenus après les propos racistes de leur leader.

L. C.

MUSIQUE ce soir sur nrj, tfl

## Plateau de choix aux NRJ Music awards



Bruno Mars, guest star du palmarès annuel. Photo AFP

Avalanche de stars pour la 18<sup>e</sup> édition des NRJ Music awards qui décerne 12 récompenses à ceux qui ont rythmé l'année musicale. Présentée depuis huit ans par Nikos Aliagas, la cérémonie se tient ce soir en quasi-direct (il y aura un décalage de quelques minutes pour cause de menace terroriste) depuis le Palais des festivals de Cannes.

### Chanson française : cinq nommés

Dès 20 h 55, sur TF1 et NRJ, des chanteurs français et internationaux se produiront sur scène. Amir, qui avait représenté la France à la dernière compétition de l'Eurovision, interprétera « J'ai cherché », la chanson qu'il défendait durant le concours. Le jeune homme est nommé dans les catégories « Révélation francophone de l'année » et « Chanson française de l'année ».

L'Américain Bruno Mars, connu notamment pour le très punchy « Uptown Funk », n'est pas nommé, mais sera présent à Cannes pour chanter son dernier

tube, « 24K Magic ». Assisteront également à l'émission (parmi de nombreux autres) le groupe Coldplay, Robbie Williams, Enrique Iglesias, ainsi que les cinq artistes nommés pour la « chanson française de l'année » : Amir, Jain (pour la chanson « Come »), Christophe Maé (« Il est où le bonheur ? »), Maître Gims (« Sapés comme jamais ») et Soprano (« Le diable ne s'habille plus en Prada »), qui devront défendre leur titre en direct. C'est d'ailleurs pour cette dernière catégorie que, durant toute l'émission, le public pourra voter par SMS ou sur Internet.

Chez les filles Céline Dion est déifiée par Imany, Jenifer, Louane, Tal et Zaho. Côté groupes Fréro Delavega, Kids United, L.E.J., Les 3 Mousquetaires, Maître Gims et Jul proposent un propos très jeune.

Pour remettre les 12 prix, le casting ne sera pas moins prestigieux, avec Ingrid Chauvin, Laetitia Milot, M Pokora, Elie Semoun ou encore Tini, la star de la série « Violetta ».

### QUESTIONS À

Antoine Garapon Magistrat (\*)

## « Un risque de renoncer à nos libertés »

### En quoi les attentats du 13 novembre ont bousculé notre démocratie ?

Ces attentats sont différents de ceux que nous avions vécus auparavant - autonomistes corses ou basques, ou commis par le FLN algérien. Ces derniers avaient en commun la revendication de la souveraineté sur une terre. Aujourd'hui, les attentats sont un mélange d'affiliation à une structure étrangère hostile à la France, Daech, et de malaise personnel. Cette hybridité est terriblement angoissante.

### Ce qui met notre démocratie en tension ?

Nous vivons dans un état qui n'est ni la guerre, ni vraiment la

paix. Le djihadisme joue avec nos peurs. Et la recherche de la sécurité présente un risque majeur, celui de renoncer à nos libertés. Prenons deux exemples : les fiches S, et les retours de Syrie. Vouloir enfermer tous les fichés S n'a aucun sens : cela priverait la police d'éléments pour mieux comprendre ce qui est en train de se passer sur le terrain. Et cela soulève une question. Comment condamner des gens avant qu'ils n'aient commis quoi que ce soit ? Par ailleurs, cela signifierait que l'officier de police classant un individu dans une fiche S le condamnerait immédiatement, en court-circuitant le processus classique du

jugement. C'est arbitraire et contraire à l'État de droit. Même contradiction avec les Français qui reviennent de Syrie. Que faire de ces personnes ? Concrètement, elles n'ont peut-être rien commis de répréhensible. Mais elles ont rejoint une organisation qui commet des attentats sur notre sol. Nous sommes pris dans une contradiction entre la nécessité d'éviter un nouvel attentat et nos principes. Si nous voulons respecter nos principes, il est difficile de les condamner sans motif juridique valable... Par ailleurs, en les condamnant, nous ajoutons à leur ressentiment.

### De quelle manière ?

Un détenu, que je vois dans un groupe de paroles avec des jeunes radicalisés en prison, m'a dit un jour : « on est partis en Syrie parce qu'on était des sous-citoyens, on est rentrés et on a découvert qu'on était des sous-prisonniers ». Les enfermer nous protège à court terme, mais est potentiellement explosif à long terme, avec des gens qui auront ressassé leur haine pendant des années en prison.

### Comment rendre la justice dans le cadre de ces attentats ?

Ces attentats sont injugeables, car il n'y a pas de matière à juger : les personnes qui les commettent se suppriment en



DR

même temps qu'elles tuent, à l'exception de Salah Abdeslam. L'autre problème est que pour pouvoir juger, il faut un terrain commun. Les brigades rouges avaient des revendications politiques, et donc il y avait l'espoir de pouvoir ramener ces gens dans un jeu politique normal. Là, le nihilisme rend tout dialogue impossible. Nous avons beaucoup de mal à comprendre cette forme de violence et pas de terrain pour y mettre fin.

### Recueilli par Élodie BÉCU.

(\*) Auteur de Démocraties sous stress, les défis du terrorisme global (PUF)

« On sait qu'une société occidentale frappée par un attentat met entre 6 et 9 mois pour revenir » à la normale »

Gérôme Truc Auteur de « Sidérations. Une sociologie des attentats ».

# VOUS ALLEZ ADORER PRENDRE 20 KILOS

AVEC LUXAIR, VALISE DE 20 KG INCLUSE

Réservation sur [www.luxair.lu](http://www.luxair.lu) ou dans votre agence de voyages [www.travelblog.eu](http://www.travelblog.eu)

Fly in good company



**POLITIQUE** *présidentielle*

## Royal: « Personne n'est candidat naturel » à gauche

Elle a beau faire partie de son gouvernement. Ségolène Royal n'est ni une proche, ni une alliée de Manuel Valls. Et après les passes d'armes sur le Nutella, les boues rouges ou Notre-Dame-des-Landes, la ministre de l'Environnement est allée hier à rebours de Michel Sapin et Jean-Yves Le Drian, pour qui le Premier ministre serait le candidat naturel de la gauche si François Hollande décidait de ne pas se représenter à la présidentielle 2017.

**Un « système à bout de souffle »**

« Personne n'est candidat naturel. Il y a une primaire, il y a des règles, donc respectons les règles », a-t-elle déclaré sur France 2, jeudi soir, alors que la question posée faisait explicitement référence à Manuel Valls.

Et celle-ci de mettre par ailleurs le président de la République face à ses responsabilités à l'heure des premiers bilans du quinquennat: « C'est à lui de s'expliquer devant les Français. »

Quant à savoir si elle pourrait incarner une candidature de l'exécutif, en recours à François Hollande ou Manuel Valls, Ségolène Royal a répondu en souriant qu'elle s'était « déjà sacrifiée une fois ». Et la ministre estime d'ailleurs qu'il faut « plaider pour » des recompositions politiques au sein d'un « système à bout de souffle, avec une opposition droite-gauche et un front national en embuscade. [...] Il n'y a jamais eu autant de candidats à une élection présidentielle et les Français ne se sont jamais sentis aussi mal représentés. C'est à cette crise qu'il faut répondre. »

**COMMÉMORATION**



**11-Novembre: Hollande et Sarkozy réunis**  
Silence sous l'arc de Triomphe, avant le son du clairon. François Hollande a mené hier la dernière cérémonie en hommage à l'armistice signé le 11 novembre 1918, qui commémore la paix entre les Alliés et les Allemands et la fin de la Première guerre mondiale. Le chef de l'État a remonté les Champs-Élysées jusqu'à la place de l'Étoile, où il s'est recueilli sur la tombe du soldat inconnu. Il a échangé une poignée de main avec Nicolas Sarkozy, convié par l'Élysée à la cérémonie en sa qualité d'ancien président de la République.

**PRIMAIRE** *droite*

## Fillon remonte, Sarkozy se rapproche de Juppé

Comme tout sondage sur un corps électoral difficile à apprécier, les précautions d'usage s'imposent. Néanmoins, voilà la première enquête qui remet en cause les positions acquises de longue date par les candidats à la primaire de la droite et du centre des 20 et 27 novembre. La marge d'Alain Juppé se rétrécit et François Fillon n'est plus un petit candidat.

Crédité de bonnes prestations lors des deux débats télévisés en attendant le dernier jeudi 17, ce dernier enregistre une forte poussée dans la course à la primaire de la droite des 20 et 27 novembre, avec une hausse de 9 points, au détriment d'Alain Juppé, toujours à la première place mais en baisse de sept points, selon un sondage Odoxa-Dentsu Consulting/France Info. 36 % des sondés déclarent leur intention de voter Alain Juppé, 26 % Nicolas Sarkozy stable par rapport à la même enquête au

début du mois et 20 % à François Fillon. Autre reflux dans cette enquête, celui de Bruno Le Maire qui 5 points, à 8 %. Nathalie Kosciusko-Morizet (5 %), Jean-Frédéric Poisson (3 %) et Jean-François Copé (2 %) progressent. Le tiercé est le même parmi les sympathisants de droite certains d'aller voter mais l'écart entre Alain Juppé et Nicolas Sarkozy est tombé dans la marge d'erreur de 2,5 %. Le maire de Bordeaux baisse à 31,5 % (-10,5), talonné par l'ancien Président à 30,5 %. François Fillon enregistre une hausse de 10,5 points, à 23 %.

Au second tour, chez les sympathisants de droite, le maire de Bordeaux est à 52 % (-10) contre 48 % à M. Sarkozy.

**Sondage réalisé par internet du 9 au 11 novembre auprès d'un échantillon de 2 838 personnes dont 554 certaines d'aller voter (méthode des quotas).**

**SOCIAL** *emploi*

## Les handicapés victimes du chômage

La 20<sup>e</sup> Semaine de l'emploi des personnes handicapées s'ouvre lundi. L'occasion pour les associations de saluer une avancée dans l'accompagnement dans l'emploi, mais aussi de dresser un bilan amer du quinquennat Hollande, marqué par une forte hausse du chômage des invalides.

**La loi Travail, un point positif**

Les personnes handicapées sont en moyenne plus âgées et moins qualifiées que l'ensemble des demandeurs d'emploi. Leur taux de chômage est de 18 %, presque le double du tout public (10 %). Fin juin, 480 000 demandeurs d'emploi handicapés étaient inscrits à Pôle emploi (+2,3 % par rapport à juin 2015), soit 8,6 % de l'ensemble des demandeurs d'emploi (petite activité comprise). « Leur durée moyenne d'inscription au chômage dépasse 800 jours, 200 jours de plus que l'ensemble des inscrits », souligne Anne Baltazar à présidente de l'Agefiph, organisme en charge de l'insertion des handicapés.

« Depuis 2012, des choses bougent », concède Alain Rochon, président de l'Association des paralysés de France (APF), citant par exemple le domaine de la formation. Mais il regrette que le chômage des personnes handicapées « continue de progresser à un rythme supérieur à celui de la population valide. De la fin 2011 à la fin 2015, il a augmenté de 65 % et bat aujourd'hui tous les records ». Dans ce contexte morose, les associations saluent la reconnaissance de « l'emploi accompagné » dans la loi Travail promulguée en août dernier. Les décrets d'application sont attendus d'ici le prochain comité interministériel sur le handicap, prévu début décembre.

En 2013, 2,4 millions de personnes de 15 à 64 ans disposaient d'une reconnaissance administrative d'un handicap. Si on ajoute les personnes déclarant souffrir d'un problème de santé durable les limitant depuis au moins 6 mois dans leurs activités quotidiennes, on estime que 5,5 millions de personnes sont concernées par le handicap.

**ÉTATS-UNIS**

# Trump établit le contact

Après des entretiens téléphoniques avec les chefs d'État étrangers pour fixer des agendas et des ordres du jour, le futur Président s'est occupé de former un gouvernement.

Une volonté « de travailler en commun ». Donald Trump et François Hollande ont conclu par cette formule leur entretien téléphonique qui a duré moins de 10 minutes hier après-midi.

Les deux chefs d'État ont défini un vaste ordre du jour comprenant la lutte contre le terrorisme, l'Ukraine, la Syrie, l'Irak et l'accord de Paris sur le climat de la COP21.

L'Élysée n'a pas caché son intention: « Nous attendons que le nouveau président élu clarifie ses positions ». C'est nécessaire en effet.

Hier, le tweet polémique pendant la campagne sur l'interdiction du territoire aux musulmans non américains a été retiré. Et les tweets hostiles à la COP21 relégués aux archives!

**Gérontocratie**

Donald Trump n'a pas beaucoup lâché son téléphone hier puisqu'il a discuté avec plusieurs chefs d'État étrangers, en commençant par la Britannique Theresa May, officiellement invitée.

Le Brexit, qui a porté Mme May au poste de Premier ministre, a été une source d'inspiration de Donald Trump dans sa campagne en direction des classes populaires, des ruraux et des personnes âgées.

Toutefois, il devrait d'abord rencontrer le Japonais Shinzo Abe, la semaine prochaine, sans attendre sa prise de fonction le 20 janvier.

Le téléphone a aussi chauffé

sur le réseau national. Le milliardaire a appelé tous les ténors du parti.

L'équipe de campagne menée par son conseiller Steve Bannon et sa fille Ivanka a travaillé avec lui à la formation du gouvernement. « Une vraie maison de retraite » subodorent les grands quotidiens américains: l'ancien maire de New York, Rudy Giuliani, 72 ans, l'ancien président de la Chambre des représentants Newt Gingrich, le sénateur Bob Corker, 64 ans, spécialiste des Affaires étrangères du Sénat, le général Mike Flynn, 68 ans, ancien patron du renseignement militaire américain sont présents.

Des hommes blancs et rompus à la politique, surtout fin connaisseurs du Congrès et du Sénat, certes à majorité républicaine, mais pas forcément d'accord sur tout avec Trump.

**Manifestations et apaisement**

Entre deux coups de fil, Donald Trump a effectué son retour sur Twitter, l'une de ses armes préférées durant la campagne, mise en sommeil pour éviter la gaffe fatale dans les dix derniers jours.

Il l'a commise en répliquant aux manifestations, parfois heurtées comme à Portland qui ont émaillé la nuit dans une vingtaine de villes: « Après une élection présidentielle réussie et très ouverte, maintenant des manifestants professionnels, encouragés par les médias, protestent.



Les manifestations anti-Donald Trump se sont multipliées, comme ici jeudi soir à Denver. Photo AFP



C'est très injuste », a-t-il tweeté. Les contestataires ont répliqué par des doigts d'honneur devant la Trump Tower de New York et un slogan: « Ce n'est pas mon président ».

Donald Trump a vite joué l'apaisement: « J'aime le fait que de petits groupes de manifestants la nuit dernière aient de la passion pour notre grand pays. Nous allons tous nous rassembler et être fiers ». Preuve qu'il est déjà sous contrôle ?

**Hillary photographiée dans un bois**

Depuis sa défaite le 8 novembre, les apparitions d'Hillary Clinton ont été rares. Déçue par le verdict des urnes, une de ses ferventes supportrices a décidé d'aller se promener dans un bois près de New York pour se changer les idées. Et elle est tombée sur... Hillary et Bill, en train de promener leur chien. « Je lui ai dit que le geste dont j'étais la plus fière, en tant que jeune maman, était d'avoir emmené ma fille lorsque j'ai voté pour elle », a commenté Margot Gerster, la jeune New-Yorkaise, sur Facebook. « Elle m'a prise dans ses bras et nous avons échangé des plaisanteries avant de reprendre notre balade », poursuit celle qui a immortalisé la rencontre et a ensuite relayé la photo sur Internet. Le photographe n'est autre que Bill Clinton.

# De Villepin: « Il veut renouer avec le rêve américain »

Ancien ministre des Affaires étrangères et Premier ministre de Jacques Chirac, Dominique de Villepin revient sur l'élection de Donald Trump à la tête des États-Unis, et le déclassement des sociétés occidentales.

**Que vous inspire la victoire de Donald Trump ?**

C'est un des symptômes du profond malaise démocratique et des divisions des États-Unis. Cette élection est le résultat de la peur et de la colère qui montent aux États-Unis, en particulier dans les classes moyennes blanches et une partie de la classe ouvrière qui ont fait la différence dans cette élection. Mais aussi de la capacité d'un homme à utiliser tous les ressorts politiques et médiatiques: Donald Trump est un formidable « showman », autant qu'un homme qui se présente comme un gagnant, un winner.

**Jamais élu jusqu'ici, Donald Trump incarne le nouveau ?**

Il a su catalyser le mécontentement et incarner des revendications protectionnistes, sécuritaires ou de limitation drastique de l'immigration. Mais après la conquête du pouvoir, il y a ce qui est beaucoup plus difficile: l'exercice du pouvoir. Dans un pays où le système démocratique est extrêmement développé et ne se résume pas à la présidence. À l'intérieur même de son parti, de

nombreuses voix lui sont opposées. Il aura fort à faire pour recréer l'unité de son camp, et, au-delà, répondre aux aspirations des Américains.

**Sa personnalité peut poser problème ?**

Le discours qu'il a prononcé mercredi s'est voulu rassembleur et respectueux des valeurs américaines. Je crois qu'il y a un ressort qui a sans doute constitué la dynamique de sa campagne, c'est son slogan « Make America Great Again » - redonner à l'Amérique sa grandeur. Il s'agit de renouer avec une Amérique des années 50, qui incarne la réussite, le succès, la possibilité pour ses enfants de vivre mieux qu'on a vécu soi-même. De renouer avec le rêve américain.

**Vous évoquez dans votre livre (1) la peur du déclassement...**

Je qualifie la France et les États-Unis de jumeaux terribles. La peur du déclassement qui s'exprime en France, et qui conduit certains à soutenir Marine Le Pen, s'exprime de la même façon dans toute cette zone de la « ceinture de la rouille » aux

États-Unis. Les gens, en France, à travers la baisse des services publics, ont le sentiment qu'on ne s'occupe plus d'eux. De la même façon, quand on ne prend pas en compte le résultat d'un référendum on leur renvoie l'idée que leur avis ne compte pas. Cela développe une défiance légitime vis-à-vis des grands partis de gouvernement.

**Donc après Donald Trump, Marine Le Pen peut devenir présidente en 2017 ?**

En tout cas ne nous aveuglons pas en croyant que c'est impossible. Mais il y a des différences. D'abord, Trump était le candidat d'un des deux grands partis américains. Ensuite, il y a la vitalité d'un homme, son charisme, sa capacité à faire bouger les lignes. Et puis il y a eu les primaires, qui lui ont servi de tremplin. S'imposer face à un grand parti national avec un parti des extrêmes est une tout autre affaire.

Selon vous, le président français ne comprend pas ce qui se passe aux États-Unis...

François Hollande a réagi à l'élection de Donald Trump avec beaucoup de réticences et un embarras manifeste. Un embar-



« Le rôle de la France est de bâtir des ponts entre les uns et les autres ». Photo AFP

ras qui donne l'impression qu'on a en permanence besoin de rappeler nos propres valeurs. Face à l'isolationnisme prôné par Donald Trump, la France ne doit pas fonctionner à coup de leçons de morale, de soupçons, de réticences, qui ne font pas avancer les choses mais qui risquent d'introduire de l'incompréhension entre nos États. Avançons, agissons, proposons ! Le rôle de la France c'est de bâtir des ponts

entre les uns et les autres. Et en l'occurrence, l'incertitude que crée l'arrivée de Donald Trump doit être l'occasion de surmonter les inquiétudes et les différences.

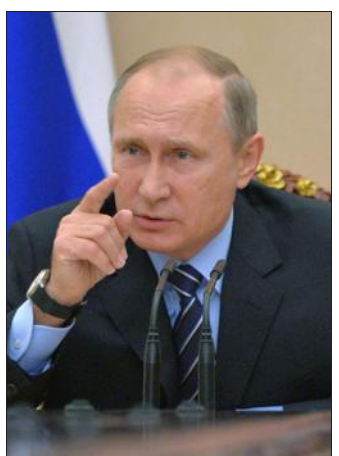
Recueilli par Joël CARASSIO.

(1) « Mémoire de paix pour temps de guerre », Grasset, 24 €

**GÉOPOLITIQUE**

# Poutine pousse ses pions en Europe

L'élection de Donald Trump, qui a rivalisé d'amabilités avec Vladimir Poutine, ajoute un degré d'inquiétude aux voisins de la Russie.



Vladimir Poutine. Photo AFP

C'est « dans l'intérêt de la Moldavie d'avoir des relations proches avec la Russie », déclare Igor Dodon dans son bureau de Chisinau, orné de photos de lui avec Vladimir Poutine. Cet homme devrait demain être élu président de son pays, marquant un retour dans l'orbite russe un quart de siècle après la fin de l'URSS.

Ce même dimanche pourrait être élu président de la Bulgarie le général Roumen Radev, dit « le général rouge ». C'est que, selon lui, et à rebours de la position de l'Union euro-

péenne dont son pays est membre depuis 2007, « la Crimée est de fait russe »...

Deux exemples parmi d'autres de l'influence croissante de la puissance russe sur l'Europe. Sur ce qu'on a coutume d'appeler à Moscou « l'étranger proche », soit les anciennes républiques d'URSS comme la Moldavie. Mais aussi sur d'anciens pays du Bloc de l'Est comme la Bulgarie.

Cela n'implique d'ailleurs pas toujours des conflits, comme dans l'est de l'Ukraine. Ils ont parfois déjà eu lieu comme en Moldavie, privée d'une partie

de son territoire dès 1991, ou en Géorgie, avec « l'indépendance » sous influence russe de l'Abkhazie et l'Ossétie du Sud, depuis 2008. L'influence peut passer par l'élection de sympathisants en Bulgarie (sur fond de forte dépendance énergétique), par l'action des minorités russophones en Estonie, ou par une aide financière indirecte aux partis europhobes tel le Front national en France.

**« L'Amérique imprévisible »**

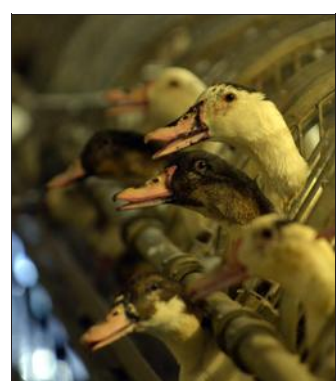
L'inquiétude n'est pas nouvelle, elle sort renforcée de

l'élection de Donald Trump. Le nouveau président américain a moult fois déclaré sa sympathie à Vladimir Poutine, tout en expliquant qu'il ne serait pas forcément solidaire des Pays Baltes - membres de l'Otan et de l'Union européenne. « L'Amérique peut devenir vraiment imprévisible », s'effole le journal polonais Rzeczpolita, proche du pouvoir.

Le défi est lancé à l'Union européenne, ainsi prise en étau entre Trump et Poutine.

Francis BROCHET.

**EN BREF**



Les professionnels du foie gras ont vécu une grave crise fin 2015. Photo AFP

**AGRICULTURE**

**Le foie gras sous haute surveillance**

Le ministère français de l'Agriculture a annoncé cette semaine un renforcement de la vigilance après la découverte de cas d'influenza aviaire hautement pathogène chez des pays voisins. Des cas ont notamment été détectés chez des oiseaux sauvages en Hongrie, en Pologne, en Allemagne, en Croatie, aux Pays-Bas, au Danemark et également autour du lac de Constance, à la frontière entre la Suisse, l'Allemagne et l'Autriche. Les professionnels français du foie gras ont vécu fin 2015 et début 2016 une grave crise avec la réapparition pour la première fois depuis 2007 de cette influenza aviaire qui les a contraints à abattre des élevages entiers et à éradiquer tous les canards du sud-ouest pendant cinq semaines.

**CHANTIERS NAVALS**

**Saint-Nazaire: STX évite la liquidation**

Les banques créancières du groupe sud-coréen STX Offshore and Shipbuilding, majoritaire dans les chantiers navals de Saint-Nazaire, ont approuvé hier de justesse le plan de restructuration de sa dette, évitant ainsi sa liquidation. Cet accord est intervenu une semaine après que le tribunal de commerce du district central de Séoul eut annoncé que quatre sociétés étaient candidates au rachat du groupe, jadis 4<sup>e</sup> constructeur sud-coréen. STX Offshore and Shipbuilding se débat depuis des années avec des pertes croissantes. Les chantiers de Saint-Nazaire, détenus pour un tiers par l'État français, sont sa seule filiale rentable.

**ENVIRONNEMENT**

**Le schéma éolien de Bourgogne annulé**

Le schéma régional éolien de la région Bourgogne, contesté par des habitants et des associations environnementales, a été annulé par la cour administrative d'appel de Lyon, comme ceux de 12 autres régions. Dans son arrêt, la justice administrative a notamment considéré « qu'aucune évaluation environnementale n'avait été réalisée préalablement à l'approbation, le 26 juin 2012, du schéma régional du climat, de l'air et de l'énergie et de son volet relatif à l'énergie éolienne de la région Bourgogne. Il en résulte que la procédure au terme de laquelle l'arrêté en litige a été approuvé est entaché d'une irrégularité de nature à justifier l'annulation de cet acte ».

**OISE**

**Ecrouée pour trafic de permis**

Une employée de la préfecture de l'Oise d'une cinquantaine d'années a été placée la semaine dernière en détention provisoire pour corruption passive, dans le cadre d'un trafic résumé de permis de conduire. Elle aurait eu accès au logiciel permettant d'agir sur le nombre de points des permis de conduire. Plusieurs dizaines de conducteurs auraient ainsi obtenu des points illégalement. Deux complices présumés, extérieurs à l'administration, ont également été placés en détention provisoire et mis en examen pour corruption active.

**DORDOGNE**

**Un monument aux morts tagué**

Plusieurs croix gammées recouvrant notamment le monument aux morts de Saint-Michel-de-Double (Dordogne), ont été découvertes hier matin dans ce village de 270 habitants. Des croix nazies ont aussi été dessinées sur les murs de l'école du village et sur plusieurs pots de fleurs sur les massifs municipaux.

## ÉCONOMIE

banque

### «L'Europe doit garder le contrôle de son destin»

Oui, l'élection de Donald Trump est « un événement majeur », reconnaît le Grenoblois Benoît Coeuré, membre du directoire de la Banque centrale européenne.

**Vu de Francfort, comment réagissez-vous à l'élection de Donald Trump ?**

C'est bien sûr un événement majeur. Ce n'est pas à la BCE d'en apprécier les conséquences politiques. Mais il y a une leçon à en tirer pour l'Europe : dans un monde où les chocs se multiplient, l'Europe doit garder le contrôle de son destin. Pour que l'Europe soit forte en matière de défense et de sécurité, son économie doit être forte. Et pour que l'économie soit forte, il faut des réformes dans chaque pays, et il faut que la zone euro fonctionne mieux.



Benoît Coeuré est membre du directoire de la Banque centrale européenne. Photo DR

**La décision de politique monétaire de décembre de la Banque centrale européenne peut-elle être influencée par le résultat de cette élection ?**

Il est trop tôt pour le dire. À court terme, nous sommes attentifs à la réaction des marchés financiers. Il faut éviter une volatilité excessive. Au-delà, nous analyserons les conséquences de l'élection de M. Trump pour l'économie mondiale et pour la zone euro. La reprise de la zone euro est de plus en plus solide. On l'a vu après le référendum britannique.

**En France, les taux d'intérêt sont historiquement bas. Est-ce que cela peut durer longtemps ?**

La politique monétaire de la BCE restera très accommodante tant que l'inflation ne sera pas fermement établie sur une trajectoire ramenant vers 2%. Au-delà des décisions de la BCE, pourquoi les taux d'intérêt sont-ils si bas ? C'est parce que la croissance est encore faible. C'est parce que nos économies sont moins capables qu'autrefois de créer de la croissance. La BCE doit prendre en compte cet environnement et, pour soutenir efficacement la reprise, nous devons fixer nos taux d'intérêt directeurs à un niveau très bas, voire négatif. Si l'économie européenne retrouve une capa-

acité à recréer durablement de la croissance, les taux d'intérêt retrouveront des niveaux plus favorables à l'épargne.

**Comment expliquez-vous que la croissance économique reste réduite en France en 2016 ?**

La croissance économique accélère partout dans la zone euro et le taux de chômage diminue, y compris en France, mais à un rythme un peu moins rapide. La politique monétaire de la BCE y a fortement contribué et les réformes menées dans chaque pays ont joué. Les pays qui ont subi la crise financière de façon très violente ont dû se réformer.

Ils ont mis en œuvre des réformes, notamment du marché du travail, qui ont été difficiles mais qui portent aujourd'hui leurs fruits. En Espagne, par exemple, la croissance sera supérieure à 3% en 2016 et le taux de chômage baisse rapidement. La France, qui a mieux résisté à la crise, a eu moins de pression pour se réformer. Aujourd'hui la croissance y est plus faible et le chômage plus élevé. Cela montre l'importance de poursuivre les réformes.

Propos recueillis par Frank VIART.

## MUSIQUE

le chanteur est décédé à l'âge de 82 ans

## EN BREF



# So long, Leonard Cohen !

La mélancolie ne sera plus ce qu'elle était sans Leonard Cohen. Le musicien, chanteur, poète, écrivain, qui prévenait dans son dernier album : « Je quitte la table, Je suis hors-jeu », est décédé à l'âge de 82 ans.

« Je ne veux pas de pardon Non, non il n'y a personne à blâmer Je quitte la table Je suis hors-jeu. »

Ainsi chantait Leonard Cohen dans « You want it darker », titre de son 14<sup>e</sup> album paru le 21 octobre, dont nous savons aujourd'hui qu'il sera le dernier.

Comme avant lui David Bowie, il aura fait ses adieux publics par le truchement de son art.

**Des bougies à Montréal**

« C'est avec une profonde tristesse que nous faisons part du décès du poète, compositeur et artiste légendaire Leonard Cohen », a annoncé jeudi soir son agent.

Aussitôt, tandis que se mul-

tipliaient les hommages officiels, ses fans ont convergé devant sa résidence à Montréal, où il est né il y a 82 ans. Des bougies y ont été allumées, des fleurs déposées, des chansons entonnées.

Leonard Cohen était et restera encore pour des générations l'auteur de « Suzanne », « So long Marianne », « Hallelujah... ». Des chansons dont beaucoup fredonnent la mélodie sans soupçonner la poésie des paroles.

Il a d'ailleurs commencé par la poésie, dans les années 1950. Et poursuivi par le roman : « The Favorite Game » (1963) et « Beautiful Losers » (Les perdants magnifiques, 1966) sont salués par la critique.

Le premier album n'arrive qu'en 1967, sobrement intitulé « Songs of Leonard Cohen ».

C'est un coup de maître, avec « Suzanne » et « So long... » Et pourquoi choisir, entre poète, chanteur, écrivain ? À l'image de son contemporain Bob Dylan, récent prix Nobel de littérature, il se sera toujours moqué des étiquettes.

**Moine bouddhiste en Californie**

Leonard Cohen était né le 21 septembre 1934, dans une famille d'origine polonaise, juive. Et toute son œuvre sera marquée par une forme de foi, ou de mysticisme.

Il invitera ainsi le chantre et la chorale de sa synagogue montréalaise à participer à son dernier album, réalisé avec son fils Adam.

Il vivra aussi plusieurs années retiré dans un monastère bouddhiste en Californie, où il finira par être ordonné

moine : « En 1993, je sortais d'une tournée au cours de laquelle j'avais bu une quantité énorme de vin rouge, expliquera-t-il. Ma santé s'était considérablement détériorée, mon esprit était en ruine et mon cœur était en ruine... J'avais besoin de gouverner ma vie grâce à une structure. »

Cette vie résiste au résumé. Toute en ombres et nuances, disparitions et retours triomphants, jalonnée d'amours qu'il chantera souvent. Et toujours empreinte d'une profonde mélancolie, portée par sa voix grave, rauque. Celle qui chantait, sur le dernier album : « Hineni, hineni, My Lord » (« Me voici mon Dieu », en hébreu et en anglais).

Francis BROCHET.

### «Nous nous reverrons...»

La chanson a fait le tour du monde. « So long Marianne » (1967), adieu tendre et amer à Marianne Ilhen, qui avait partagé sa vie sur l'île grecque d'Hydra. En juillet dernier, peu avant le décès de Marianne, il lui adressait ces quelques mots : « Marianne, le temps où nous sommes devenus si vieux, où nos corps se dégradent est arrivé, et je pense que je te suivrai bientôt. Sache que je suis si proche de toi que si tu tends la main, je pense que tu pourras atteindre la mienne. Maintenant, je veux te souhaiter un très bon voyage. Au revoir ma vieille amie. Amour éternel, nous nous reverrons... »

## FINANCE

+20 %

### Les salaires des grands patrons toujours plus hauts

Après deux années de repli, entre 2011 et 2013, la rémunération des dirigeants des 120 plus grosses entreprises de France ignore les problèmes de croissance : selon le cabinet d'études Proxinvest, en 2015, leurs émoluments ont bondi de près de 20% par rapport à l'année précédente, soit un revenu annuel moyen de 3,5 millions d'euros. Et même de 5 millions pour les seuls patrons du CAC40, contre 4,2 millions en 2014 (+18 %), en comprenant aussi bien les salaires que les

bonus, stock-options et autres actions gratuites. Des montants « qui excèdent désormais la rémunération maximale socialement acceptable définie à 240 SMIC » définie par Proxinvest. Et ce, alors même que les performances économiques observées en 2015 semblent justifier certaines réserves sur l'ampleur de l'augmentation », note le rapport, qui fait état de chiffres d'affaires cumulés et de bénéfices nets respectivement en baisse de 3 et 11 %.

## START-UP

en campagne

### Vol de « Pigeons » sur 2017

Comment peser sur la présidentielle ? Les « Pigeons », ces patrons de start-up qui avaient contraint le gouvernement fin 2012 à reculer sur la fiscalité de la transmission de leurs entreprises, ont un modèle : Nicolas Hulot et son pacte écologique, imposé en 2007 à presque tous les candidats. Ils ont aussi un exemple, avancé avec modération : le président Trump. « Il a pour lui sa réussite entrepreneuriale », souligne Olivier Mathiot, coprésident

de France Digitale (et patron de PriceMinister), avant de reconnaître que « la Silicon Valley a voté Clinton ». À l'appui de leur démarche, un sondage de l'Ifop présenté mercredi : 82 % des sondés estiment que les entrepreneurs sont trop peu représentés en politique, et 68 % verraient d'un bon œil un entrepreneur devenu président de la République. Il s'agit dans l'immédiat de mettre la question numérique au cœur de la campagne de 2017...

## ÉCHECS

championnat du monde

# Le Russe Serguei Karjakin veut détrôner le roi Carlsen

Le Russe Serguei Karjakin tente de ravir, depuis hier à New York, le titre de champion du monde des échecs au prodige norvégien Magnus Carlsen, sur fond de « rivalité » Europe-Russie.



Karjakin (à g.) affronte le champion du monde norvégien Carlsen, grand favori. Photo AFP

C'est le roi-soleil des échecs. Du haut de ses 26 ans (il les aura à la fin du mois), coiffé de sa couronne mondiale qu'il orne depuis trois ans, Magnus Carlsen toise tous ses adversaires.

**Le «match du siècle»**

Personne n'arrive à la cheville du champion norvégien qui bat record sur record ces dernières années. Depuis hier, Serguei Karjakin, 26 ans également, essaie de faire tomber le roi dans une confrontation en douze parties à New York.

Les spécialistes annoncent « le match d'échecs le plus intéressant depuis 30 ans ».

Les organisateurs espèrent médiatiser l'événement en politisant l'enjeu autour du champion « occidental » défié par son challenger russe. Comme à la grande époque de la guerre froide. En 1972, le « match du siècle » entre le soviétique Boris Spassky et l'Américain Bobby Fischer faisait la Une des journaux et l'ouverture des JT.

**«L'Europe et les USA contre la Russie»**

« C'était alors l'URSS contre les États-Unis. Aujourd'hui c'est l'Union européenne, les Américains et leurs sanctions contre la Russie », a lancé, à Moscou, Kirsan Ilioumjinov, président de la Fédération Internationale des Échecs (Fide) qui ne peut se rendre aux États-Unis, depuis qu'il a été inscrit en 2015 sur une liste noire pour son soutien présumé au régime syrien. D'autant que Serguei Karja-

kin, originaire de Simferopol, était Ukrainien avant d'acquiescer en 2009 un passeport russe puis de soutenir l'annexion de la Crimée par Poutine.

« Aujourd'hui, on attend le même type de match, sauf que cette fois, la compétition ne doit pas devenir une bataille idéologique », tempère Kirill Zangalis, le porte-parole de la Fédération russe d'échecs, le joueur lui-même rejette tout enjeu politique insistant seulement sur « la fierté sportive ».

**«Personne n'est imbattable»**

Et si la Russie soutient évidemment son champion, dans un pays où les échecs ont une place très importante dans la société, le Kremlin n'est pas dupe : les chances de Karjakin de l'emporter sont minces.

« Le problème, c'est que Karjakin est moins fort dans tous les compartiments du jeu. Sa seule chance serait de surprendre Carlsen en gagnant une ou deux parties rapidement mais je n'y crois pas trop », analyse Vlad Tkachiev, grand-maître international d'origine russe, double champion de France.

D'ailleurs, depuis 2007, Karjakin n'a gagné que deux parties en vingt-sept confrontations contre Carlsen, mais le Russe veut déjouer les pronostics : « Je pense que je peux le battre. Personne n'est imbattable », affirme-t-il.

Personne, non. Mais Carlsen, peut être.

O.M.

bulthaup

Purisme. Sensualité. Intelligence. Pour en savoir plus sur la fascination qu'exerce la cuisine bulthaup, contactez votre revendeur bulthaup

La Maison Moderne - 57685 AUGNY - Zac des Gravières. - Tél. : 03 87 65 01 32 www.la.maison.moderne.bulthaup.com

760726400

## FACE À FACE

# Policiers et magistrats si proches si loin

La colère des policiers après les évènements de Viry-Châtillon, où deux des leurs ont failli mourir dans leur véhicule en flammes, a pris plusieurs formes. L'une des plus spectaculaires est la multiplication des manifestations. Dans de nombreuses villes, les forces de l'ordre se sont réunies devant

les palais de justice. Un symbole. Le signe d'une défiance vis-à-vis d'une institution qui rend des décisions que les hommes de terrain ne comprennent pas toujours. Le Républicain Lorrain a réuni un magistrat, Benoit Devignot (USM), et un policier, Mathieu Weber (Unsa), pour comprendre.

Une nouvelle fracture est apparue entre la police et la justice après Viry-Châtillon. Pourquoi cette incompréhension ?

**Benoit DEVIGNOT** : « Je vois les policiers quotidiennement, je ne crois pas à de l'incompréhension. Mon syndicat réclame une table ronde avec les policiers pour échanger sur les difficultés et voir s'il peut y avoir des modifications dans le sens d'une simplification. S'il pouvait y avoir des propositions remises aux parlementaires, ça serait une avancée. Cela fait des années qu'on le demande... »

**Et cela fait donc des années que vous n'êtes pas entendus ?**

**B.D.** : « Cela a été laissé en jachère... »

**Mathieu WEBER** : « C'est dommage. Parce qu'il n'y a pas



**Benoit Devignot** : « Je ne connais pas de collègues qui ont une animosité anti policiers. On aurait tout à y perdre car c'est l'autorité qui en souffrira si la chaîne pénale n'est pas complète. »



**Mathieu Weber** : « Le policier ne doit plus être vu comme un délinquant lorsqu'il se trouve en situation de légitime défense. »

une fracture sur tout. Il faut qu'on se rencontre au niveau national pour discuter des orientations des lois. Et au niveau local parce qu'on a l'impression d'être mal compris des magistrats qui ne se mettent pas à notre place. Certaines demandes sont incompréhensibles. »

**Un exemple ?**

**M.W.** : « Tout à l'heure, un bureau de police a reçu des instructions au sujet d'une dame se plaignant de violences commises par son coiffeur. Celui-ci lui a tiré les cheveux en la coiffant. Une enquête a été diligentée... C'est ridicule. »

**B.D.** : « Ce n'est pas l'essentiel des procédures. Mais il faut savoir que nous avons nos propres contraintes et qu'on nous demande d'avoir une réponse pénale pro-



Les deux hommes appellent de leurs vœux des rencontres au niveau national et au plan local afin notamment de discuter de l'orientation des lois.

Photos Anthony PICORE

che de 100 %, c'est-à-dire de ne plus classer sans suite. »

**Cette méconnaissance de vos contraintes respectives n'est-elle pas le principal écueil ?**

**B.D.** : « Je ne connais pas de collègues qui ont une animosité anti policiers. On aurait tout à y perdre car c'est l'autorité qui en souffrira si la chaîne pénale n'est pas complète. »

**M.W.** : « Il n'y a pas d'hostilité entre les parquets et les enquêteurs. Mais on ressent une charge de travail supplémentaire. »

**B.D.** : « Les procédures se complexifient. Il y a besoin d'un toilettage, c'est évident. »

**Les policiers perçoivent mal certaines décisions judiciaires. Laxiste, la justice ?**

**B.D.** : « Je n'ai pas le sentiment que les infractions commi-

ses, par exemple, contre les policiers font l'objet de laxisme. Au contraire, il y a quasi systématiquement des poursuites, souvent à travers des procédures rapides. Après, j'ai lu que, selon des policiers, les multirécidivistes n'étaient pas forcément condamnés. Cela n'est pas vrai... »

**M.W.** (ferme) : « Oui, mais ils ne vont pas forcément en prison. »

**B.D.** : « Vous savez bien que les prisons sont pleines à craquer. Et le quantum d'emprisonnement ferme a légèrement progressé. »

**Les forces de l'ordre ont l'impression d'avoir toujours affaire aux mêmes délinquants...**

**B.D.** : « Il y a des gens que l'on doit mettre en dehors de la société. Mais il y a aussi des peines alternatives pour les aider

## benoit devignot et mathieu weber

### Plus de dialogue plus de simplicité

Les véhicules incendiés de Viry-Châtillon auront eu cette vertu. Que les policiers sortent de leur torpeur et mettent toutes les difficultés de leur rude métier sur la table.

Dans leur viseur, elle n'est pas seule mais la justice occupe une place de choix. Les forces de l'ordre ne critiquent pas les hommes qui font la justice mais le système. Trop lourd, trop exigeant, trop chronophage, pas assez protecteur pour les agents. « On voudrait juste faire notre métier avec efficacité », soupire Mathieu

Weber, représentant des officiers de police judiciaire pour le syndicat Unsa en Moselle. Contrairement à ce qu'on pourrait croire, la demande trouve un écho favorable auprès de l'Union syndicale des magistrats, ultra-majoritaire. Son délégué régional, Benoit Devignot, ne dit rien d'autre : « Il faut plus de simplification. »

D'où le sentiment, à la sortie de ce face-à-face mercredi soir, que les tensions entre les deux corporations pourraient vite s'estomper. Avec plus de dialogue.



« Si les choses se détendent entre la police et la justice, on parviendra à mener à bien les discussions dont on a besoin. »

à se réinsérer. Je pense qu'il y a aussi un problème avec l'engorgement des prisons... »

**M.W.** : « On ne met pas en prison par manque de place ? »

**B.D.** : « Ce n'est pas la raison numéro un. La finalité de certains textes, c'est quand même de réinsérer les gens et de désengorger les prisons. »

**M.W.** : « Le constat est clair : on voit toujours les mêmes personnes dans nos geôles. On s'interroge... »

**Sur les sens de votre travail ?**

**M.W.** : « Les parquets font preuve de fermeté mais la décision judiciaire, celle des magistrats du siège, souvent ne nous satisfait pas. Lorsque la culpabilité de l'auteur présumé est avérée, le voir dehors peu de temps après et remettre le couvert est démotivant. A quoi sert-on ? »

**Autre motif de la grogne : la**

**légitime défense. Doit-elle évoluer ?**

**B.D.** : « Voilà le sujet type qui pourrait être discuté dans le cadre d'une table ronde. J'ai du mal à en parler davantage. »

**M.W.** : « Une évolution est indispensable. Le policier ne doit plus être vu comme un délinquant lorsqu'il se trouve en situation de légitime défense. »

**A quoi va aboutir le mouvement policier ?**

**B.D.** : « Un affrontement entre nous ne donnerait rien de bon. J'imagine que si les choses se détendent entre la police et la justice, on parviendra à mener à bien les discussions dont on a besoin. »

**M.W.** : « On ne cherche pas la guerre avec la justice. On veut trouver des solutions. »

K. G.

## FAITS DIVERS montigny-lès-metz

### Une femme succombe à une overdose

Elle était connue des services sociaux de la ville de Montigny-lès-Metz. Était hébergée au CCAS de temps à autre. Hier matin, cette femme, sans domicile fixe, âgée de 40 ans a débarqué chez un ami demeurant rue Saint-Ladre.

Quand elle est arrivée, au cours de la matinée, elle était déjà, semble-t-il, très alcoolisée. C'est aux alentours de 12h30 que l'ami en question a prévenu les secours, car elle était victime d'un malaise.

Les sapeurs-pompiers et le médecin du Samu ont essayé de la réanimer à plusieurs reprises. En vain. D'après les premiers constats établis par le médecin urgentiste et le médecin légiste, il semblerait qu'elle ait succombé à un mélange de drogues, d'alcool et de médicaments.

Une situation qui devrait être confirmée la semaine prochaine par une autopsie. Les officiers de police judiciaires ont procédé aux premiers constats. L'ami de la victime a été entendu librement.

Aux alentours de 15h, les hommes des pompes funèbres ont transféré le corps vers l'institut médico-légal de Nancy.

A. R.-P.

## leudelange au luxembourg

### Cadavre dans un bois

Un corps a été retrouvé par un garde forestier dans un bois de Leudelange, au Grand-Duché du Luxembourg, non loin de la gare, vers 8h30 jeudi matin. Le cadavre est celui d'un homme noir, a indiqué la police grand-ducale sans autre précision sur sa victime et notamment sur son identité. D'après les premiers résultats de l'autopsie pratiquée hier, la victime présente des traces de violences laissant penser qu'elles ont été

infligées par une tierce personne. L'enquête manque encore d'éléments pour pouvoir avancer et de fait, les autorités lancent un appel à témoins.

Quiconque aurait remarqué quelque chose de suspect dans le secteur, entre mercredi 9 novembre 18 h et jeudi 10 novembre 8 h, est prié de transmettre ses informations aux services de police judiciaire luxembourgeois (Tél. : +00352 - 49 97 61 22).

## entre avril et neufchef

### Choc frontal sur la RD 139: trois blessés

La circulation sur la RD 139 entre Avril et Neufchef a été coupée un bon moment, hier après-midi. Vers 13h50, une Peugeot 205 et une Mercedes se sont percutées de manière frontale. A l'intérieur de la première, un homme de 47 ans était incarcéré. A leur arrivée, les sapeurs-pompiers l'ont trouvé inconscient. Dans le second véhicule se trouvaient deux hommes. L'un d'une quarantaine d'années, l'autre d'une soixantaine. Tous deux présentaient des blessures légères. Ils ont été transportés vers l'hôpital Maillot de Briey pour y recevoir des soins.

## ÉCONOMIE sarrebourg

# BCL Invent piège l'amiante dans des poches de gel

La société sarrebourgeoise BCL Invent commercialise des poches de gel, EasyGel Protect. Placés sur des parois amiantées, ces éléments permettent de percer ou scier. Les particules d'amiante sont piégées dans le produit.

« Dès que j'ai besoin de percer, je l'utilise. Il n'y a pas d'équivalent pour capter les poussières. » Dans sa main, Jean-Jacques Gerschheimer, responsable formation chez BCL Invent, tient une poche ressemblant fortement à ce que tout patient peut trouver dans sa chambre d'hôpital.

L'action de cet objet a été jugée révolutionnaire pour les professionnels du bâtiment, notamment ceux travaillant au contact de l'amiante. La société BCL Invent, basée à Sarrebourg, a mis au point un procédé permettant de capturer les fibres d'amiante issues de travaux de réparation.

### Sollicité par des artisans du bâtiment

Cette invention a vu le jour grâce à l'inventivité d'un médecin sarrebourgeois. Gêné au moment de tenir le flacon de gel pour effectuer ses échographies, il a élaboré un distributeur. Cette pompe à gel s'est traduite par la création d'une nouvelle société, BCL Invent, chargée de la fabrication et de la commercialisation du dispositif.

Brevetée et mise sur le marché, cette technologie ingénieuse a interpellé des professionnels du bâtiment. « Ils nous ont sollicités afin de leur apporter une solution au problème de l'amiante », poursuit Jean-Jacques Gerschheimer. « Nous sommes partis de ce que nous avions sous la main. Le gel médical a été adapté. Nous avons posé une poche sur une pierre, fait un trou et nous sommes rendus compte que le produit est en mesure de capter les particules. » Le EasyGel Protect était né !

Destinée aux entreprises de second œuvre, la poche de gel



Jean-Jacques Gerschheimer, formateur au sein de BCL Invent, a développé des modules de formation à destination des salariés du BTP pouvant être en contact avec de l'amiante. Photo Laurent MAMI

fonctionne selon un principe tout simple : autocollante, elle est placée sur la surface à découper ou à percer. Le gel pulvérisé ou appliqué à la spatule peut décoller ou gratter tous matériaux amiantés. « Toutes les particules fines se trouvent emprisonnées dans le gel et ne sont plus dispersées dans l'air », assure Jean-Jacques Gerschheimer.

Après utilisation, la poche est évacuée dans le circuit régle-

mentaire de traitement de ce type de déchets.

### 700 morts par an

Autre avantage : cette technique ne nécessite plus d'infrastructures coûteuses afin de traiter l'amiante. « Selon le niveau de présence de l'amiante, les travaux peuvent nécessiter des sas de décontamination, des flux d'air, des confinements, des contrôles... »

Courant 2015, des phases de

tests, en collaboration avec des laboratoires accrédités, ont été effectuées afin d'attester de l'étanchéité du dispositif.

Les résultats ont valu à l'entreprise d'être citée par l'Institut national de santé et de sécurité (INRS) dans l'une de ses brochures. « Ce problème est encore trop souvent occulté. » Les derniers chiffres attestent de 700 morts par an. Ce qui représente la première cause de décès dans les cas de

maladies professionnelles. Les sollicitations sont nombreuses pour trouver des solutions de protection contre d'autres polluants. « Comme pour le plomb », précise Jean-Jacques Gerschheimer. « Les salles opératoires aussi cherchent à être toujours plus stériles. » Face aux possibilités entrevues, BCL Invent n'est pas prêt d'avoir du plomb dans l'aile !

Gaëlle TOSTAIN.

## L'homme qui apprend à soigner



Raphaël Pitti.

Photo DNA/Cédric JOUBERT

Il ne fait pas que soigner, en Syrie, il transmet aussi son savoir de médecin urgentiste. Le Messin Raphaël Pitti a reçu, mardi soir à Strasbourg, le Prix de l'engagement démocratique de la région Grand-Est. « Je me suis demandé si ce n'était pas une erreur... », dit Raphaël Pitti d'une voix basse. En 16 missions en Syrie, (il revient tout juste de la dernière), depuis 2012, le collectif de praticiens qu'il a constitué a formé sur place 7 500 soignants à la médecine de guerre. Il s'agit là de sagesse : enseigner à pêcher plutôt que de donner du poisson, a souligné Philippe Richert en remettant ce prix à son cinquième lauréat, pour la première fois un régional de l'étape. « Vous êtes un médecin hors du commun », a ajouté le président de Région. « Cette démarche humanitaire est constitutive de mes valeurs éthiques de médecin et de chrétien engagé. »

Nous oublions de répondre au principe de fraternité », poursuit le médecin, qui résume ainsi son action : « Fais à chacun ce que tu voudrais que l'on te fasse », et ce par-delà les cultures, car « la diversité est une richesse incomparable ». Ce prix était remis dans le cadre du cinquième Forum mondial de la démocratie, dont la Région est partenaire.

A-C.B.

**CINÉMA** avant-première des têtes de l'emploi

## Deux têtes d'affiche à Freyming-Merlebach

Pour l'avant-première du film Les têtes de l'emploi, une salle comble a accueilli Franck Dubosc et Elsa Zylberstein au Méga Kiné de Freyming-Merlebach.



Descente des marches en stars, pour Franck Dubosc et Elsa Zylberstein, au Méga Kiné de Freyming-Merlebach. Photo Philippe RIEDINGER

Deux têtes d'affiche, deux "Têtes de l'emploi", étaient de passage hier en Moselle-est, et notamment au Méga Kiné de Freyming-Merlebach. Franck Dubosc et Elsa Zylberstein étaient accompagnés des deux réalisateurs du film, Alexandre Charlot et Franck Magnier. L'équipe a été accueillie par une foule de plus de 600 personnes totalement survoltées.

### Le droit de rire de sujets graves

Le film raconte l'histoire de trois conseillers de Pôle emploi, qui ont "trop" bien fait leur travail. Il n'y a plus de chômeurs, donc l'agence doit fermer et les voilà de l'autre côté de la barrière. Un sujet grave, abordé de façon décalée, dans le style des deux réalisateurs, anciens auteurs des Guignols de l'Info. « Même s'il y a ce fond social, cela reste une

comédie forte, à mourir de rire », confie Elsa Zylberstein. « On se moque des institutions, de l'administration, mais on parle aussi de la vie des gens. Il y a une forme de rire décomplexé. C'est ce qui m'a immédiatement donné envie de participer à cette aventure. » Pour Franck Dubosc, « ce film est arrivé à un moment de ma carrière où j'avais envie, besoin de ce genre de projet ». On retrouve ce qui fait sa popularité, mais dans un registre légèrement différent. « Il y a des comédies que l'on apprécie car elles sont plus légères. Mais on doit aussi s'accorder le droit de rire de sujets plus graves. Il y a quelque chose de libérateur, lorsqu'il y a du fond. C'est agréable, parce que c'est un rire intelligent. »

### Pôle emploi sur l'écran et dans la salle

L'équipe est entrée dans la salle sous un tonnerre d'applaudissements.

Michel LEVILLAIN.

**CULTURE**

## Xmas Forever un Noël décalé

Les visiteurs seront comme au coin du feu, autour de ce vieux canapé en cuir, la télé allumée. Là, ils entrèrent sous une tonnelle en plastique, exactement celle que l'on trouve sur la place du village lors de la kermesse ou dans l'herbe mouillée d'un pré au moment d'un mariage. Noël, c'est kitch. Mais les boules brillantes ont une nouvelle vie. « J'utilise la boule non pas pour Noël mais comme un monde en soi, sous une tente festive. »

Xmas Forever, la nouvelle exposition qui a ouvert jeudi soir à la halle verrière de Meisenthal, présente cinq artistes, cinq travaux, cinq visions décalées de Noël. Camille Bertagna, Frédéric Fourdinier, Maria Luchankina, Louis Picard et Sophie Usunier y participent. Le visiteur s'interroge sur le sens que l'on donne aujourd'hui à



Xmas Forever est la nouvelle exposition à découvrir à la halle verrière de Meisenthal. Photo RL

cette tradition, que notre société a beaucoup dévoyée, entre consumérisme et médiatisation. Satire, détournement, réinterprétation, décalage, décapage, retour aux sources ou dépouillement, tous les moyens

sont permis. L'exposition Xmas Forever est à découvrir jusqu'au 23 décembre à la halle verrière de Meisenthal, du mardi au dimanche, de 14h à 18h. Visites commentées à 15h, 16h et 17h. Entrée libre.

meisenthal

**Butcher's Rodeo: âmes sensibles s'abstenir**

Originaire de Paris, The Butcher's Rodeo représente le renouveau de la scène punk-hardcore et metalcore française. Après deux EPs, le groupe revient avec Backstabbers (Label Athome), un CD contenant douze titres. L'album relate l'histoire d'un pirate, avec une brutalité assumée, mais qui n'oublie cependant pas de laisser la place, sur les refrains, à la mélodie et à une certaine sensibilité (Conundrum, Nelson's Folly, HMS Hope)...

En concert aujourd'hui à Nilvange; le 25 novembre à Volmerange-les-mines

**POLITIQUE** près d'audun-le-roman

## Anderny a un nouveau maire

Anderny, village meurthe-et-mosellan de quelque 260 habitants (d'après le dernier recensement effectué), a un nouveau maire depuis le début de la semaine. Lundi, Patrick Bernard a été désigné pour succéder à Marc Laguerre, démissionnaire, lors d'élections internes.

Fort d'une expérience acquise en tant qu'adjoint et conseiller pendant trois mandats, ce dessinateur industriel se dit « motivé » pour mener à bien les travaux engagés dans cette commune proche d'Audun-le-Roman tout en entretenant « l'espoir de rouvrir la classe unique » de

l'école élémentaire fermée par le rectorat en septembre dernier.

Elu premier magistrat depuis mars 2014, Marc Laguerre a, quant à lui, informé ses administrés de sa décision par une lettre ouverte. « Je préfère me retirer puisque des décisions que je souhaitais prendre n'ont pas été acceptées par le conseil municipal », indique-t-il, sans en dire plus. Le retraité, qui ne veut « pas polémiquer », continuera à siéger à la table des édiles comme conseiller municipal.

D. V.

**TRANSPORTS**

## Lignes vétustes : rattraper le retard

Désengagement de l'Etat, dégradation des lignes secondaires... Dans la prochaine convention Région/SNCF, prévue en décembre, Philippe Richert veut ouvrir le réseau régional à une expérimentation de la concurrence.

« Dans le Grand-Est, comme ailleurs en France, la dégradation globale de l'état du réseau ferroviaire de voyageurs s'amplifie et concerne un grand nombre de lignes. »

### DOSSIER

SNCF Réseau, propriétaire et gestionnaire de lignes, n'est plus en mesure de faire face, ni financièrement ni techniquement. Sa relation à l'opérateur, Philippe Richert la décline sur le mode je t'aime, moi non plus. Pour celui qui s'enorgueillit d'un premier bilan, « à budget constant », de 200 trains quotidiens supplémentaires en circulation dès le 1<sup>er</sup> janvier 2017, le chantier est colossal. A la veille de la négociation de la prochaine convention TER - pour huit ans - avec la SNCF, le patron de la Région tire la sonnette d'alarme. L'urgence, se désole-t-il, tient dans l'extrême dégradation de quelque 700 km de lignes voyageurs (dites « capillaires »).

Huit lignes secondaires nécessitant d'importants investissements, chiffrés par le chef de l'exécutif régional à environ 500 M€ pour la décennie à venir. A la mi-décembre, il fera voter une première enveloppe de 35 M€, tandis que l'Etat abondera, via SNCF Réseau, à hauteur de 30 M€.

Ainsi, le 19 décembre, la liaison entre Pont-Saint-Vincent (Meurthe-et-Moselle) et Merrey (Haute-Marne) sera remplacée par un bus pour faciliter les travaux de réfection de la voie. « On aurait eu un service tellement dégradé, avec une vitesse pouvant tomber à 10 km/h, qu'il était impossible de le maintenir », justifie David Valence, conseiller régional et président



La Région tire la sonnette d'alarme : quelque 700 km de lignes voyageurs seraient en mauvais état et nécessiteraient d'importants travaux. Photo archives RL

de la commission transports et déplacements. Une autre ligne, Saint-Dié-Saales-Strasbourg, devrait connaître dans les prochains mois des ajustements analogues.

### Manque d'anticipation

Les six autres lignes frappées de vétusté ne font pour l'heure l'objet d'aucune communication. « Nous n'avons rien d'officiel, la SNCF nous a informés officieusement, tardivement et de manière scandaleuse », s'offusque David Valence. Lequel réclame à l'entreprise, au titre de

la collectivité, « des assurances sur les travaux de maintenance, des précisions sur leurs coûts et un calendrier ». Le maire de Saint-Dié pointe « un problème structurel » résultant du désengagement de l'Etat et dénonce le manque d'anticipation de l'opérateur : « Les Régions sont appelées au secours parce que l'Etat n'a plus les moyens et ne pèse que pour 32 % du budget de SNCF Réseau, contre 50 % en Allemagne ».

Philippe Richert veut, en outre, aligner la part d'autofinancement des TER de Lorraine et

Champagne-Ardenne, actuellement de 25 %, sur celle de l'Alsace, qui est de 33 %. Le patron de Grand-Est a par ailleurs négocié avec le secrétaire d'Etat aux transports Alain Vidalies la reprise des lignes TET (trains d'équilibre du territoire, ex-intercités) Troyes-Belfort, Metz-Hirson et Reims-Dijon. « Je n'ai aucun problème avec la SNCF, je n'ai pas de comptes à régler », minimise-t-il, satisfait du taux de régularité de ses trains régionaux et de la stabilité de sa facture. Après les coups de sang vient le temps d'amadouer son parte-

naire pour mieux faire passer la pilule de l'ouverture du trafic ferroviaire à la concurrence. La loi permettra dès 2018 des expérimentations, avant la généralisation en 2023. « Dans le cadre du renouvellement de la convention des TER, nous allons négocier un ticket détachable pour ouvrir une fraction du réseau à l'expérimentation », confirme David Valence, convaincu d'être sur la bonne voie : « On pense que ça permettra une offre plus adaptée aux usagers. »

Xavier BROUET.

## Moins de trains, plus de cars

Moins de trains et davantage de cars. Moins d'argent et davantage de ralentissements. Formulée par Claude Pierre Dit Barrois, le président la délégation lorraine de la Fnaut (fédération nationale des associations d'usagers de transport), la dernière équation de la SNCF fait grincer quelques dents. En particulier chez les usagers du trafic ferroviaire. Un rien provoc', il glisse même qu'actuellement, « c'est le client qui est au service de la SNCF ».

Déplorant la réduction des dépenses engagées par la société ferroviaire nationale, le spécialiste du dossier appuie son argumentaire sur la répétition du transfert du train vers la route. Depuis deux ans, quatre lignes en Lorraine ont été impactées par la fermeture de lignes SNCF, remplacées par des réseaux de bus : Verdun-Châlons en Champagne, Thionville-Apach, Thionville-Bouzonville et Sarreguemines-Bitche. Pourtant, entre Thionville et Apach, « sitôt la frontière passée, nos voisins ont fait le choix inverse : augmenter l'offre ferroviaire. C'est



Claude Pierre Dit Barrois, de la Fnaut-Lorraine et Grand-Est, estime qu'actuellement, « c'est le client qui est au service de la SNCF ». Photo ER

bien la preuve que lorsqu'on mise sur le rail, le public suit. C'est trop facile de couper les moyens de ce qui fonctionne

pour ensuite déplorer qu'il n'y ait plus de trafic », ironise M. Dit Barrois.

La Fnaut dénonce une réduction des investissements qui, à l'arrivée, pénalise le trafic, et oriente les voyageurs vers d'autres modes de transport.

Car lorsque les fonds manquent pour l'entretien des voies, la SNCF ralentit la vitesse sur l'autel de la sécurité et les voyageurs se détournent.

### « Inacceptable »

« Nous ne sommes pas des irréductibles sectaires bloqués sur nos positions, mais il faut avoir conscience de l'impact des réductions budgétaires », défend Louis Blaise, de la Fnaut Grand-Est.

Le dernier dossier « chaud » de la ligne Nancy-Merrey, actuellement en sursis, démontre le difficile équilibre entre réalité économique, défense des territoires et vie quotidienne des usagers. Un problème similaire constaté entre Saint-Dié et Saales (Alsace), ou encore entre Saint-Dié et Epinal. « Il est possible de rallier les deux villes en une heure avec cinq trains directs », s'énerve Claude Dit Barrois. « Sinon, c'est par Nancy en plus de deux heures. Et c'est juste inacceptable. »

Antoine PÉTRY.

## Vandières : un comité de soutien

Mort et enterré, le dossier Vandières ? Pas forcément, prévient la Fnaut, dont plusieurs membres influents ont créé un « comité de soutien » à la réalisation de la gare d'interconnexion. Après avoir rencontré ces dernières semaines de nombreux dirigeants politiques du Grand-Est, le chef de file de ce mouvement, Louis Blaise, n'a pas perdu espoir de faire converger les forces politiques de tous bords autour de ce « dossier structurant ».

« Bien qu'étant la plus peuplée des trois ex-régions, la Lorraine est la seule à ne pas avoir cet outil sur son sol. La structure de Louvigny a été conçue comme une gare provisoire, d'autant que le financement de Vandières reste encore permis par la prolongation administrative et les montants trouvés et obtenus par Christian Eckert, ministre du Budget », explique-t-il.

### « Nancy est perdante par rapport à Metz... »

« Nancy qui, sur le plan des voyages en train, est déjà largement perdante par rapport à Metz (située seulement à 50 minutes de Strasbourg sur la LGV Est prolongée, contre une heure et vingt minutes pour Nancy), doit se ressaisir et ses élus doivent se mobiliser. Il serait inconcevable de postuler au statut de métropole sans se donner les moyens des équipements de transport pour y parvenir. Cette réflexion doit se mener en parallèle des travaux pour rapprocher Dijon et les destinations du sud. »



Mort et enterré, le dossier Vandières ? Pas forcément... Photo archives R/Pierre HECKLER

A. P.

loisirs

essai

## Emportez votre maison partout

Profiter d'un petit studio tout équipé tractable par n'importe quelle voiture, c'est le défi que relève la caravane extensible de l'entreprise BeauEr.

Tout est parti d'une envie personnelle de pouvoir partir en vadrouille confortablement, sans pour autant charrier un engin encombrant. A force de chercher en vain le modèle de caravane qui répondrait à ses attentes, Eric Beau a fini par l'inventer lui-même !

Afin d'éviter l'effet boîte de sardine, les camping-cars et autres caravanes classiques privilégient l'espace intérieur au détriment de l'encombrement extérieur. Pour pallier cet inconvénient, cet ingénieur de formation s'est donc mis au défi de concevoir un engin « facile et petit à transporter sur la route mais offrant beaucoup d'espace à l'arrivée ». Il a alors eu l'idée de créer une caravane extensible, à même de tripler sa surface à vivre en moins de 20 secondes.

En position fermée, cette petite remorque arrondie inspirée des années soixante mesure 1,90 m de large (encombrement classique d'une voiture) pour 1 000 kg, ce qui lui permet d'être tractée par n'importe quelle berline avec un simple permis B. Une fois garé, il suffit alors d'un tour de clé pour actionner les vérins électriques alimentés en 12 V par la batterie de l'automobile et déployer ainsi horizontalement les trois modules en dur qui permettent de passer d'une surface intérieure de 4 à 12 m<sup>2</sup>. Comme par magie, le mobilier conçu pour s'emboîter parfaitement une fois la caravane repliée, permet à une famille de quatre personnes de profiter d'un coin salon, d'une cuisine, d'une douche et d'une chambre à coucher.

### A la conquête du Far West

Face à l'engouement suscité par le premier prototype présenté en 2010, l'entreprise BeauEr est passée au stade de la commercialisation fin 2015 en propo-



Tripler la surface à vivre de sa caravane en 20 secondes, c'est possible! Photos BeauEr

sant son modèle de base à 25 000 €, soit un tarif plus élevé que les caravanes classiques mais de loin inférieur à un camping-car.

Si cette société française entend bien séduire ses compatriotes, elle vise également le marché américain. « Aux Etats-Unis, on connaît déjà le "slide-out" qui permet de doubler la surface intérieure », explique Eric Beau. « Les gens sont donc plus réceptifs d'autant qu'ils privilégient les caravanes aux camping-cars, à l'inverse des Français. » L'entrepreneur confie d'ailleurs que grâce à la médiatisation de son invention, il reçoit déjà de nombreuses commandes d'outre-Atlantique.

www.beauer.fr



Extensible et maline, la BeauEr passe de 4 à 12 m<sup>2</sup>.

## Volkswagen Amarok: le « premium » de la classe

Volkswagen continue de jouer la carte du haut de gamme et propose désormais un V6 TDI de 224 ch dans son pick-up Amarok.

Bon chemin parcouru depuis le lancement de ce premier pick-up européen en 2009 par Volkswagen, qui venait ainsi jouer sur les terres des constructeurs japonais et coréens notamment en prenant dès le départ une option haut de gamme. La deuxième mouture, qui arrive cette année, poursuit sur ce thème avec une ligne très tournée vers le SUV.

La face avant a changé avec une calandre à double baguettes chromées, des feux bi-xénon redessinés et un nouveau pare-chocs avec grille de refroidissement « nid d'abeilles ». De profil, la benne s'intègre toujours bien à l'ensemble et les passages de roues très carrés accueillent désormais des roues de 20 pouces. Difficile de passer inaperçu avec ce véhicule de 5,25 m de long ! La caméra de recul se révèle très utile pour se garer !

### Ambiance berline à l'intérieur

Lorsque l'on pénètre à l'intérieur, on retrouve l'univers

Volkswagen et cette ambiance SUV clairement affichée. Bonne qualité des matériaux, écran tactile pour avoir les fonctionnalités de son smartphone à travers « App Connect » afin de disposer de sa musique, mais aussi de son propre guide routier. Avec « Guide & Inform » dans le pack « Car-net », trouver une station-service, un parking, des infos sur le trafic, ne pose aucun souci : l'environnement média d'un véhicule premium est bien là !

Dans les versions haut de gamme, celles qui sont le plus vendues, les sièges ergonomiques à l'avant sont à réglage électrique pour un confort optimal, et les palettes au volant relaient la boîte auto double embrayage. La majorité des futurs clients optent pour sa capacité de traction jusqu'à 3,5 tonnes. Possibilité aussi de mettre jusqu'à une tonne dans la benne avec un seuil de chargement très bas : 0,78 m.

Bien calé et haut perché, on domine la route. Avec la boîte automatique à huit rapports et



Le nouvel Amarok a plus un look de SUV que de véhicule utilitaire. Photos DR

la transmission intégrale permanente, l'Amarok dévore les kilomètres avec bonheur et son couple de 550 Nm lui permet de belles reprises avec ses 224 ch. On le sent très à l'aise dans ces conditions. A signaler que le véhicule peut-être disponible avec une motorisation 204 ch en attendant un 163 ch sur la base du six cylindres de 3 L. Son seul défaut ? A vide, il a tendance à pomper un peu à cause de ses amortisseurs arrière à lames. Mais c'est la condition pour pouvoir porter des charges lourdes.

Si rouler et tracter restent sa vocation, l'Amarok sait aussi partir sur des terrains plus escarpés. Avec la version à transmission intégrale permanente, il n'est pas nécessaire d'appuyer sur un bouton pour effectuer un trajet hors-piste.

Son différentiel Torsen central assure une répartition optimale de la puissance motrice entre les essieux avant et arrière dans toutes les conditions d'utilisation, afin de garantir un excellent comportement dynamique et une forte adhérence en dehors des sentiers battus. En temps normal, la répartition de la puissance entre les essieux est 40/60 ; dans des situations difficiles, elle varie en fonction du terrain.

Autre particularité de l'Amarok : disposer de l'ABS en tout-terrain et freiner ainsi la descente. Des éléments qu'on apprécie à son volant. C'est sans doute le futur propriétaire qui hésitera à partir sur des chemins escarpés pour ne pas salir son pick-up premium, qui l'orientera plus sur le côté loisirs. D'autant que, désormais,

Volkswagen propose toute une gamme d'accessoires « maison » pour personnaliser son Amarok.

Yves VELON.

### Fiche technique

- **Moteur** : six cylindres de 2 967 cm<sup>3</sup>.
- **Puissance** : 224 ch.
- **Couple** : 550 Nm de 1 400 à 2 750 tr/mn.
- **0 à 100 km/h** : 7,9 s.
- **Poids** : 2 145 kg.
- **Consommation** : environ 9 l.
- **CO<sub>2</sub>** : 203 gr (pas de malus).
- **Prix** : 45 980 € HT pour la version Aventura.



Un intérieur loin d'un véhicule de travail avec confort et environnement multimédia complet.



DU 12.11 AU 27.11.2016

**Electrolux**

LAVE-LINGE HUBLLOT  
EWF1496GZ1 STEAM CARE

CAPACITÉ 9 KG (TAMBOUR 66L) - CLASSE A+++  
FONCTION VAPEUR - PROGRAMME « TIME MANAGER »  
CERTIFICATION « WOOLMARK BLUE »

599€\*

499€

LIVRAISON ET  
INSTALLATION OFFERTES\*\*



\* Le prix de référence correspondant au prix le plus bas pratiqué sur darty.com au cours des 30 jours précédents le début de l'opération.

\*\* Livraison & installation offertes pour les « produits volumineux » dans la Zone de Confiance. Voir détail dans le Contrat de Confiance en magasin et sur darty.com.

**coup de pub**

## Un rugbyman se met en vente sur Leboncoin

« Rapport qualité/prix imbattable ! » Jonathan Best, troisième-ligne en manque de temps de jeu à Grenoble (Top 14), s'est mis en vente sur Leboncoin, jeudi, non sans humour... « Rugbyman professionnel de première main cherche club de Top 14/Pro D2 », décrit l'annonce. « Toutes les révisions ont été faites, le contrôle technique est OK... Ne consommez pas trop de salaire mais sait consommer ses adversaires », détaille le joueur que le monde de l'ovale connaît pour ses chroniques dans les médias et son franc-parler.

Évoquant sa situation actuelle difficile au sein de FCG, où il est peu utilisé, Jonathan Best rappelle non sans sarcasme qu'il est « au chaud au garage depuis plus d'un an ». « Ne roule plus aussi vite que sur les premières années, mais garde une endurance et une persévérance optimales », ajoute-t-il. « Peut être libre de suite, si accord avec le garage actuel, ou dispo à partir de juillet prochain ! » Le site a depuis supprimé son texte, après que l'information eut été directement relayée par Jonathan Best via son compte twitter et eut fait le buzz sur le web. Reste à savoir de quelle manière la direction du club jugera ce coup de pub...

**l'image**



Photo AFP

Il faut remonter à Andres Gimeno et Bob Hewitt, en 1972, pour trouver un joueur aussi âgé à s'asseoir pour la première fois à la table du Masters. À 30 ans et au bout d'une saison qu'il aurait pu rêver encore plus abondante, Gaël Monfils (photo) sera bien de la fête qui réunit en fin d'année les huit meilleurs joueurs de la saison dans le cadre ouaté et bleuâtre de l'O2 Arena de Londres.

**vite dit**

**«Aucune inquiétude»**

« Nous avons un contrat, le circuit répond aux standards de la FIA. Je n'ai vraiment aucune inquiétude. La FOM ne rompt jamais de contrat, nous ne rompons jamais de contrat. » **Tamas Rohonyi**, le promoteur du Grand Prix du Brésil de Formule 1 qui se tient ce week-end à São Paulo, se veut rassurant sur l'avenir de cette épreuve, dans la foulée des travaux « très importants » réalisés récemment.

**j'aimel'j'aime pas**

**Fred Casci**

**J'AIME**

- Les vacances au soleil. Mon meilleur ami habite en Guadeloupe, j'y vais le plus souvent possible.
- Le sport. Je suis prof de tennis, mais j'aime aussi le VTT et le running.
- Le contact humain. À travers mon métier d'abord, mais aussi en travaillant sur des projets comme la Marlienne.
- Mes amis. J'adore passer du temps avec eux, c'est indispensable !



Photo DR

**J'AIME PAS**

- Le manque de sincérité de certaines personnes. Je ne supporte pas l'hypocrisie et l'individualisme.
- Le rapport trop fort à l'argent.
- Les légumes, et plus particulièrement les choux de Bruxelles !

**Fred Casci est professeur de tennis à Marly. Il est aussi co-organisateur de la 1<sup>re</sup> édition de la Course pédestre La Marlienne qui aura lieu ce dimanche.**

**notre sélection télé**

**BASKET. 18h20 :** Chalons - Limoges (Pro A) en direct sur SFR Sport 2. **19h30** (la nuit prochaine) : Toronto Raptors - New York Knicks (NBA) en direct sur beIN Sports 1.  
**BOXE. 23 h :** Arthur Abraham - Martin Murray (championnat du monde WBO, poids moyens) en direct sur L'Équipe.  
**PATINAGE ARTISTIQUE. 15h15 :** Trophée de France (Grand Prix ISU) en direct sur France 3.  
**RUGBY. 14h35 :** Pau - Racing 92 (Top 14) en direct sur Canal + Sport. **15h25 :** Angleterre - Afrique du Sud (test-match) en direct sur SFR Sport 2 ; Écosse - Australie (test-match) en direct sur beIN Sports 1. **17h45 :** France - Samoa (test-match) en direct sur France 2. **18h25 :** Pays de Galles - Argentine (test-match) en direct sur beIN Sports 1. **20h30 :** Irlande - Canada (test-match) en direct sur beIN Sports 1.  
**SKI ALPIN. 9h45 et 12h45 :** slalom de Levi (Coupe du monde dames) en direct sur Eurosport 1.  
**TENNIS. 13 h :** France - République tchèque (Fed Cup, finale) en direct sur beIN Sports 3 et France 2 (14 h).

**HANDBALL**

# Metz, l'exploit majuscule

ligue des champions féminine

Les Messines ont fait tomber l'ogre monténégrin Buducnost-Podgorica ce vendredi soir aux Arènes (28-25). Un exploit qui permet aux joueuses d'Emmanuel Mayonnade de prendre une option pour les quarts de finale.

Un match de rêve ! Ce vendredi soir restera gravé à jamais dans tous les esprits. Un match de rêve et de folie pour un exploit dantesque. Le champion de France messin a balayé Buducnost-Podgorica (28-25), double vainqueur de la Ligue des Champions, et a d'ores et déjà pris une belle option dans la course aux quarts de finale.

**GRAND ANGLE**

Il fallait être aux Arènes... Tour d'honneur avec les supporters, explosion de joie toute relative à l'exploit qu'elles venaient de réaliser. De l'émotion qui réchauffe les cœurs. Ces Messines sont imprévisibles. Sur cette scène européenne, elles pèsent lourd dorénavant car Buducnost-Podgorica est un habitué dans la plus prestigieuse des compétitions. L'élève a dépassé le maître le temps d'une soirée. « Nous savions qu'il fallait être incroyables pour gagner ce match, mes joueuses l'ont été ». Au coup de sifflet, tout le monde se lâche sauf Emmanuel Mayonnade. L'entraîneur lorrain est conscient de la performance réalisée mais garde ses émotions au fond de lui, savoure intérieurement. Il sait que la route est encore longue... Mais Metz a montré qu'il faudrait compter sur lui dans cette campagne étoilée.

**« On a joué avec notre cœur »**

Il a regardé les stars du Buducnost-Podgorica droit dans les yeux dès le début (3-1, 8<sup>e</sup>). Gros rythme et grosse défense, les Lorraines étaient dans leur match et tenaient tête à Cristina Neagu et consorts (9-9, 20<sup>e</sup>). La Roumaine,



Le pivot Sladjana Pop-Lazic (8/8) et les Messines n'ont jamais baissé les bras. Photo Pascal BROCARD

meilleure joueuse du monde, et Katarina Bulatovic se sont d'ailleurs fait arranger le portrait à chaque pénétration dans la zone lorraine. Metz a répondu dans ce duel physique. Mais là où il a été encore plus impressionnant, c'est dans la dimension mentale : comprenez que ces filles n'ont jamais rien lâché. D'abord quand elles sont rentrées aux vestiaires avec un déficit de deux buts (14-16). Ensuite

quand elles ont timidement repris leur place sur le gerflor (17-20, 36<sup>e</sup>). « Nous sommes restées soudées, en nous serrant les coudes. Du début à la fin, on n'a rien lâché », appréciait, euphorique, l'Alsacienne Laura Flippes. « On a joué toute la rencontre avec notre cœur. On s'était dit qu'il y avait un gros truc à faire », complétait la capitaine des grands soirs Grace Zaadi (6/8), magnifiquement épaulée par la chirurgi-

cale Sladjana Pop-Lazic (8/8 !). Le pivot serbe a hérité des cavaïers de ses partenaires pour défier à chaque fois en un contre un le dernier rempart Batinovic. Metz a percé les lignes monténégrines avec aisance. Mais s'il fallait trouver un tout petit bémol, ce serait celui-ci : plusieurs fois en supériorité numérique, il aurait pu profiter de cet avantage avec plus de maîtrise car il était en retard (21-23, 46<sup>e</sup>) jusqu'à

ce que Marina Rajcic entre en scène. Et de quelle manière ! Huit arrêts en vingt-cinq minutes, la gardienne monténégrine a dégoûté ses copines. « Elle a relancé l'équipe avec ses nombreux arrêts », félicite Mayonnade. Zaadi et Horacek ont ensuite pris leurs responsabilités pour emmener Metz vers son exploit (27-25, 57<sup>e</sup>) et son tour d'honneur mérité.

Nicolas KIHL.

## « Un grand moment ! »

**Sladjana Pop-Lazic, pivot de Metz :** « On a tout donné dans cette rencontre. On savait que c'était indispensable pour gagner. C'est superbe avec cette ambiance folle. On a inversé la tendance par rapport au match aller. Notre défense a été très forte, c'était l'une des clés du match. »

**Laura Flippes, arrière droit de Metz :** « De la joie, du bonheur, de la fierté. C'est ce que je ressens et ce que les filles ressentent sûrement comme moi. On y croyait avant ce match mais je ne sais pas si on se rendait compte que l'exploit était vraiment possible. On l'a fait ! Du début à la fin, on n'a rien lâché contre cette équipe emblématique, une des meilleures équipes du monde. »

**Grace Zaadi, capitaine et demi-centre de Metz :** « On a un très bon collectif, c'est notre richesse. On peut s'appuyer là-dessus, sur les rotations. C'est une superbe soirée et une belle performance. Il faut maintenant penser à se quali-

fier avec le maximum de points mais c'est une très bonne chose de gagner ce gros match ce soir. »

**Ailly Luciano, ailier droit de Metz :** « On a joué comme une vraie équipe aujourd'hui et ça a payé ! On voulait prendre au moins un point face à Podgorica. On savait que ce serait très compliqué mais on a réussi à les fatiguer, elles ont commencé à faire des choix moins judicieux et on a su en profiter. On montre qu'on sera bien là au tour principal, avec de belles ambitions. »

**Thierry Weizman, président de Metz :** « Historique ! C'est l'un de nos plus beaux exploits, un grand moment dans l'histoire du club et du handball féminin puisqu'aucune formation française n'avait, jusqu'ici, battu Podgorica. Aujourd'hui, on bat une équipe double championne d'Europe avec de jeunes joueuses issues du centre de formation. Cela montre les possibilités d'amélioration que l'on a devant nous. »

## « Vous avez mis un cœur énorme »

Il y avait de l'émotion et de la fierté, hier soir, dans les discours d'après-match. « Vous êtes allées chercher ce petit supplément d'âme », a lancé Emmanuel Mayonnade après l'exploit. Plongée dans les vestiaires de Metz Handball.

Quelques minutes après l'exploit retentissant de Metz, la porte des vestiaires se ferme. Après un long silence, Emmanuel Mayonnade, entraîneur heureux, entame son discours. « Avec cette victoire, il faut entendre la nécessité de ne jamais renoncer. Ce soir, vous avez mis un cœur énorme. Vous êtes allées chercher ce supplément d'âme qu'il faudra toujours garder en tête. » Les mots émus d'un coach face à ses joueuses qui, quand elles ne sont pas là, les qualifie volontiers d'« héroïques » et de « gigantesques ». Des filles qui lui ont offert hier soir la « plus belle émotion » de son expérience messine...

Les fondations de cette victoire, Metz les a posées quatre semaines plus tôt dans le Moraca Sports Center de Podgorica. Quand l'entraîneur témoignait toute sa confiance à son équipe, quelques instants avant son entrée en Ligue des Champions : « Soyez certaines qu'ensemble, on peut faire des

choses incroyables ! » Quand les championnes de France, battues de deux petits buts, ont terminé la rencontre assises à même le sol, la mine défaite. « Je n'ai pas voulu le dire aux filles mais avant même de quitter le Monténégro, j'avais l'ambition de gagner aujourd'hui », confie Béatrice Edwige.

**« On s'est battu coûte que coûte »**

Cette fois, Podgorica jouait avec Novovic, Lazovic et Neagu, la meilleure joueuse du monde 2015, absentes au match aller. « Et alors ? », répond l'internationale française. « La vérité, c'est que nous sommes tellement orgueilleuses que nous refusions de perdre une deuxième fois, stars ou pas stars ! Alors, on s'est battu, coûte que coûte », insiste la pivot, qui est « passée par toutes les émotions » dans ce choc au sommet. « Podgorica a de très grandes joueuses. Notre star à nous, c'est l'équipe. Et c'est ça qui est beau... »

De leur voyage au Monténégro, mi-octobre, les Messines n'ont gardé que les promesses, balayant la déception qui les habitait sur le chemin du retour. « On savait qu'on aurait pu gagner ce match, qu'on n'était pas loin. Ça nous a donné confiance. Les filles étaient prêtes à tout donner. C'est fait, on n'a rien à regretter », savoure Laura Glauser, qui a assisté au



La gardienne monténégrine Marina Rajcic (au centre) a fait une entrée « extraordinaire », hier. Elle a été l'artisane du retour « héroïque » des Messines. Photo Pascal BROCARD

« match extraordinaire » de sa complice, Marina Rajcic. La Monténégrine a enchaîné les parades décisives et fait couler ses joueuses. Ce match-là est digne de vous, digne de ce que nous vivons au quotidien. » Sur ces mots, Ana Gros a chantonné

pas de vie, pas de spontanéité. Ce n'était pas nous, a conclu Emmanuel Mayonnade devant ses joueuses. Ce match-là est digne de vous, digne de ce que nous vivons au quotidien. » Sur ces mots, Ana Gros a chantonné

« On a tous quelque chose de Metz Handball », un hymne qui sonnait juste hier soir. Et la porte du vestiaire s'est ouverte...

Laura MAURICE.

**l'info**

## Bour derrière Choquet

**ATHLÉTISME.** C'est le genre de performance qui augure d'un hiver chaud pour les Lorrains. Au cross national d'Arnay-le-Duc, Félix Bour a impressionné en terminant 2<sup>e</sup>. Devant pendant les 2/3 de l'épreuve, l'espoir a finalement été vaincu au sprint par un autre Lorrain, le Nançoisien Benjamin Choquet.

**télex**

**Sablikova**

**PATINAGE.** La Tchèque Martina Sablikova, triple championne olympique, a ouvert sa saison en remportant le 3000 m de la 1<sup>re</sup> manche de la Coupe du monde 2016-2017, ce vendredi en Chine.

**Buemi**

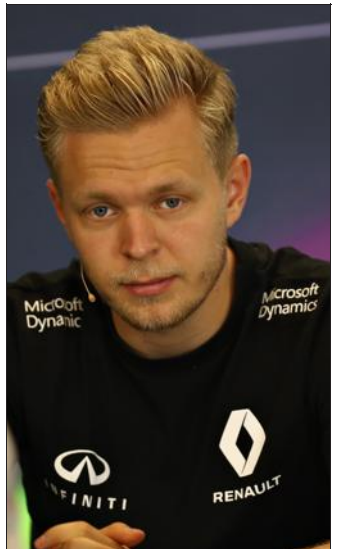
**AUTO.** Le Suisse Sébastien Buemi (Renault e.dams), champion en titre et vainqueur à Hong Kong de la 1<sup>re</sup> manche du 3<sup>e</sup> Championnat FIA de Formule E, est le favori logique du ePrix de Marrakech, ce samedi au Maroc.

**Clermont**

**RUGBY.** Le leader Clermont se déplace aujourd'hui chez la lanterne rouge bayonnaise, dans le cadre de la 11<sup>e</sup> journée du Top 14 marquée par l'absence des internationaux retenus pour la tournée d'automne.

**Magnussen**

**AUTO.** Romain Grosjean connaît son futur coéquipier chez Haas. Le pilote français de Formule 1 sera épaulé, en 2017, par le Danois Kevin Magnussen, qui va quitter Renault et remplacer le Mexicain Esteban Gutierrez.



Kevin Magnussen. Photo AFP

**Roussel**

**HOCKEY.** L'international français de Dallas, Antoine Roussel, a participé activement à la victoire de son équipe à Calgary (4-2) avec un but et une passe décisive, jeudi en NHL.

**Vonn**

**SKI ALPIN.** Coup dur pour Lindsey Vonn, victime d'une chute à l'entraînement. L'Américaine souffre d'une fracture au bras droit. La date de son retour n'est pas encore connue.

**Vendée Globe**

**VOILE.** Les sept premiers skippers du Vendée Globe, Armel Le Cléac'h en tête, ont mis le turbo hier et fonçaient plein pot vers l'archipel du Cap Vert. Impérial, Le Cléac'h (Banque Populaire) menait toujours avec, scotché dans son sillage, l'indécrochable Vincent Riou (PRB).

**résultats**

**BASKET**

NBA	
Miami - Chicago.....	95-98
Sacramento - LA Lakers.....	91-101
Denver - Golden State.....	101-125
Milwaukee - Nouvelle-Orléans.....	106-112
<b>Classements - Conférence Est :</b>	
1. Charlotte, Cleveland 85,7 % de victoires ;	3. Atlanta 75,0 ; 4. Toronto 71,4 ;
5. Chicago 55,6 ; 6. Detroit, Milwaukee, Indiana 50,0... <b>Conférence Ouest :</b>	1. LA Clippers 87,5 % de victoires ; 2. Golden State 77,8 ; 3. Oklahoma City 75,0 ; 4. Houston, San Antonio 62,5 ; 6. Portland, Utah, LA Lakers 55,6...





**FOOTBALL**

## Sarreguemines veut se refaire

Le SFC, qui reste sur une lourde défaite en CFA 2 face à Schiltigheim (0-4), va chercher du réconfort à Bischheim, ce samedi en Coupe de France.

Là joue encore rouge et douloureux, le Sarreguemines FC retrouve le chemin de sa chère et tendre Coupe de France. Une semaine après une grosse claque concédée à domicile, en CFA 2, contre Schiltigheim (0-4). « J'ai encore beaucoup de mal à comprendre, avoue Sébastien Meyer, désabusé. Pourtant, on avait bien travaillé durant la semaine mais on a réalisé une première mi-temps catastrophique. » « On n'a pas été bon, tout simplement, embraye son défenseur, Fahdi Redjam. On n'a pas écouté les consignes du coach. Le score est un peu sévère mais c'est une défaite méritée. »

Derrière laquelle il va falloir rebondir. La Coupe de France arrive dès lors comme une bénédiction, tant elle sourit au SFC ces dernières années. On s'en souvient, le club mosellan était arrivé jusqu'aux seizièmes de finale en janvier dernier, après avoir réussi l'exploit de sortir deux équipes de Ligue 2, Dijon puis Valenciennes. « On souhaite revivre les mêmes émotions », raconte Meyer, qui a invité ses joueurs à « se remettre en question » cette semaine. « On a le droit de passer au travers mais il faut se remettre au travail, revenir aux fondamentaux, retrouver nos vertus physiques. Nos qualités ne se sont pas envolées. » « Il vaut mieux perdre une fois 4-0 que quatre fois 1-0. Maintenant, on passe à autre chose et on apprend de nos erreurs », confirme Redjam.

### Un vrai objectif

À la différence de l'année dernière, Sarreguemines dispute, pour l'instant, ses matches de Coupe loin du stade de la Blies. Au programme ce samedi, un

déplacement en Alsace du côté de Bischheim, formation de DH. « Comme toujours en Coupe de France, c'est un match piège, prévient le défenseur sarregueminois. C'est chaud, il y aura du monde, ça va se jouer sur un détail comme aux tours précédents. »

Au cours desquels le SFC était passé entre les mailles du filet, ce soit à Hagondange (1-1, 4-2 aux tirs au but) ou chez les Portugais de Thionville (0-1). « Il faut avoir de la réussite comme l'année dernière, estime Fahdi Redjam. On a vécu quelque chose d'énorme et on doit se servir de cette expérience. » Sarreguemines a tellement pris goût à la vieille dame qu'il en a fait un vrai objectif cette année. Le club mosellan ne vise pas une victoire au Stade de France. Non. Il veut simplement revoir son stade plein comme un œuf et « donner du plaisir aux gens du coin, pourquoi pas en recevant une équipe de Ligue 1 », selon les mots de son arrière droit.

Pour ce faire, il a bien étoffé son effectif cet été afin d'être capable de se battre sur deux fronts. Il est donc tout à fait possible de voir Sébastien Meyer procéder à un turn-over ce samedi. « Ça avait déjà été le cas aux tours précédents. On a un effectif de qualité avec 20 joueurs qui peuvent prétendre à une place dans le groupe des 16. Si on veut continuer à progresser, ça passe par la concurrence. Après le match de Schiltigheim, il pourrait y avoir quelques changements. » Aux remplaçants de faire le travail pour relancer la machine sarregueminoise et rêver d'un nouveau beau parcours.

Angelo SALEMI.



Fahdi Redjam et Sarreguemines se déplacent à Bischheim ce samedi. Photo F. LAURIERS/SARREGUEMINES FC

### le point

- HIER  
Stade Montois (CFA) - Niort (L2).....1-2  
FC SARREBOURG (DHR) - Troyes (L2).....0-2  
Etaples (PH) - Valenciennes (L2).....0-2
- AUJOURD'HUI  
Oberlauterbach (DH) - Strasbourg (L2).....14h  
Yrac (DHR) - Clermont (L2).....16h  
Pontarlier (CFA 2) - Sochaux (L2).....16h30  
Istres (DHR) - Nîmes (L2).....17h  
Amiens (L2) - Chambly (Nat).....17h  
Erstein (DH) - EPINAL (Nat).....17h  
Bischheim (DH) - SARREGUEMINES (CFA 2).....18h  
Grand Quevilly (DH) - Le Havre (L2).....18h  
Laval (L2) - Concarneau (Nat).....18h  
US Saint-Seminois (DH) - Auxerre (L2).....18h

- Bord-de-Saône (DHR) - GFC Ajaccio (L2).....18h  
Roye-Noyon (CFA 2) - APM METZ (DH).....18h  
Fleury-St-Raphaël (CFA) - Bourg-en-Bresse (L2).....18h  
Les Herbiers (Nat) - Orléans (L2).....18h30  
ASPTT Brest (PH) - Brest (L2).....19h  
O. Marcquois (DHR) - Lens (L2).....19h30  
Club Francsain (Martinique) - LUNEVILLE (CFA 2).....19h30  
Aix-sur-Vienne (DHR) - AC Ajaccio (L2).....20h
- DEMAIN  
Saint-Maximin (PH) - Reims (L2).....14h  
HOMECOURT (PH) - Privas-Mézères (CFA 2).....14h  
CENTRE ORNAIN (PH) - JARVILLE (DH).....14h  
Sarre-Union (CFA 2) - FC Kronenbourg (DH).....15h  
Pavilly (DSR) - Red Star (L2).....15h  
Saumur (DH) - Tours (L2).....15h

# Sarrebourg: forcément c'est rageant!

Le scénario aurait pu être tout autre tant les Sarrebourgeois (DHR) ont tenu tête au quatrième de la Ligue 2. Mais, au métier, Troyes a oblitéré son ticket pour le tour suivant. Après avoir tremblé...

Ce sont les yeux rougis, les larmes à peine contenues mais la tête haute que les Sarrebourgeois ont quitté la pelouse du stade Jean-Jacques Morin, ce vendredi soir. Certes, le ticket pour le 8<sup>e</sup> tour de la Coupe de France est, ce matin, dans la poche des Troyens. Mais à y regarder de plus près, cette conclusion ne résonne pas comme une évidence tant Yannick Stuber et ses partenaires y ont mis du cœur, de l'envie et de la solidarité. Il ne leur aura finalement manqué que ce petit soupçon d'efficacité qui fait les grandes différences.

« En DHR, ça serait peut-être passé, devine Patrick Ernwein. Mais face à une équipe de Ligue 2 et les efforts consentis dès le coup d'envoi, on a été moins lucide. » L'entraîneur mosellan assure d'ailleurs qu'il n'avait encore jamais vu ses joueurs se donner autant physiquement en championnat: « Il n'y en a pas un qui se bouge comme ça », glisse-t-il, dans un sourire taquin.

Ses joueurs ont ainsi donné le ton dès la 2<sup>e</sup> minute lorsque Yannick Stuber, à la conclusion d'un joli travail de Mathieu Deom, obligeait déjà Erwin Zelazny à se détendre. De quoi déstabiliser les pensionnaires de L2 qui avaient bien du mal à réciter une partition digne de leur rang. « Il est attiré par le blanc ou quoi? », lâchait ainsi, très agacé, Jean-Louis Garcia, après un énième ballon rendu par Traoré aux Sarrebourgeois.

### Sans refuser le jeu

Ces approximations, conjuguées à une défense tout terrain ouvert, notamment, du duo de choc Kaygusuz - Marbre, empêchaient les Troyens de trouver la moindre brèche malgré cette frappe signée Ben Saada qui flirtait avec le montant gauche de Paul Scher (41'). Un petit indice,



Yannick Stuber et ses partenaires n'ont pas été spectateurs de la rencontre. Au contraire. Photo Laurent CLAUDE

néanmoins, de ce qui allait se passer six minutes après le retour des vestiaires. La pression de l'ESTAC était un brin plus forte et Grandir en profitait pour ouvrir son pied en même temps que le score (0-1, 51'). Impuissant sur ce coup, Paul Scher sortait ensuite le grand jeu en claquant la tentative de Niane (56') avant d'être suppléé par Alexis Marchal sur sa ligne (57'). Sarrebourg entraînait alors en résistance sous un ciel gris, pour autant, de jouer. Pas

le genre de la maison... Ainsi, lancé par Anthony Untereiner, Mathieu Deom était contrarié au moment d'armer sa frappe (62'). Et peu après un nouvel exploit du gardien mosellan sur une tête à bout portant de Thiago (68'), ce même Mathieu Deom perdait son duel face à Zelazny (74') avant de s'offrir un rush dans la défense troyenne pour servir Yannick Stuber, qui manquait de spontanéité au moment de frapper (78').

Rageant car Sarrebourg venait de laisser passer sa chance et c'était sur un penalty transformé par Niane que les Troyens mettaient finalement fin au suspense (0-2, 86'). De quoi faire venir les larmes aux yeux de certains. Bien vite séchées lorsque tout ce petit monde s'est retrouvé au club-house pour refaire le match et retrouver le sourire. Ensemble, c'est tout. Comme sur le terrain.

Jean-Sébastien GALLOIS.

### SARREBOURG - TROYES: 0-2 (0-0)

Stade Jean-Jacques Morin. 2500 spectateurs environ. Arbitre: M. Dzbanowski. Buts pour Troyes: Grandir (51'), Niane (86' sp). Avertissement à Sarrebourg: Untereiner (86').

SARREBOURG. Scher - Selmer, Marbre, Kaygusuz, Fieser (Vouriou, 70') - Untereiner, Le Cudenc, Marchal - Muller (Rohles, 87'), Stuber (cap, Hemmerter, 87'), M. Deom. Entraîneur: Patrick Ernwein.

TROYES. Zelazny - Cordoval, Giraudou, Herelle, Traoré - Goteni, Thiago - Grandir (Abdallah, 90'), Ben Saada (cap), Paye (Kaye, 70'), Niane (Atoiyi, 87'). Entraîneur: Jean-Louis Garcia.

# « Une grande part d'incertitude »

L'APM Metz connaît un début de saison compliqué en DH mais est présent au 7<sup>e</sup> tour de la Coupe de France pour la deuxième année de suite. Son capitaine, Mathieu Charpentier, fait le point avant un déplacement à Roye-Noyon.

Comment expliquez-vous les difficultés de l'APM Metz en Division d'honneur (11<sup>e</sup> après 9 journées)? « C'est difficile à expliquer. On a du mal à se créer des occasions cette année. On a quelques blessés, aussi, bien que ce soit le lot de toutes les équipes. »

• Qu'est-ce qui manque à votre équipe pour gagner ses matches? « Peut-être que l'on a un peu moins de solidarité que lors des saisons précédentes. C'est un championnat où tout le monde peut battre tout le monde, il faut donc retrouver ces vertus. Après, le fait que l'on ne se procure pas assez d'occasions ne vient pas de des attaquants mais de toute l'équipe. Il faut marquer des buts. Hormis Steve Dengler, nos attaquants marquent peu. »

• À côté de ça, vous réalisez un joli parcours en Coupe de France... « Elle permet de sortir

du train-train quotidien. Après, dans notre parcours, hormis Trémery, nous n'avons battu que des équipes hiérarchiquement inférieures. C'est en retrouvant notre solidarité que l'on a sorti cette très belle équipe trémeroise. Mais on les élimine encore une fois sans marquer (l'APM a gagné aux tirs au but)... »

### « Les deux équipes peuvent y croire »

• Le tirage au sort vous envoie du côté de Noyon, en Picardie, à 300 km. Comment accueillez-vous ce genre de déplacement? « Vous savez, quand on arrive à ce tour-là, on espère soit affronter un tout petit, soit un tout gros. Ensuite, la première chose qu'on fait, c'est chercher sur internet où ça se trouve, dans quelle division ils jouent... Dans ce match, les deux équipes peuvent croire en leur qualification. Roye-Noyon aura l'avantage

du terrain et du public alors que nous, nous ne sommes pas habitués à faire ce type de voyage. On part en bus à 9 h du matin... »

• Comment abordez-vous ce match? « Au-delà de la Coupe de France, c'est un match qui peut nous permettre de retrouver certaines vertus. Je pense honnêtement que si l'on ne fait pas preuve de solidarité, on risque de prendre une valise. Mais ça peut faire du bien de sortir de la région, de découvrir un autre coin. Après, c'est difficile de jouer contre une équipe qu'on ne connaît pas du tout. Il faut signaler le super travail du coach Eric Brusco, qui a cherché des renseignements sur cette formation et sur ses joueurs. Il y a une grande part d'incertitude, mais le fait d'atteindre le septième tour pour la deuxième année d'affilée, ça met en avant le club. »



Mathieu Charpentier (à gauche): « Nous ne sommes pas habitués à faire ce type de voyage... » Photo Marc WIRTZ

A. S.

### le point

#### SENIORS

##### COUPE DE LORRAINE SENIORS 4<sup>e</sup> TOUR

Haironville-Seuil d'Argonne.....4-1  
Bulgot/Contrexéville-Thion.....3-7

##### COUPE MOSELLE SENIORS 16/17

##### 3<sup>e</sup>ME TOUR

Boulangé-Trémery (2).....4-0  
Guénange-Anzélin.....3-0 (R)  
Vernéville-Verny-Louvroty.....5-1  
APM Metz 3-Bar-St-Martin.....3-1  
ES Woippy-Maizières Es.....4-4 (2-3 aux tab)  
Remereng-Har-Volmerange-B. (2).....1-0  
Woippy FC-A-Laquenexy.....0-0 (4-5 aux tab)  
Freyring FC-Longeville-St-A.....3-1  
Bliesbuck-Schorbach-Hott.....1-1 (4-5 aux tab)  
Mouterhouse-Hundling.....9-0  
Langatte-Holving.....0-3

#### FÉMININES

##### COUPE DE FRANCE FÉMININE 1/2 FINALES REGIONALES

Marange-Tenille.....0-2  
Annéville-Seichamps.....3-2

##### COUPE DE MOSELLE FEM. 1<sup>RE</sup> DE FINALE

Morhange-Moulinès-Metz.....0-3 (R)

#### VÉTÉRANS

##### CHAMP. COUPE MOSELLE VÉTÉRANS JOURNÉE 1

Metz Apm-Konaacker.....3-0 (R)

## DEMAIN

dans notre page Tendances



■ Le romantisme à l'épreuve de la modernité  
■ DJI Mavic Pro : le roi des drones

dans notre supplément Le Mag



■ Sébastien Ory, le berger sans bergerie

## LUNDI

dans notre page Lundi investigation



■ Primaires de la droite : qui vote pour qui dans le Grand-Est

dans notre page Mieux vivre votre vie



■ Un art de vivre : s'asperger de couleurs



TENNIS

fed cup

## La France au pied d'une montagne

Les Françaises affrontent, samedi et dimanche à Strasbourg, la République tchèque, victorieuse de quatre des cinq dernières éditions.

L'altitude a de quoi donner le vertige. Caroline Garcia et Kristina Mladenovic, 23<sup>e</sup> et 42<sup>e</sup> mondiales, devront battre une double championne de Wimbledon, Petra Kvitová, 11<sup>e</sup> à la WTA, et la récente finaliste de l'US Open Karolína Plíšková, 6<sup>e</sup>, pour inscrire la France pour la troisième fois au palmarès de la Fed Cup, à partir de ce samedi à Strasbourg.

« Ça va être difficile, il va y avoir de la tension et les adversaires sur le papier sont au-dessus. Si on regarde le classement, on peut rentrer à la maison. À nos filles d'élever leur niveau de jeu ! », dit la capitaine, titrée en 2003 en tant que joueuse. Après le tirage au sort effectué par le Lorrain Nicolas Peifer, c'est la Nordiste Mladenovic, 23 ans comme sa coéquipière, qui donnera les premiers coups de raquette face à Plíšková (14 h) dans la salle du Rhénus. Puis la Lyonnaise Garcia défiera Kvitová, qui vient de gagner le Masters bis en écrasant toutes ses rivales.

Les Françaises auront besoin du soutien du public pour éviter que la rencontre ne soit pléiée par les doubles tenantes du titre après trois simples, comme l'an dernier à Ostrava en demi-finale. Les joueuses n'en doutent pas : les supporters les appuieront sans réserve malgré le "Textile-gate" de Rio. « On n'a pas à

reconquérir quiconque », assure Mladenovic. Pendant les Jeux Olympiques, les deux joueuses avaient incriminé la Fédération française pour leur défaite dès le premier tour du double. Pas prévues qu'elles devaient porter la même couleur sur le court, elles avaient dû improviser. Garcia enfilant à l'envers une tenue de sa copine. Un tweet vindicatif de Mladenovic avait entraîné leur suspension... Annulée un mois plus tard.

### Faire durer jusqu'au double

Il s'agissait de ne pas gâcher la jolie histoire de cette équipe de France, tombée en 2<sup>e</sup> division après les années fastes de Pierce et Mauresmo, puis remontée jusqu'à la finale à la force du poignet. « On a cravaché dur pour y être. Très peu de gens croyaient en nos possibilités d'y arriver. Elles sont favorites, mais une petite porte va s'ouvrir », dit Garcia.

L'idée est de grappiller deux points en simple, ce dont les Françaises sont capables puisqu'elles ont chacune battu au moins une fois leurs adversaires sur le circuit, et de conclure en double, disputé en dernier en Fed Cup. Victorieuses à Roland-Garros et un temps n°1 mondiales, Mladenovic et Garcia, auraient toutes leurs chances face probablement à Lucie Hradecka et Barbora Strycova.



Kristina Mladenovic va ouvrir le bal aujourd'hui à Strasbourg contre Karolína Plíšková. Photo AFP



SKI ALPIN

coupe du monde

## Pinturault veut revenir dans le jeu du slalom

Alexis Pinturault est le maître du géant. Dimanche, c'est le premier slalom de la saison qu'il abordera à Levi. Une épreuve où il veut retrouver confiance.

En leader de la Coupe du monde, Alexis Pinturault s'apprête à participer ce dimanche à Levi (Finlande) au premier slalom de la saison. Le Français reste à la recherche de confiance et de constance dans la spécialité. « En slalom, j'ai toujours eu énormément de déchets. Il faut prendre des risques, ça passe ou ça casse. Alors ça se répète sur mes dossards de départ. Mais je sais ce qu'il faut faire », affirme l'homme de Courchevel.

Pourquoi ce décalage alors que l'Autrichien Marcel Hirscher, qui confisque le Globe de cristal depuis cinq saisons, brille dans les deux disciplines ? C'est oublier qu'il est un champion exceptionnel.

Pinturault, lui, totalise à 25 ans 16 succès sur le circuit majeur, dont 7 en géant et 2 en slalom. « Il y a plus de différences entre le slalom et le géant, deux disciplines dites techniques, qu'entre le géant et le super-G, discipline de vitesse, remarque Pinturault. En super-G, il faut des qualités techniques de carving (virages coupés que permettent les skis paraboliques) comme en géant. »

### Manque de régularité

Le fossé entre slalom et géant s'est d'ailleurs creusé depuis que le rayon des skis de géant est passé à 35 mètres. « Il faut le physique et la technique, mais aussi le mental. En slalom, il y a plus de spécialistes, moins de carving et beaucoup de virages », ajoute Pinturault, surnommé « chien fou » à ses débuts dans le Grand cirque blanc.



Alexis Pinturault. Photo AFP

Des scories de ses slaloms passés, le Savoyard peut néanmoins se targuer d'avoir sorti deux perles : en gagnant à Val d'Isère, en décembre 2012, et à Wengen (Suisse), en janvier 2014. « Ce qui lui manquait un peu, c'était de la régularité. C'est ce qu'on a essayé de travailler. Cette année, on a fait clairement le choix de privilégier le géant et le slalom dans sa préparation. Je reste persuadé qu'Alexis va revenir dans le jeu dans le slalom », explique Frédéric Perrin, responsable du groupe technique de l'équipe de France.

À Levi, où Jean-Baptiste Grange a déjà gagné deux fois (2008, 2010), le favori reste Hirscher, qui a parfait sa préparation en Suède. Chez les dames, ce samedi, une skieuse recueille un consensus : l'Américaine Mikaela Shiffrin, qui a déjà tout gagné en slalom à 21 ans.



RUGBY

# XV de France : le discours et la méthode

Assis sur de nouvelles bases et toujours emmené par Guy Novès, le XV de France débute sa saison internationale, ce samedi à Toulouse, face aux Samoa.

Les graines ont été semées. Reste à moissonner. La France entame, ce samedi face aux Samoa, sa première saison internationale complète sous l'ère Guy Novès, après avoir bénéficié d'un confort de travail inédit dans son histoire et dont elle espère récolter les fruits au plus vite.

Que de chemin parcouru depuis cette première conférence de presse du sélectionneur, un certain 13 novembre 2015, près d'un mois après la déroute en quarts de finale de la Coupe du monde face aux All Blacks (13-62). Une débâcle qui avait poussé l'ensemble du rugby français à s'asseoir autour d'une table pour tenter d'améliorer la compétitivité du XV de France, depuis plusieurs années dégradée. Avec pour résultat, sept mois plus tard, l'annonce de la signature d'une nouvelle convention (2016-2020) entre la Fédération et la Ligue. Huit semaines sans match à l'intersaison pour trente joueurs d'une Liste Elite, un stage de trois jours en septembre puis deux semaines complètes de préparation avant d'affronter les Samoa, sans risquer entre les deux la blessure en Top 14 : les avancées de ce texte qui régit la mise à disposition des internationaux sont majeures.

### Expérimenté et prudent

Ce « luxe », réclamé en vain par les prédécesseurs de Guy Novès, remet le XV de France sur un pied d'égalité par rapport



Yoann Huget, à domicile comme Novès, fera son grand retour avec le maillot frappé du Coq, quatorze mois après sa grave blessure à un genou en ouverture de la Coupe du monde. Photo AFP

à ses concurrents. Mais augmente aussi le degré d'exigence, en terme de contenu et de résultats, après un Tournoi des six nations plutôt décevant suivi d'un voyage chez les Pumas encourageant.

D'autant que se profile, en mai prochain, le tirage au sort

de la Coupe du monde 2019 au Japon. La France, actuellement huitième au classement mondial, pourrait hériter d'un groupe de la mort si elle venait à glisser d'un rang. Expérimenté, le sélectionneur a d'emblée déminé le terrain, estimant « idiots » ceux affirmant que les

Bleus n'avaient désormais « plus d'excuses ». L'ancien entraîneur emblématique du Stade Toulousain, qui retrouvera ce samedi les terrains de sa Ville rose, espère néanmoins « évidemment une meilleure cohésion » de son équipe. « Des choses germent bien. On va voir si la récolte sera bonne », a-t-il poursuivi.

Elle commence donc ce samedi face aux Samoa, avec en suivant les réceptions au Stade de France de l'Australie (19 novembre), finaliste de la dernière Coupe du monde, puis une semaine plus tard de son

bourreau et de celui des Bleus, les All Blacks. Le faux pas semble interdit au Stadium, avec cette fois une équipe au complet, bâtie pour rivaliser dans le défi physique avec les rugueux samoans. Une amélioration est attendue également au plan du jeu, dans la lignée du deuxième test en Argentine (victoire 27-0), où les Bleus avaient su concrétiser leurs temps forts et faire preuve de clairvoyance, leurs deux principaux défauts pendant le Tournoi. Celui-ci désormais loin, une nouvelle ère s'ouvre. Reste à y entrer de plain-pied. Sans trébucher.

### composition des équipes

• FRANCE : Spedding - Huget, Lamerat, Fofana, Vakatawa - (o) Trinh-Duc, (m) Machenaud - Gourdon, Picamoles, Goujon - Maestri, Le Devedec - Atonio, Guirado (cap.), Poirot. Remplaçants : Chat, Baillie, Slimani, Vahaamahina, Ollivon, Serin, Doussain, Fickou.  
• SAMOA : P. Williams - Perez, G. Pisi, Lee-Lo, Lemi (cap.) - (o) Fa'apale, (m) Fotuali'i - J. Lam, Mamea-Lemalu, Fa'oosiliva - Te. Paulo, Vui - Johnston, Leaiaataua, Taulafo. Remplaçants : Elia, Muliipola, Perenise, Lepa, Foe, Cowley, Leuilu, K. Pisi. Arbitre : JP Doyle (GBR).  
France - Samoa, 17h45 à Toulouse



JUDO

championnats de France 1<sup>re</sup> division

# Guérin, chef de file de Sarrebourg

Revenu cet été en Moselle, Pierre-Louis Guérin représente, ce week-end à Montbéliard, la meilleure chance d'un JC Sarrebourg qui veut peser de plus en plus sur la scène nationale.

La rentrée de septembre a symbolisé un nouveau départ pour le JC Sarrebourg. Le club de Moselle-Sud a été gagné par une ambition plus importante, autorisée par des moyens financiers qui doivent l'aider à s'établir, à moyen terme, sur l'échiquier national.

Les championnats de France 1<sup>re</sup> division représentent la première grande échéance de cette nouvelle ère, ce week-end à Montbéliard, où quatre Sarrebourgeois seront présents sur les tatamis : Adrien Valence (-66 kg), Matthieu Favreau (-90 kg), Pierre-Louis Guérin (-90 kg) et Manon Gérard (-57 kg). Seul manque à l'appel Sven Holtzinger, contraint de déclarer forfait en raison d'une blessure à une cheville.

« Avec cinq qualifiés pour cette compétition, la quantité est là. Cela correspond au projet qu'on veut mettre en place. Pour l'encadrement, c'est un challenge excitant. Ça nous met aussi la pression », confie Stéphane Vasseur, entraîneur principal des garçons, secondé dans sa mission par Mohamed Benhaska, pendant qu'Alexandre Bour s'occupe des filles. « À part les médaillés des Jeux Olympiques, tout le monde sera là à Montbéliard. Ça va être relevé. Surtout qu'au début de l'olympiade, les compteurs sont remis à zéro. »

La concurrence est rude et les places en équipe de France sont chères. Nombreux sont ceux qui veulent taper dans l'œil du staff national et décrocher une sélection pour le prestigieux Tournoi de Paris, désormais baptisé Paris

Grand Slam, programmé les 12 et 13 février dans l'enceinte de Bercy. « Y participer, c'est le Saint Graal pour les judokas. » Stéphane Vasseur parle en connaissance de cause : il avait terminé cinquième en 1995, chez les -95 kg.

### « Il va être attendu »

Dans l'effectif sarrebourgeois qui effectue le déplacement dans le Doubs, Pierre-Louis Guérin semble le mieux taillé pour se frayer un chemin vers le podium. En lice dans le tableau des -90 kg, le Mosellan, revenu dans son club formateur après plusieurs saisons en Franche-Comté, espère confirmer sa troisième place de l'an dernier. Voir mieux. « C'est notre chef de file. Il va être attendu », devine Stéphane Vasseur. Sa troisième place en Coupe d'Europe en Finlande, début octobre, a démontré sa montée en puissance.

Dans le sillage du colosse sarrebourgeois, Adrien Valence, 26 ans, un fidèle du club, Matthieu Favreau, 28 ans, arrivé cet été de l'ASPTT Strasbourg, et Manon Gérard, 18 ans, qui s'est déjà illustrée avec l'équipe de France militaire, vont découvrir à Montbéliard l'univers de la 1<sup>re</sup> division. « Ils vont apprendre à gérer leur émotion, la salle, le public, la compétition, la pression », explique Stéphane Vasseur, qui pense aux échéances futures. « Mais respectons les étapes ! » Place aux championnats de France, donc. « Si Pierre-Louis monte sur la boîte, ils seront réussis pour nous. »

Maxime RODHAIN.



Troisième en 2015, Pierre-Louis Guérin espère grimper dans la hiérarchie chez les -90 kg. Photo Laurent MAFM

### les lorrains à suivre

#### • FILLES

-48 kg : Marine Henry (US Orléans).  
-52 kg : Léa Francquembergue (Remiremont Judo), Laura Holtzinger (JC Maisons-Alfort).  
-57 kg : Manon Gérard (JC Sarrebourg), Leila Mechtoua (Metz Judo).  
-63 kg : Chirine Belgacem (AJC Serémange), Céline Donnot (AJ54).  
-70 kg : Laurence Ovis (JC Verny).  
-78 kg : Margaux Bourguignon (UST Hayange), Marie Moulin (AJ54).

+78 kg : Sabrina Messaoudi (JC Escalles).

#### • GARÇONS

-60 kg : Vincenzo La Manna (JC Petite-Rosselle).  
-66 kg : Adrien Valence (JC Sarrebourg), Julien Ottaviani (Red Star Montreuil).  
-81 kg : Guillaume Briesch (JC Terville), Louis Chevillard (Freyming-Merlebach Judo), Aurélien Leroy (Blanc-Mesnil).  
-100 kg : Thibault Clause (OFND), Safi Guillu (Metz Judo), Adrien Poirot (AJ54), Fabrice Hnalep (JC Ban-Saint-Martin).



HANDBALL

## PSG : ça va chauffer!

Paris reçoit l'immense Barça en Ligue des Champions.

Le Paris SG reçoit Barcelone, ce samedi en Ligue des Champions, dans « un match qu'il faudra gagner » selon le pivot suédois Jesper Nielsen, arrivé cet été en France.

Intraitables en championnat comme leurs adversaires (10 victoires en Liga), les Parisiens ont pourtant chuté d'entrée sur la scène européenne face à l'artillerie lourde de Kiel (28-27). Dans un groupe où figurent en outre les Allemands de Flensburg-Handewitt et les Hongrois de Veszprem, vice-champions d'Europe, le PSG n'a pas vraiment droit à l'erreur s'il veut éviter un détour par les huitièmes de finale. Et cela passe donc par une victoire, aujourd'hui, face aux Catalans.

« C'est une grande équipe avec de grands joueurs. Mais le PSG aussi. Et quand deux grandes équipes s'affrontent, il y a une ambiance particulière », a souligné Nielsen, qui a déjà dominé Barcelone avec son ancien club de Berlin (26-25), en demi-finale de la Coupe du monde des clubs 2015. Mais le géant suédois, auteur de 7 buts face à Ivry mercredi, n'a pas de secret à transmettre à ses coéquipiers. « Je ne sais pas trop ce que nous avons fait pour les battre. Nous nous étions juste battus, a-t-il assuré. Mais maintenant, le PSG est au même niveau que le Barça : ce sera un match complètement différent. »

Battu pour la première fois de la saison jeudi à Saint-Raphaël, Nantes, de son côté, tentera de rebondir dès demain contre le Dinamo Bucarest.



Jesper Nielsen. Photo AFP



PATINAGE

ARTISTIQUE

## Papadakis et Cizeron commencent très fort

Les danseurs Gabriella Papadakis et Guillaume Cizeron ont pris un départ canon ce vendredi sur la scène internationale en signant leur meilleur score sur un programme court lors du Grand Prix de France à Paris-Bercy. À un an et demi des jeux Olympiques de Pyeongchang, les doubles champions du monde et d'Europe en titre ont mis la barre haute dès leur entrée sur la piste. Le duo a livré un programme court entraînant, monté sur le thème imposé cette saison du blues et du swing. Ils ont obtenu 78,26 points, soit 2 points de plus que leur précédent record (76,29 lors des Mondiaux-2016) pour pointer à la 2<sup>e</sup> place des records de l'histoire, derrière les Américains Meryl Davis/Charlie White (78,89 aux JO-2014).

« On est vraiment content du score pour ce début de saison. Il y a encore des choses à perfectionner pour le reste de la saison ce qui va être intéressant aussi. C'est vraiment un très, très bon début de saison », s'est réjoui Cizeron. Preuve de leur supériorité, les danseurs qui pointent deuxième au classement provisoire affichent 10 points de retard. Il s'agit des Russes Elena et Ruslan Zhiganshin (68,72). Ce samedi, Papadakis et Cizeron présenteront au jugement international leur programme libre, qui fait déjà beaucoup parler dans le monde du patinage. Les Français ont choisi de prendre des risques en proposant un programme contemporain, loin du classicisme de la danse sur glace, avec des moments de quasi-silence.





LE FILM DU JOUR

# Schoenaerts, soldat marqué par la guerre

« Maryland » : un thriller paranoïaque, d'une violence sourde et qui prend aux tripes.



Chargé de la sécurité de la femme d'un trafiquant (Diane Kruger), Vincent (Matthias Schoenaerts) va se retrouver sous son charme.

L'auteur d'« Augustine », Alice Winocour, replonge le spectateur dans les ravages des traumatismes émotionnels avec ce thriller hypnotique emmené par Matthias Schoenaerts en soldat marqué par la guerre.

Haute tension. Véritable boule de nerfs, « Maryland » maintient adroitement le spectateur en haleine en le rivant aux sensations exacerbées de Vincent, un soldat revenu d'Afghanistan et souffrant de troubles post-traumatiques. Chargé de la sécurité de la femme d'un trafiquant notoire (Diane Kruger), il va se retrouver sous son charme entre fascination, hallucination et désir.

« On ne quitte jamais le point de vue de Vincent, explique la réalisatrice. Tout est construit autour de sa perception, c'est sur elle que l'histoire se joue, sur sa vision altérée de la réalité. Je voulais qu'on soit dans sa peau et qu'on éprouve le même vertige que lui face au réel. »

héros - impressionnant Matthias Schoenaerts (« De rouille et d'os ») - se perd jusqu'au moment où une bande de malfrats tente de s'introduire dans la propriété qu'il a sous sa garde. La machine à tuer en sommeil se réveille. Le thriller hypnotique se mue alors en film d'action d'une violence sourde. « J'avais envie d'aller vers un territoire généralement réservé aux hommes, celui du film de genre avec une violence crue, efficace, dans laquelle les gestes n'obéissent à aucune chorégraphie. » Le résultat est bluffant. Avec « Maryland », Alice Winocour prouve qu'elle est décidément une sacrée cinéaste. Un film paranoïaque, troublant et incertain jusqu'au bout qui prend indéniablement aux tripes.

Nicolas Jouenne  
« Maryland » sur Canal+ à 21 heures  
Réal : Alice Winocour. Fra-Blg. 2015. Inédit. 1 h 35. Avec : Diane Kruger, Matthias Schoenaerts, Paul Hamy.

FEUILLETON

# « Les Mystères de l'amour » en prime time



De nombreux guests joueront aux côtés de l'équipe, parmi lesquels Ève Angeli, Princess Erika et Vincent Queijo.

TMC diffusera d'ici la fin de l'année un épisode spécial avec de nombreux guests. Le succès des « Mystères de l'amour » ne s'arrête pas. Pour preuve, en pleine treizième saison, la série avec Hélène Rollès et Patrick Puydebat se paie le luxe de battre son record historique en termes d'audience. Le 6 novembre dernier, à 19 h 45, sur TMC, 922 000 téléspectateurs suivaient la série de Jean-Luc Azoulay. Une popularité qui sera récompensée prochainement par un nouveau prime time, qui célébrera plusieurs ma-

riages. Pour cette occasion, le casting s'est retrouvé à Saint-Martin, où avaient déjà été tournées les cinq saisons des « Vacances de l'amour ». Parmi les guests annoncés, il y aura Princess Erika (qui depuis qu'elle a quitté « Camping Paradis » a rejoint dernièrement le jury du télé-crochet de France O, « Music Explorer »), Ève Angeli et Vincent Queijo (candidat de « Secret Story » 10). C'est le deuxième prime time que TMC offre aux « Mystères de l'amour ». Le premier, diffusé en 2014, avait réuni près de 700 000 téléspectateurs.

ARD

10.00 Tagesschau. 10.03 Zoobabies. 10.45 Brautalarm auf dem Land. 11.30 Quarks im Ersten. 12.00 Tagesschau. 12.05 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte. 12.55 Tagesschau. 13.00 Die Fischerin. Film TV. 13.05 Lilly Schönauer - Heimkehr ins Glück. Film TV. 16.00 W wie Wissen. 16.30 Tsukigi soll leben! 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. 17.50 Tagesschau. 18.00 Sportschau. 19.00 Sportschau. Magazine. eSport - Vom Schmuddelkind zum Shootingstar. 20.00 Tagesschau.

20.15 SPIEL FÜR DEIN LAND  
Jeu. Présentation : Jörg Pilawa. 3h00. Invités : Paul Panzer, Ruth Moschner, Sarah Wiener, Andrea Kiewel, Marco Rima. L'Allemagne, l'Autriche et la Suisse s'affrontent lors du quiz « Spiel für dein Land ». Paul Panzer, Ruth Moschner, Sarah Wiener, Andrea Kiewel et Marco Rima participent à cette grande soirée passionnante. 23.15 Tagesthemen. 23.35 Das Wort zum Sonntag. Magazine. 23.40 Nach Inacht. Divertissement. 0.40 Tagesschau. 0.45 Russisch Roulette. Film. Thriller.

ZDF

8.10 1, 2 oder 3. 8.35 Bibi Blocksberg. 9.00 heute Xpress. 9.05 Bibi und Tina. 10.15 Bibi und Tina. 11.05 heute Xpress. 11.10 Die Küchenschlacht - der Wochenrückblick. 13.05 heute Xpress. 13.10 Inspector Barnaby. Série. 14.40 Rosamunde Pilcher: Der lange Weg zum Glück. Film TV. Comédie sentimentale. 16.15 Koch im Ohr. 17.00 heute Xpress. 17.05 Länderspiegel. 17.45 Menschen - das Magazin. 18.00 ML mona lisa. 18.35 hallo deutschland. Magazine. 19.00 heute. 19.25 Herzensbrecher - Vater von vier Söhnen. Série.

20.15 DER KOMMISSAR UND DAS MEER  
Série. Policrière. All. 2016. Avec Walter Sittler, Frida Hallgren. Für immer Dein. Lors de la soirée du Nouvel An sur l'île de Gotland, Mats annonce à sa famille ses fiançailles avec Lena. Elle se sent rejetée par sa future belle-mère et se sauve. Peu après un inconnu tire sur le couple. 21.45 Der Staatsanwalt. 22.45 heute-journal. 23.00 das aktuelle sportstudio. Magazine. 0.00 heute Xpress. 0.05 heute-show.

# Télévision

## Menez : « Le théâtre ne m'a jamais quitté »

L'acteur joue aux côtés de Fanny Ardant dans la pièce « Croque-monsieur », diffusée en direct sur France 2.

Ce soir, France 2 diffuse la pièce « Croque-monsieur », en direct du théâtre de la Michodière, à Paris. Au casting, on retrouve notamment Fanny Ardant et Bernard Menez. L'occasion pour ce dernier, qui s'approprie à fêter ses 50 ans de carrière, de se confier.

**Votre rôle est court mais fort, qu'est-ce qui vous a séduit ?**  
Que Thierry Klifa, le metteur en scène, me fasse cette gentille proposition et le fait de travailler avec Fanny Ardant, ce qui ne m'était jamais arrivé. La pièce se joue aussi dans l'un des plus beaux théâtres de Paris, où je n'avais jamais pratiqué.

**Comment vous entendez-vous avec Fanny Ardant ?**  
C'est une star confirmée et je trouve qu'en scène et en coulisses elle joue complètement le jeu de la camaraderie et de la complicité avec l'ensemble des comédiens. Nous avons deux grandes scènes ensemble et, sans cela, elles seraient difficiles à jouer.

**La pièce est filmée, est-ce une première pour vous ?**  
C'est la première fois que je joue dans une pièce retransmise en direct. Je trouve ça très bien, même si cela met une pression supplé-



Bernard Menez : « Fanny Ardant est une star confirmée et je trouve qu'en scène et en coulisses elle joue complètement le jeu de la camaraderie et de la complicité avec l'ensemble des comédiens. »

mentaire. Les représentations ne sont jamais les mêmes, certaines sont meilleures que d'autres, et là on aimerait que tout le monde soit au mieux. Nous allons tout faire pour. Il faudra juste oublier les caméras, un peu comme au cinéma. **Quel rapport avez-vous au théâtre ?**  
À mes débuts, je ne pensais qu'à devenir acteur de théâtre. Arriver

à en vivre était mon idéal. Pendant mes cinquante ans de carrière (que je fêterai en février 2017), le théâtre ne m'a jamais quitté. J'ai même eu la chance de passer par la Comédie-Française. **Regardez-vous la télévision ?**  
Je ne suis pas un très bon téléspectateur. Ce qui m'intéresse, ce sont les informations et un peu les débats politiques.

**Avez-vous vu « Une ambition intime » sur M6 ?**  
Je suis tombé dessus dimanche et j'ai trouvé que Karine Le Marchand a un certain don pour charmer son interlocuteur tout en le mettant à l'aise. Cela avait l'air intéressant. **Quels sont vos projets ?**  
Je tourne dans « Loue-moi ! », de Celine Assous et Virginie

Schwartz, avec Déborah François et Charlotte de Turckheim. Je travaille aussi sur la pièce « Les Montagnes russes », d'Éric Assous, avec laquelle je serai en tournée dans toute la France à partir de début janvier. *Propos recueillis par Emmanuelle Litaut*  
« Croque-monsieur » à 20 h 55 sur France 2

# Amir, la musique dans la peau

Le chanteur, nommé dans deux catégories aux NRJ Music Awards, participe au rendez-vous musical retransmis sur TF1.

Amir est en lice dans les catégories « Révélation francophone » et « Chanson française de l'année » aux NRJ Music Awards, dont la cérémonie est retransmise en direct sur TF1 depuis le Palais des festivals et des congrès de Cannes.

**Que représentent pour vous ces deux nominations aux NRJ Music Awards ?**  
Énormément de bonheur ! Depuis toujours, mon approche consiste à avoir des confirmations à travers des diplômes. Comme j'ai terminé mes études et enchaîné directement avec la musique, je suis resté dans cet état d'esprit. Que ce soit la nomination ou le prix, j'ai l'impression d'avoir validé ce parcours, cette reconnaissance aux yeux des médias et du public. Me retrouver nommé est donc symboliquement très fort pour moi. **Dans la catégorie « Révélation francophone », vous êtes nommé avec Slimane et**

**Claudio Capéo, révélés par la même émission que vous...**  
Cela prouve qu'aujourd'hui on est vraiment dans une période qui respecte, apprécie et légitime le parcours d'un artiste qui commence dans un télé-crochet comme « The Voice ». **« J'ai cherché » est nommé dans la catégorie « Chanson française de l'année », après vous avoir permis d'atteindre la 6<sup>e</sup> place à l'Eurovision. C'est une belle histoire qui continue avec ce titre...**  
Oui ! Ce titre a enclenché tellement de choses dans ma carrière que je considère qu'il me porte bonheur. Cette chanson raconte exactement ce que j'ai vécu. À un moment de ma vie, j'ai cherché un sens à mon existence. Le jour où j'ai trouvé la musique, elle m'a donné l'envie d'être moi, comme je le dis dans la chanson. **« Au cœur de moi », dont l'édition collector sort le 11 no-**

**vembre, est album de platine...**  
C'est une reconnaissance forte que les gens se le soient procuré et qu'ils me permettent de faire mon entrée dans leur quotidien. Pas seulement avec une chanson qui passe occasionnellement à la radio, mais vraiment à travers tout un album qui raconte une histoire du début à la fin. **Vous êtes en tournée. Comment se passe cette rencontre avec le public ?**  
C'est merveilleux. Avant, j'avais un public issu de « The Voice », qui venait me voir lors de show-cases. Aujourd'hui, c'est la première fois que des gens, que je ne voyais pas avant et qui me connaissent à travers mon album, viennent m'écouter. C'est une tournée où je suis au summum du bonheur. *Propos recueillis par Stéphanie Raio*  
« NRJ Music Awards 2016 » à 20 h 55 sur TF1



Amir : « La chanson "J'ai cherché" a enclenché tellement de choses dans ma carrière que je considère qu'elle me porte bonheur. »

SELECTION FAMILLE



**Mune, le gardien de la Lune**  
Film. Animation. Fra. 2014. Réal. : Benoît Philippon, Alexandre Heboyan. 1 h 26. Une aventure poétique familiale qui puise ses sources dans un monde imaginaire et féérique. **Canal+ Family, 20.50**



**Collision**  
Film. Drame. EU. 2004. Réal. : Paul Haggis. 1 h 47. Avec : Don Cheadle, Matt Dillon, Sandra Bullock. Un film aux multiples Oscars, portrait au vitriol d'une Amérique paranoïaque. **Ciné+ Premier, 20.45**



**Astérix et les Indiens**  
Film. Animation. All. 1993. Réal. : Gerhard Hahn. 1 h 30. Avec les voix de Roger Carel et Pierre Tornade. Une adaptation fluide et agréable, qui devrait ravir petits et grands. **Ciné+ Famiz, 17.00**



**Échappées belles**  
Magazine. Découverte. 1 h 30. Inédit. La Bavière, grande et romantique. Sophie Jovillard se rend au sud de la Bavière, le plus grand Land d'Allemagne, à la découverte d'une terre romantique et excentrique. **France 5, 20.45**



**Michaël Gregorio pirate les chanteurs**  
Spectacle. One-man show. 1 h 45. De Christophe Willem à Julien Doré, de Prince à Ray Charles, de Piaf à Pavarotti, Michaël Gregorio imite en concert tous les talents musicaux. **Paris Première, 20.45**

# De Niro entre dans la mafia



**Robert De Niro** et Julianne Moore vont se réunir sur le petit écran dans une série sur la mafia commandée par Amazon. Le scénariste et réalisateur David O. Russell est aux manettes, avec un budget de 10 millions de dollars par épisode. Deux saisons de 10 épisodes sont lancées.

ARD

10.00 Tagesschau. 10.03 Zoobabies. 10.45 Brautalarm auf dem Land. 11.30 Quarks im Ersten. 12.00 Tagesschau. 12.05 In aller Freundschaft - Die jungen Ärzte. 12.55 Tagesschau. 13.00 Die Fischerin. Film TV. 13.05 Lilly Schönauer - Heimkehr ins Glück. Film TV. 16.00 W wie Wissen. 16.30 Tsukigi soll leben! 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. 17.50 Tagesschau. 18.00 Sportschau. 19.00 Sportschau. Magazine. eSport - Vom Schmuddelkind zum Shootingstar. 20.00 Tagesschau.

ZDF

8.10 1, 2 oder 3. 8.35 Bibi Blocksberg. 9.00 heute Xpress. 9.05 Bibi und Tina. 10.15 Bibi und Tina. 11.05 heute Xpress. 11.10 Die Küchenschlacht - der Wochenrückblick. 13.05 heute Xpress. 13.10 Inspector Barnaby. Série. 14.40 Rosamunde Pilcher: Der lange Weg zum Glück. Film TV. Comédie sentimentale. 16.15 Koch im Ohr. 17.00 heute Xpress. 17.05 Länderspiegel. 17.45 Menschen - das Magazin. 18.00 ML mona lisa. 18.35 hallo deutschland. Magazine. 19.00 heute. 19.25 Herzensbrecher - Vater von vier Söhnen. Série.

SWR

10.15 Reiseziel. 10.25 Nachtcafé. 11.55 Meine Traumreise nach Sri Lanka. 12.25 Elefanteparadies Südtindien. Die Mahouts von Kerala. 13.10 Marktcheck. 13.55 Football. Sport extra. Regionalliga live. SV Waldhof Mannheim - Stuttgart Kickers. 16.00 Eisenbahn-Romantik. Doc. 17.00 Weimar, da will ich hin! 17.30 Der Traumschiff-Mann - Abenteuer auf hoher See. 18.00 Landesschau aktuell. 18.05 Hierzuland. 18.15 Grünzeug. 18.45 Landesart. 19.15 Stadt - Land - Quiz. 19.45 Landesschau aktuell. Magazine. 20.00 Tagesschau.

RTL TELEVISION

5.45 Betrugsfälle. 6.10 Verdachtsfälle. 6.15 Familien im Brennpunkt. 9.15 Die Fakten-Checker. 10.00 Der Blaublicht Report. 14.00 Ruck Zuck. 15.00 Glücksrad. Jeu. 15.30 Glücksrad. Jeu. 16.00 Formule 1. Grand Prix du Brésil. Essais libres. En direct de l'Autodromo José Carlos Pace, à São Paulo. 16.45 Formule 1. Grand Prix du Brésil. Qualifications. En direct de l'Autodromo José Carlos Pace, à São Paulo. 18.15 Best of...! Deutschlands schnellste Rankingshow. Divertissement. 18.45 RTL Aktuell. 19.05 Explosiv - Weekend. Magazine. Présentation : Elena Bruhn.

LA UNE

6.25 Ah, c'est vous ! 7.20 Les Belges du bout du monde. 7.45 Le deuxième souffle. Film. Policier. 10.20 Opinion5. 10.30 En quête de sens - Livres, ensemble. 11.05 Le jardin extraordinaire. 11.40 Jardins et loisirs. 12.10 C'est du belge. 12.40 Rapports Euro Millions. Jeu. 12.45 Contacts. 12.55 13 heures. 13.35 Les ambassadeurs. 14.40 Sauveur Giordano. Série. 16.20 Patricia Cornwell : tolérance zéro. Film TV. Policier. 17.55 La télé de A @ Z. 18.30 7 à la Une. 19.30 19 trente. 20.06 Parents mode d'emploi. 20.10 Tirage Lotto - Joker. Jeu. 20.20 Une brique dans le ventre.

RAI UNO

6.00 Il caffè di Raiuno. Magazine. 7.00 TG 1. 7.05 Settegiorni. Magazine. 8.00 TG 1. 8.20 Tg1 Dialogo. 8.25 UnoMattina in famiglia. Magazine. 9.00 TG 1. 9.30 TG 1 L.I.S. 10.45 Buongiorno benessere. Magazine. 11.25 Che tempo fa. 11.30 Paese che vai. 12.20 Linea verde. 13.30 Telegiornale. 14.00 Linea blu. Magazine. Présentation : Donatella Bianchi. 15.00 Passaggio a Nord-Ovest. Magazine. 15.55 A sua immagine. Magazine. 16.20 Che tempo fa. 16.30 TG 1. 16.45 Parlamento... Sabato. Divertissement. 18.45 L'eredità. Magazine. Présentation : Fabrizio Frizzi. 20.00 Telegiornale.

PARIS PREMIERE

8.15 Paris Première boutique. Magazine. 10.15 Hôtel impossible. Télé-réalité. Présentation : Anthony Melchiorri. L'Iguazu. - L'Alpenhof Lodge. - L'Abacrombie Inn. 12.40 Cauchemar en cuisine UK. Télé-réalité. Présentation : Gordon Ramsay. Le D Place. - La lanterne à Letchworth. - Le Momma Cheri's. 15.40 Cauchemar en cuisine US. Télé-réalité. Présentation : Gregory Cuilleron. Gordon Ramsay. Michon's. - El Greco. - Spin a Yarn. 18.35 Cauchemar en cuisine UK. Télé-réalité. Présentation : Gordon Ramsay. Bar à huîtres à la dérive. 19.30 Ça balance à Paris. Magazine. Présentation : Éric Naulleau. Le magazine de la culture.

PLANETE +

6.15 Géants de l'océan. Série documentaire. Combats pour la vie. 7.10 Aircrash Confidential. 8.55 Espace, l'odyssée du futur. 13.05 Pourquoi nous détestent-ils, nous les juifs ? Série documentaire. 14.30 «Pourquoi nous détestent-ils, nous les Arabes ?». Documentaire. 15.55 Pourquoi nous détestent-ils, nous les Noirs ? Série doc. 17.10 Juger Pétain. Série documentaire. Acte 3. - Acte 4. 19.20 Échappées belles. Mag. Présentation : Sophie Jovillard, Jérôme Pitorin, Raphaël de Casabianca. Andalousie. 20.55 AMERICAN PICKERS - CHASSEURS... ...DE TRÉSORS Télé-réalité. 0h45. Inédit. Oddities & Commodities. Du New Jersey au Texas en passant par l'Illinois et la Floride, Mike et Frank, deux chineurs de choc, aidés par Danielle, leur efficace assistante, explorent garages, greniers, Beetle in a Haystack. 22.30 American Pickers - Chasseurs de trésors. Télé-réalité. Who is the Rarest of Them All ? - Like father like daughter. 0.05 Apocalypse, la 1re Guerre mondiale. 1.50 La statue de la liberté. Documentaire.



## Votre horoscope du jour

**BÉLIER**  
21 mars - 20 avril

**Travail :** Menez vos activités en toute quiétude, car vous n'aurez aucune difficulté à trouver les solutions adaptées à vos besoins. **Amour :** De bonnes nouvelles sont en vue. Voilà qui vous mettra d'excellente humeur. **Santé :** Equilibrée.

**BALANCE**  
23 sep. - 22 oct.

**Travail :** Ne rater pas l'occasion de vous faire entendre et d'amener toutes vos idées sur le tapis. **Amour :** Ne promettez rien de ce que vous ne pourriez accorder. Vous feriez des déçus autour de vous. **Santé :** Mangez des légumes.

**TAUREAU**  
21 avril - 21 mai

**Travail :** Votre empressement pourrait vous faire commettre de graves erreurs. Levez le pied ! **Amour :** Le séducteur que vous êtes pourrait bien semer la zizanie dans votre couple. Attention, ne jouez pas trop avec le feu ! **Santé :** Nervosité.

**SCORPION**  
23 oct. - 22 nov.

**Travail :** Vous n'êtes pas à prendre avec des pincettes, car vous craignez fort de ne pouvoir boucler votre programme. **Amour :** Faites preuve d'ouverture d'esprit en accordant un peu de temps à votre partenaire. **Santé :** Trop de stress.

**GÉMEAUX**  
22 mai - 21 juin

**Travail :** Vous aurez à lutter contre l'opposition d'un collègue qui ne voit pas les choses comme vous. **Amour :** Solo, la passion qui étreindra votre cœur vous grisera au-delà des mots. Alors ? Prêts à faire le grand saut ? **Santé :** Reposez-vous.

**SAGITTAIRE**  
23 nov. - 22 déc.

**Travail :** Travailler seul vous permettra d'avancer plus et mieux. Fuyez les réunions fastidieuses et les ambiances mitigées. **Amour :** Votre partenaire apprécie le fait que vous combliez toutes ses aspirations. **Santé :** Consultez un dentiste.

**CANCER**  
22 juin - 22 juil.

**Travail :** Ne seriez-vous pas déçu de voir d'autres s'accaparer des éloges qui vous reviennent de droit ? Réagissez ! **Amour :** Vous savez très bien que le côté superficiel des gens vous exaspère. N'en faites pas cas ! **Santé :** Nuits agitées.

**CAPRICORNE**  
23 déc. - 20 jan.

**Travail :** Vous allez faire la démonstration de votre talent en redoublant d'effort et de bonne volonté. **Amour :** Chaussez vos lunettes roses et profitez en couple de ce soleil radieux qui réchauffe vos cœurs. **Santé :** Dynamisme.

**LION**  
23 juil. - 22 août

**Travail :** Faites-vous un planning pour la semaine, sinon vous risquez fort de vous sentir très vite englué. **Amour :** Vos liens familiaux se resserrent, et ce, pour votre plus grand plaisir. Et si cela déplaît, tant pis ! **Santé :** Bon moral.

**VERSEAU**  
21 jan. - 19 fév.

**Travail :** Vos supérieurs finiront par comprendre que vous étiez dans le vrai. On ne peut pas tout faire à n'importe quel prix ! **Amour :** Acceptez les conseils de votre conjoint sans discuter, vous verrez que tout se passera bien. **Santé :** Bonne.

**VIERGE**  
23 août - 22 sep.

**Travail :** Un projet ancien pourrait se réaliser. Vous possédez, cette fois-ci, les meilleurs atouts, alors jouez-les ! **Amour :** Quittez votre cuirasse, amis célibataires ! Vous verrez que les meilleures choses vous attendent ! **Santé :** Bougez !

**POISSONS**  
20 fév. - 20 mars

**Travail :** On cherche à vous intimider ? Ce sera peine perdue et le fauteur de trouble va très vite en avoir le cœur net ! **Amour :** Votre ami pourrait éclairer votre lanterne et trouver des solutions à vos problèmes. Parlez-lui ! **Santé :** Tonus.

## Jeu concours de la semaine

**À GAGNER cette semaine**



**DRONE Parrot Bebop 2**

- Wi-Fi
- Portée : 2000 m
- Autonomie : 25 min
- Casque et manette inclus
- Caméra 14 Mpx

- A-COUP  
ALLANT  
ARSENIC  
ASSISE  
ASTREIGNANT  
BIPEDE  
BOIRE  
CRUCIFIE  
DIRECT  
DISERT  
DISQUE  
DISSIPER  
DISSOLU  
DIVULGATION  
ECORNER  
ECUEIL  
GLAPIR  
LOYALEMENT  
MAISON
- MOUTONNEUX  
NOCTAMBULE  
PISTOLEUR  
PLEUTRE  
PRESSEE  
PRESSE-PUREE  
RAYONNE  
REDRESSEUR  
REMONTER  
SAUPOUDROIR  
SAUTERIE  
SIRUPEUX  
SIT-IN  
SUREXCITER  
TARTRE  
TONSURE  
TURBOMACHINE  
YANKEE

chaque jour, une nouvelle **CHANGE** de gagner

Barrez dans la grille tous les mots que vous aurez repérés qui correspondent à la liste proposée. Cherchez-les horizontalement, verticalement, diagonalement.

E	G	X	C	I	N	E	S	R	A	Y	O	N	N	E
S	L	E	U	Q	S	I	D	I	R	E	C	T		
S	A	U	T	E	R	I	E	R	T	U	E	L	P	A
S	P	U	B	U	N	E	C	U	E	I	L	D	A	R
U	I	R	P	M	R	N	D	L	R	R	N	I	S	T
R	R	E	O	A	B	O	I	R	E	O	V	T	R	
E	U	E	I	S	U	T	O	T	O	N	S	U	R	E
X	D	E	P	F	S	D	C	M	U	R	I	L	E	M
C	A	E	S	I	E	R	O	A	O	A	G	I	O	
I	T	S	P	S	S	C	P	O	N	C	M	A	G	N
T	N	U	S	I	E	S	U	I	E	H	T	N	T	
E	A	O	I	B	R	I	R	R	D	I	A	E		
R	L	T	R	E	S	I	D	D	C	E	E	O	N	R
U	L	O	Y	A	L	E	M	E	N	T	E	N	T	E
Y	A	N	K	E	S	S	E	R	P	U	O	C	A	

Résolvez ce jeu. Avec les 6 lettres restantes, trouvez le mot mystère et participez au tirage au sort :

1 2 3 4 5 6

Envoyez RLR456 par SMS au 71011 (0,65 € par SMS + prix d'un SMS x 3)

OU

Par téléphone au 0 891 65 20 73

Jeu-concours du 07/11 au 20/11/2016 ouvert aux résidents majeurs en France métropolitaine. Les vainqueurs seront tirés au sort parmi les bonnes réponses et personnellement avertis. Les coordonnées des participants pourront être traitées conformément à la loi « Informatique et Libertés » du 06/01/78. Règlement déposé auprès d'un huissier de justice à Lille (59) et disponible sur les sites www.huissier-59-lille.fr et www.adamedia.com. Service d'assistance : n° 01 76 17 39 64 ou jeux-concours@adamedia.com.

## Mots croisés ... et des mots

**HORIZONTALEMENT :** - **A** - Combines très douteuses. - **B** - Ils nous donnent une idée de ce qui va arriver. - **C** - Sans ambiguïté. A pris la dénomination de U.F.R. - **D** - Ils croisaient le fer dans le pré. - **E** - Ligne de conduite générale. En tout. - **F** - Ils se tiennent sous les matelas. - **G** - Ce fleuve côtier se jette dans la mer du Nord. Ses idées sont rétrogrades. En appel. - **H** - Il n'est que le cadet en Espagne. Elles sont à prendre en route. - **I** - C'est un démenti. - **J** - Neuf à Rome. Crèmes desserts.

**VERTICALEMENT :** - **1** - Défenseur des intérêts d'autrui. - **2** - Ils sont souvent pénibles à arracher. Bête de somme. - **3** - Bonnes à soigner. Forces militaires françaises de l'intérieur. - **4** - Diffuseur de rumeurs. Qui se transmettent donc de bouche à oreille. - **5** - D'une manière profitable. - **6** - Soldat tout retourné. Un matelot, en argot. - **7** - Drôle de coco. Du thallium au laboratoire. - **8** - Saillie au fond du palais. Vallée fluviale. - **9** - C'est exister. Petit laveur d'Amérique. - **10** - Tortionnaires nazis. Arrêt momentané.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A										
B										
C										
D										
E										
F										
G										
H										
I										
J										

## Sudoku

	9		5		3			
5	3	8	6	4				1
2	8	4		9	3	5	6	
			6	4				2
5						8	4	
4	2			5				
9	5	7	2	8	4			6
1			3			2		

Facile

## Une grille... et des mots

MANUELLE	SE LANCE PAR JEU	OUVERTURE DE PORTE TELEVISION	BEAUX A PARIS GAUCHE	COIN DOUILLET STOP	IL A BON TAIN COMPRENDRE	POINT FICTIVES A PRIS LE DEVA
QUALIFIE UNE CHIRURGIE						
CHAMBRE POPULAIRE	PRESSING AIDES TEMPORAIRE					BEAUCOUP BEAUCOUP
			LANGAGE DES SIGNES BRONZE			
TETE ELLE PEUT ETRE LOCALE		APPELEES A LA BARRE	MARQUE ENTETEMENT	AMER UTILE DERRIERE LA PORTE		
		ABATTU POUR LES MOTS DE LA FIN				
NICKEL LIBERE LA NACELLE	COPIER... DANS L'INDUSTRIE IL L'AIME					TRUC DES LIMERS
			CENTRE OÙ L'ON PEUT RESPIRER	ROYAUME DE L'ANGE PARFOIS A L'ORDRE		SORTENT DE L'OMBRE
PERE A MOTITE	BREF SUJET SE DEROBE A	MIS AU COIN	CUISANT OU DJR		POSSESSIF LE DEMON	
				DONNER DE QUOI SE BATTRE		
NOIRS COLINS SE FAIT A LA CASERNE		INVITATION A REGARDER	PRONOM LANCEZ-LE POUR JOUER	PIERRE AU BUT	GRAND PRINCE VITE FUMÉ	
DEROULE MAJESTE				MET EN TETE		
			IL PROTEGEAIT DU FLEAU		PEU VELOCES	

## Solutions des jeux

**Keno** Tirages du VENDREDI 11 NOVEMBRE 2016

Mise: 1 3 6 10 13 15 21 28 30 32  
34 38 46 47 48 50 53 54 57 67

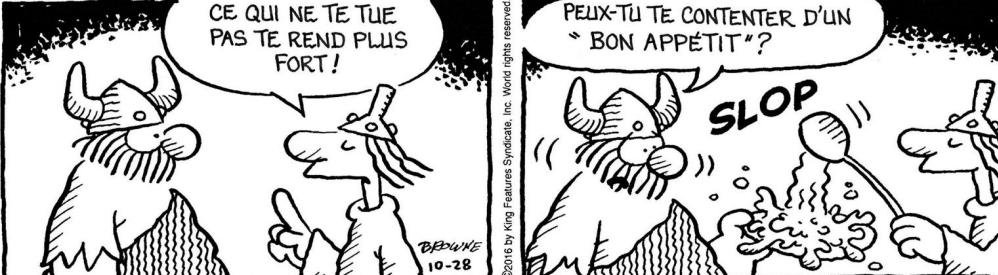
MultiLignes x3 2 159 059

Lot: 2 159 059

9	2	6	9	3	7	1	8	6
9	1	2	8	4	1	5	3	6
8	3	7	5	1	6	9	2	4
6	9	5	2	3	8	1	5	4
4	3	7	8	1	5	1	6	9
2	1	5	2	6	4	6	4	3
7	2	4	1	9	3	5	6	7
7	5	8	6	4	2	1	9	1
1	6	2	5	7	3	8	4	4

S	L	N	E	T	O	E	A	S	E	T
E	N	I	R	E	S	E	I	A	E	D
L	E	T	V	E	S	E	N	A	E	N
E	V	V	V	V	S	N	E	I	T	E
V	V	E	V	E	V	E	T	I	E	
E	E	N	O	E	L	S	E	T	E	D
S	O	N	E	L	V	I	D	E	I	N
E	N	E	L	S	N	O	C	E	X	V
T	E	I	O	D	E	C	O	N	S	
T	O	N	E	L	S	E	T	V	I	D
E	I	R	V	R	N	V	L	S	E	R
E	I	M	V	R	N	V	L	S	E	R


## Hagar Dunor le Viking



CE QUI NE TE TUE PAS TE REND PLUS FORT!

PEUX-TU TE CONTENTER D'UN "BON APPÉTIT" ?

SLOP



J'AI INVENTÉ UN RITUEL DE SOIN N'IMPORTE QUOI!

LES GENS SONT CENSÉS PAYER POUR ÇA ?

ÇA NE PARCHERA JAMAIS, IDIOT!

BAIN DE BOUE

**EUROMILLIONS** VENDREDI 11 NOVEMBRE 2016

3 22 23 38 49 + 2 9

Aucun gagnant, 17 000 000 € reportés au prochain tirage.

5 +	6	1	1	180 024,70 €	0 010,90 €	185 035,60 €
5	7	1	NA	35 939,80 €	NA	35 939,80 €
4 +	39	7	0	3 155,20 €	--	3 155,20 €
4 +	804	136	45	163,20 €	41,80 €	204,70 €
3 +	1 954	325	84	93,70 €	16,10 €	109,80 €
4	1 631	285	NA	63,70 €	NA	63,70 €
2 +	29 267	5 761	1 496	16,30 €	2,80 €	19,10 €
3 +	36 204	6 874	1 756	13,90 €	2,80 €	16,70 €
3	73 994	13 792	NA	12,90 €	NA	12,90 €
1 +	153 956	31 815	8 248	8,70 €	2,10 €	10,80 €
0 +	NA	NA	13 350	NA	8,40 €	8,40 €
2 +	542 075	105 255	27 200	7,40 €	1,80 €	9,20 €
2	1 106 799	213 317	NA	4,50 €	NA	4,50 €
0 +	NA	NA	235 523	NA	2,30 €	2,30 €

1 gagnant en France\*\* à 1 000 000 €

BA 765 3453

Mardi 15 novembre 2016

A gagner, dès ce 15 novembre, 25 000 000 € + 1 000 000 €

## Le Dernier Soldat

Roger Faïndt | Roman De Borée

Henry refusait de souscrire au meurtre et de tuer son humanité en confisquant la vie à ces soldats désarmés. Au loin, quelques coups de feu les cherchèrent, puis ce fut de nouveau le silence...

Un peu de temps passa. L'aube se levait sur le gourbi du sergent Powell. Ce dernier,

pli et la carte au soldat Bradley qui faisait souvent office d'agent de liaison entre la brigade et le P.C. de la compagnie.

À vos ordres, sergent ! salua ce dernier en rangeant la carte dans la poche de sa tunique et le pli sous le revers de sa manche avant de partir.

Bradley atteignit le lieu dit « Au Puits du Renard » au bout de une heure. Une ferme maudite plantée de croix qui avait coûté la vie à de nombreux soldats. Un bosquet de taillis roussi par le feu et des arbres déchiquetés l'entouraient de leurs tristes silhouettes. La grange, épargnée par la guerre, soutenait les murs et le toit de la partie habitation que la lumière du jour et des morceaux de ciel éventraient de déchirures d'obus. Bradley dessagla son

fusil de l'épaule, sortit du boyau qui l'avait conduit au bâtiment et se mit à courir droit devant lui. Un coup de feu claqua dans le silence comme un fouet. Bradley s'effondra au son de l'écho à quelques mètres du puits.

Sur la crête hachurée d'arbres morts qui dominaient la ruine tels des fantômes, un soldat allemand au visage creusé, aux yeux d'un bleu turquoise, apparut. Il descendit le petit mont sur lequel il s'était posté en trotinant, se faufila entre des rangées de sapins coupés à hauteur de ceinture, puis il marcha lentement du puits à sa victime. Bradley était couché de tout son long, les bras en avant. Son front ensanglanté portait un trou de la grosseur d'une balle. Le jeune soldat allemand le toucha de sa

botte pour s'assurer de sa mort, avant de le fouiller. Il lui vola son sac et ses provisions. Il trouva la carte dans la poche de sa tunique, mais le message lui échappa. Une carte qu'il déplaça et regarda en affichant un sourire de contentement.

VII  
La photographie  
Tranchée allemande. 30 octobre 1918.

LA GUERRE GÉMISSAIT en perçant les oreilles, en crispant les mâchoires. Elle arrivait lentement par le sud et tous les hommes la sentaient venir dans leur sang.

à suivre...

**Le Républicain Lorrain**

Adresse postale : 57777 METZ CEDEX 9  
Tél. 03 87 34 17 89  
Fax : 03 87 34 17 90  
www.republicain-lorrain.fr

Siège social : 3, avenue des Deux-Fontaines 57140 WOIPPY 75011 PARIS

TARIF ABONNEMENT 7 jours/7 (France) par prélèvement Mensuel : 31,00 €

Pour vous abonner Service clients : 0 809 100 399

Publicité : Quotidiens associés 13, rue de la Baume 75008 PARIS

Directeur général, Directeur de la publication : Christophe Mahieu  
Actionnaire principal : B.F.C.M.  
N° Comm. part. : 0319 C 86338  
Reproduction interdite de tous les articles sauf accord du journal.

Autorité de régulation professionnelle de la publicité

11, rue Saint-Florentin - 75008 PARIS



# LIQUIDATION TOTALE

AVANT TRAVAUX

# DERNIÈRE DÉMARQUE

THIONVILLE : numéro d'autorisation 2016/10, du 23 septembre au 22 novembre 2016. JOUY-AUX-ARCHES : numéro d'autorisation 2016/03, du 23 septembre au 22 novembre 2016. Photo log. - © J. Guillemin - Fotoflex typographiques. Offre non cumulable avec d'autres offres en cours, valable sur les produits signalés en magasin par un étiquetage spécifique. Magasins indépendants membres du réseau HomeSalons.

[www.homesalons.fr](http://www.homesalons.fr)

Retrouvez-nous sur Facebook

**THIONVILLE-LINKLING**  
140, ROUTE DES ROMAINS  
**JOUY-AUX-ARCHES**  
72, ROUTE DE METZ (À CÔTÉ DE CASTO)

# HomeSalons

# Happy birthday\*



Table SIAA **1290€**  
+ 4,10€ d'éco-participation soit 1294,15€

MOBILIER DESIGN & DÉCORATION

# ZAC D'AUGNY AUGNY

(derrière Saint-Maclou)

(Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h non-stop)



\* Joyeux anniversaire - Table repas ronde 140cm fixe, L140 X H75 X P140 cm, Prix de vente 1290€ + éco-part 4,15€ soit 1294,15€ Prix emporté. Plateau en MDF laqué mat finition 1, piètement en MDF placage bois finition 1. Base en fer laqué. Allonge et plateau céramique en option. - Prix emporté. Photos non contractuelles. Sauf erreurs typographiques. Offre valable 15 jours à partir de l'affichage dans les magasins participant à l'opération sur les produits signalés en magasin par un étiquetage spécifique. Offre non cumulable avec d'autres offres en cours. Magasins indépendants membres du réseau XXL.

**Samedi 12 novembre**  
317<sup>e</sup> jour de l'année  
Saint Christian



Lever : **7H40**  
Coucher : **16H57**  
**-3 minutes**



Lever : **16H11**  
Coucher : **4H26**  
**Croissante**

14-11  
pleine lune

21-11  
3<sup>e</sup> quartier

29-11  
lune noire

07-12  
1<sup>er</sup> quartier

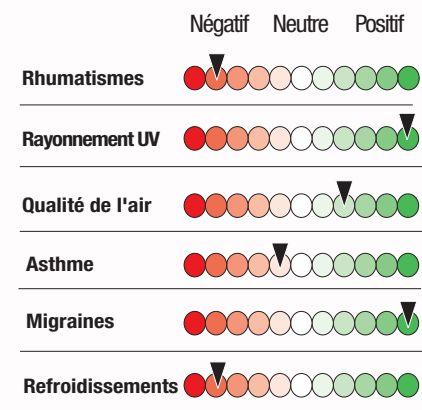
**Dicton du jour :**  
Novembre mois mort, vêtis-toi plus fort

**-5**

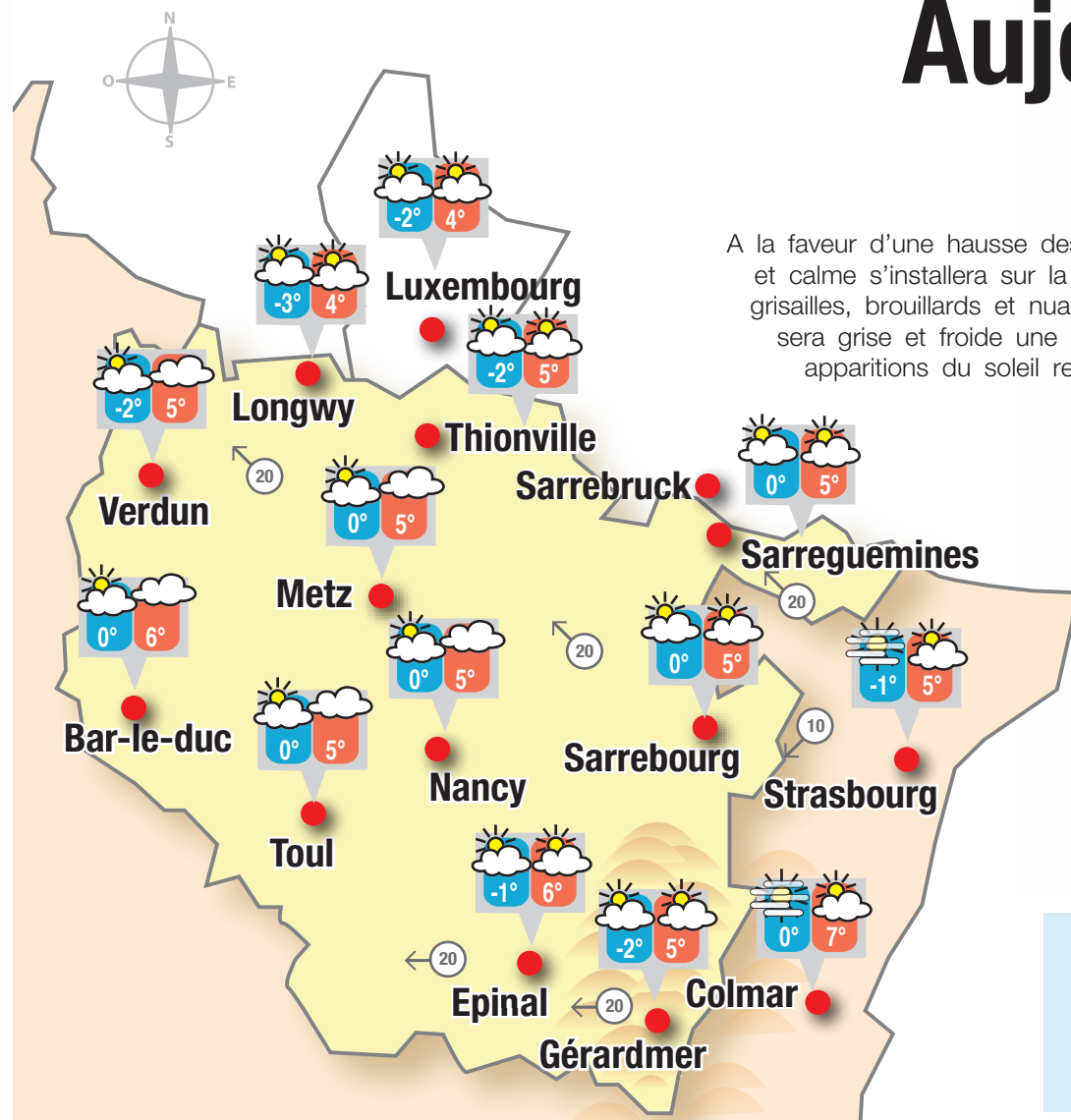
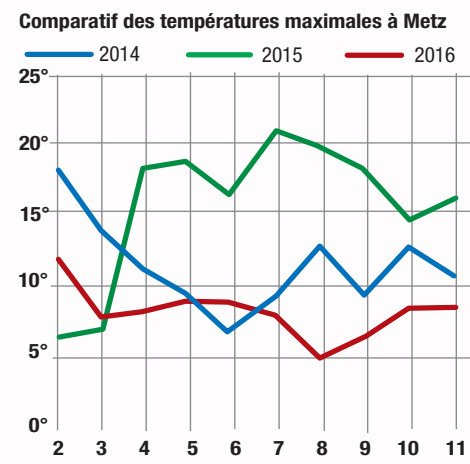
La forte gelée relevée à Metz au petit matin du 12 novembre 1980.

### Biométéorologie

Influence des conditions météorologiques sur la santé



### Rétrospective 2014-2016

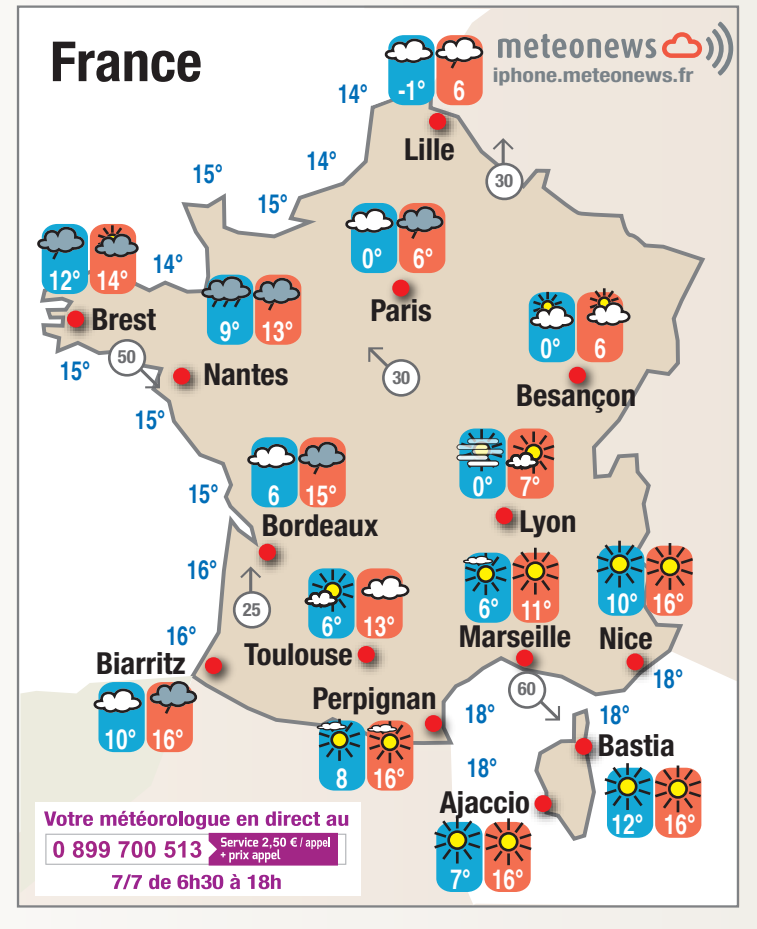
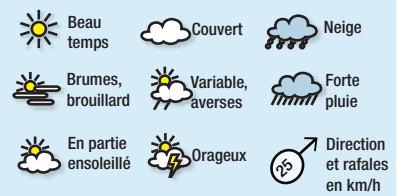


## Aujourd'hui Grisailles

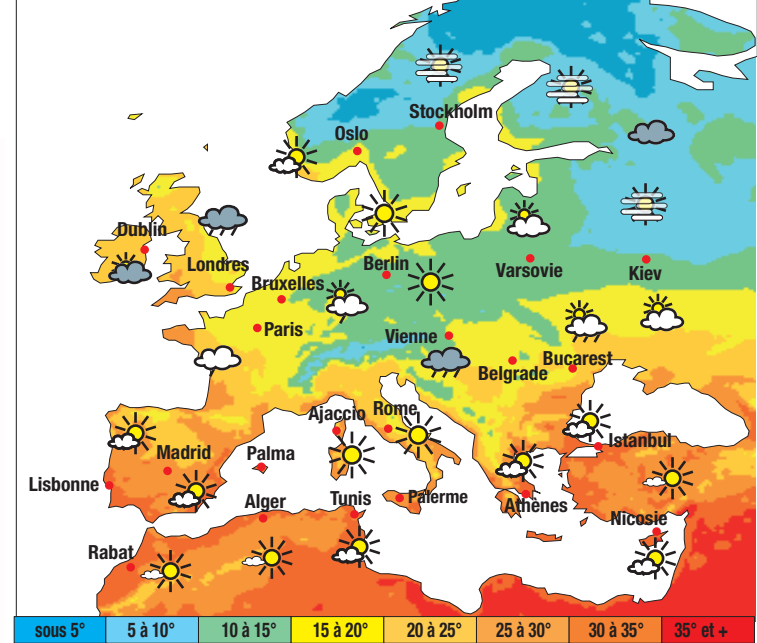
A la faveur d'une hausse des pressions, un temps plus sec et calme s'installera sur la région. Il apportera soit lot de grisailles, brouillards et nuages bas si bien que l'ambiance sera grise et froide une bonne partie de la journée. Les apparitions du soleil resteront en effet plutôt timides...

### Ce soir

Longwy	2°
Thionville	2°
Metz	0°
Nancy	0°
Sarreguemines	0°
Sarrebourg	0°
Epinal	1°
Gérardmer	0°



### Europe et Bassin méditerranéen



### Jours suivants

	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
<b>Sillon Mosellan</b>	Confiance: 8/10 1° / 7°	Confiance: 7/10 2° / 6°	Confiance: 6/10 -1° / 7°	Confiance: 6/10 5° / 11°
<b>Frontières Nord</b>	1° / 5°	1° / 5°	-1° / 6°	4° / 10°
<b>Moselle-Est</b>	0° / 6°	0° / 5°	-2° / 6°	4° / 9°
<b>Vosges</b>	-1° / 4°	0° / 4°	-3° / 5°	3° / 8°

Maintien de conditions plutôt stables avec un temps sec mais avec pas mal de nuages bas et grisailles jusqu'en milieu de semaine prochaine. Encore froid jusqu'à mardi avec gel matinal avant un redoux plus significatif mercredi.

**AMBULANCE - TAXI - VSL**  
Pour vos transports sanitaires, choisissez

**JUSSIEU secours**  
Un réseau de professionnels proche de vous

FORBACH	03 87 87 20 01
SAINT-AVOLD	03 87 91 21 22
METZ	03 87 35 09 49
LONGWY	03 82 23 42 64
THONVILLE	03 82 57 15 15

7 jours / 7 - 24 h / 24

## Régalez-vous à la française!

En repérant ce logo vous avez la certitude de choisir un porc né, élevé, abattu et transformé en France, issu d'élevages appartenant à des femmes et des hommes attentifs à leurs animaux, soucieux de garantir de bonnes conditions sanitaires ainsi qu'une parfaite traçabilité de la ferme à l'assiette.

C'est ainsi que vous avez chaque jour l'assurance de déguster une viande de porc parfaitement représentative du savoir-vivre « à la française ».

Toutes les recettes sur [www.leporc.com](http://www.leporc.com)

**INAPORC**  
LES PROFESSIONNELS DE LA FILIÈRE PORCINE FRANÇAISE

768105500  
PCCS Paris B 537 034 483 - Illustrations: Fabrice Thibeau - Crédit photo: Mouna - 010685.

# Rupture de canalisation à Sarrebourg

> En page 3

# Le 11-Novembre rassemble les générations



Dans le Pays de Sarrebourg comme dans le Saulnois, la population a commémoré l'Armistice du 11 novembre 1918. Les autorités civiles, militaires, les associations patriotiques ont déposé des gerbes devant les monuments aux morts. À Sarrebourg, 220 militaires et 39 pompiers ont défilé devant un public intergénérationnel.

> En pages 4, 6, 8 et 9

SRB

# Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Samedi 12 Novembre 2016

www.republicain-lorrain.fr

SARREBOURG

# Coupe de France: la belle fête du foot !



Seul le football est capable de rassembler des passionnés issus d'horizons différents, amis du sport ou pas. Photo Laurent MAMI

Une défaite qui n'en est pas une. Hier soir, les footballeurs du FC Sarrebourg ont rempli leur contrat en Coupe de France. Face aux professionnels de l'Estac de Troyes, une des meilleures équipes de Ligue 2, et devant 2 000 spectateurs, ils ont proposé un beau spectacle, et se sont montrés à la hauteur en bousculant les pros avec la manière. Cette soirée de novembre restera certainement un excellent souvenir pour tous les protagonistes.

> En page 2

NIDERVILLER

# Diouk's band: 11 printemps, ça se fête !



Pour fêter ses 11 ans, l'association Diouk's band organisera notamment un défilé carnavalesque. Photo d'Archives Samuel MOREAU

L'association Diouk's band fêtera ses 11 ans en 2017. Pour l'occasion, les membres ont prévu un week-end où de nombreuses animations seront au programme. Lors de l'assemblée générale, ils ont fait le débriefing de cette manifestation.

> En page 8

MORHANGE

# De la poésie dans les images



Par la diversité de leurs clichés, les amateurs du club sont ravis d'avoir séduit un public varié. Photo RL

L'exposition Déclat Photo s'est déroulée à la Maison du Bailli de Morhange quatre jours durant. Le rassemblement de photographes amateurs a su provoquer une belle affluence dans les différentes salles d'exposition. Les images de certains d'entre eux seront à nouveau visibles dans le cadre de l'événement Morhange s'expose.

> En page 9

TOUTE L'ACTUALITÉ LOCALE, RÉGIONALE, NATIONALE EN CONTINU PARTOUT AVEC VOUS

Available on the App Store



ANDROID APP ON Google play



Windows Phone Put people first.



TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT L'APPLICATION MOBILE ET TABLETTE DIRECTEMENT À L'AIDE DU FLASHCODE



LISEZ VOTRE JOURNAL AU FORMAT PDF

RECEVEZ GRATUITEMENT L'ESSENTIEL DE L'ACTUALITÉ GRÂCE À NOS ALERTES INFO

www.republicain-lorrain.fr

Le Républicain Lorrain

774918400

## ÉVÉNEMENT

7<sup>e</sup> tour de la coupe de France

### Le fil de la journée



En début d'après-midi, dans une bonne ambiance, les joueurs ont pris leurs quartiers au restaurant du centre Leclerc, sponsor de toujours du FCS.



Deux heures avant le match, le président Alexandre Welsch a réparti les missions des nombreux bénévoles.



La sous-préfète de Sarrebourg, accompagnée des délégués de la Ligue, a vérifié que toutes les obligations réglementaires en termes de sécurité étaient remplies.



Dans les vestiaires, les joueurs du FCS sont prêts au combat.



18 h : les deux équipes font leur entrée sur le terrain du stade Jean-Jacques-Morin, sous les applaudissements du public.



Malgré le temps frais, la chaleur régnait dans le camp des supporters sarrebourgeois.



## La foule des grands soirs autour du ballon rond

Jusqu'aux derniers instants, les supporters ont cru que le FCS pouvait réussir l'exploit. Mais au final, Troyes s'est montré plus réaliste. Les footballeurs sarrebourgeois ont offert une belle soirée à leur public.

Le coup de sifflet final vient de retentir. Les footballeurs du FC Sarrebourg sont déçus. Ils viennent d'être éliminés de la Coupe de France au septième tour, par les pros de Troyes. Ils quittent le stade Jean-Jacques-Morin sous la haie d'honneur des Bleus de l'Estac et les applaudissements de leurs supporters.

Une belle fin quand même ! Car les Sarrebourgeois, face à plus de 2 000 spectateurs, ont opposé une belle résistance. À la mi-temps, il y avait 0-0 et tous les espoirs étaient encore permis. Les joueurs auraient sans doute signé avant la rencontre pour faire autant jeu égal avec leur adversaire.

L'après-midi, ils se sont préparés dans les locaux du centre E. Leclerc, plus adapté que leur club-house. « Il faut mettre de l'envie, leur a rappelé leur coach

Patrick Erwein. C'est là qu'on peut être meilleur qu'eux. Il faut que cette journée soit une fête. »

### « Ça fait chaud au cœur »

Le message est passé. Autour d'eux, le stade a commencé à voir affluer la foule des grands soirs. Dans un bon air de barbecue mêlé de vin chaud, l'ambiance montait gentiment. « Je suis heureux de voir cette affluence, lance Ludovic Husser, speaker d'un soir, présent sur le terrain en 1999 lors de la dernière confrontation de ce type du club contre Rouen. Ça fait chaud au cœur. »

Sur le terrain, les Blancs étaient loin d'être ridicules. « C'est une super première mi-temps, indique Laurent, supporter de toujours du FCS. Mais je sens que ça ne va pas durer !

Encore que s'ils jouent comme contre Pagny au tour précédent, ils peuvent marquer. »

Au retour des vestiaires, ce sont finalement les Troyens qui inscrivent le premier but, refroidissant les supporters. Plusieurs occasions des Sarrebourgeois les ont fait frémir. En fin de match, un penalty a scellé les derniers espoirs locaux.

Ils sont battus, mais avec les honneurs ; en proposant un match plein, équilibré et propre. De quoi repartir, joueurs comme spectateurs, avec la satisfaction du devoir accompli. Bravo et merci les Sarrebourgeois !

Retrouvez notre galerie photos sur le site [www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr), édition de Sarrebourg-Château-Salins.



Le match a été intense, parfois viril, mais toujours correct.

Photos Laurent MAMI

le chiffre  
**2 000**

C'est, au bas mot, le nombre de spectateurs présents dans les tribunes et autour de la pelouse. Beaucoup se sont procurés l'écharpe collector proposée dans les stands. Cette très belle pièce vendue 8 € rappellera qu'un soir de novembre, les hommes de Patrick Erwein ont fait le buzz.



Echarpes collector, souvenir d'une belle fête du sport.

### Trente supporters Troyens au rendez-vous



Avec leur bannière grande comme un couvre-lit, on ne pouvait pas louper les supporters de Troyes hier soir à Jean-Jacques-Morin. Moins nombreux que prévu, mais pas moins bruyants. Habités aux grands stades de l'hexagone, ils ont apprécié l'hospitalité de ce petit club, battu avec bien du mal.



Hervé Blum, Pascal Jacquel et Ludovic Husser, trois anciens de l'épopée de 1999 à Rouen, ont retrouvé l'esprit des grands matches de Coupe de France.

### Une armée de bénévoles

120 bénévoles, amis et sympathisants du club, étaient sur le pont pour assurer la bonne organisation de la soirée, accueillir les joueurs, les spectateurs, les officiels, et faire de cette soirée une fête du football. On les a vus sur la pelouse, dans les vestiaires, au club-house, à la marque, au micro, dans les buvettes et autour des quatre barbecues, dans l'espace VIP. Petit coup de cœur pour les huit personnes affectées à la gestion du flux automobile autour du stade : elles n'ont pas vu une miette du spectacle. Côté sécurité, 25 agents ont veillé au grain. À la plus grande satisfaction de Béatrice Blondel, la sous-préfète de Sarrebourg, présente dans les gradins.

### Ravitaillement des grands soirs

Les spectateurs ne sont morts ni de faim, ni de soif. Le FCS avait veillé au grain, alimentant ses buvettes de tout ce qu'il fallait pour étancher les petites et les grandes soifs. Côté bière, il y avait de quoi faire avec 16 fûts contenant 30 litres chacun. Côté saucisses, le club a assuré le coup : 1 200 merguez, 650 saucisses blanches et 300 casse-croûte jambon fromage... Très apprécié des spectateurs !

### Esprit d'équipe à tous les niveaux

Alexandre Welsch, président du club, attache une grande importance à l'esprit d'équipe. Hier soir, il a fonctionné à tous les niveaux de la rencontre. Malgré la défaite, il ne cachait pas sa satisfaction : « Tous ensemble, on peut réaliser de grandes choses ! » Même les filles à Jérémie Kribs ont apporté leur contribution à la réussite de la soirée, en servant les boissons avec un grand sourire depuis le fond des buvettes. Plus aguerries pour tirer des buts dans leur championnat de DH que pour... tirer des bières ! Mais qu'importe. Bientôt, ce seront elles qui disputeront un gros match de coupe.



Plus de 2 000 personnes ont pris place dans la tribune et autour de la pelouse, pour supporter leur équipe.

## SOLIDARITÉ

### Lutter contre l'illettrisme

L'illettrisme touche encore la population. Le Relais amical Malakoff Médéric a décidé de lutter contre. Depuis plus d'un an, Alain Duchanois chapeaute le dispositif « Les Savoirs de Base » dans le Saulnois. Une quinzaine de bénévoles viennent en aide aux personnes qui en font la demande. Ces dernières sont suivies individuellement, à raison d'une rencontre par semaine d'une durée de deux heures. Après l'adhésion de deux aidants venant de Sarrebourg, Alain Duchanois aimerait poursuivre son action sur le secteur sarrebourgeois. Une formation sera donnée aux bénévoles souhaitant participer à cette action. Ce soutien est gratuit pour les apprenants et ouvert à tous, à condition d'avoir la nationalité française, avoir été scolarisé en France et parler le français.

Contact : Alain Duchanois, tél. 06 59 20 66 21 ou par mail alainduchanois@gmail.com

## moselle sud



Présent sur le Saulnois, Alain Duchanois souhaiterait lutter contre l'illettrisme sur le secteur de Sarrebourg. Photo d'archives Pierre HECKLER

## LITTÉRATURE

### La ville en photos de 1870 à 1970

Le photographe local Pierre Marcel récidive. Il sort un livre de 96 pages et 400 photos sur Sarrebourg de 1870 à 1970. L'ouvrage fait la part belle aux commerces (environ 120 photos), aux cafés, restaurants et hôtels (environ 60 photos), aux militaires, aux événements et aux vues de la ville d'autrefois. Ce précieux travail intitulé *Sarrebourg il était une fois* devrait être édité début décembre lors de l'exposition que l'auteur organise avec Christine Gouaut à la Galerie des amateurs d'art, à côté de l'office de tourisme. Par ailleurs, le calendrier Sarrebourg 2017 de Pierre Marcel est déjà en librairie. De belles idées cadeaux pour les fêtes de fin d'année.



Ces photos figurent dans le livre de Pierre Marcel intitulé *Sarrebourg il était une fois*.

## sarrebourg

## le chiffre FAITS DIVERS

# 15 Tranchée rue de Bellevue

C'est le nombre de poids lourds qui ont été immobilisés par les gendarmes du peloton motorisé de Phalsbourg jeudi soir au péage de Phalsbourg. Un contrôle a eu lieu pour arrêter les camions qui n'avaient plus le droit de circuler à partir de 22 h et pendant 24 heures. Ces quinze poids lourds étaient de France et de l'étranger. Les chauffeurs ont dû immobiliser leurs véhicules et ont été verbalisés d'une amende de 90 €. Par ailleurs, des infractions à la coordination des transports ont été relevées au cours de ces contrôles. Cinq des quinze conducteurs n'avaient pas respecté le temps de conduite.

À l'instar des Poilus il y a 98 ans, les employés de l'entreprise Reichart ont passé une partie de la journée d'hier au fond d'une tranchée rue de Bellevue à Sarrebourg. Le cliché s'arrête là... La rupture de la canalisation d'eau est à l'origine de cette intervention. Les riverains ont été réalimentés en milieu de matinée.



Hier au petit matin, Jacques Crouet, patron de l'entreprise Reichart, et trois de ses spécialistes, étaient sur le terrain rue de Bellevue pour réparer la conduite. Ils ont été rejoints par Mario Schmitt, technicien du service des eaux de la ville.

Photo Laurent MAMI

## CINÉMAS



Les pépites, un film de Xavier de Lauzanne. Photo DR

- À Sarrebourg**  
**Inferno.** — À 13 h 45 et à 20 h.  
**Tu ne tueras point.** — À 13 h 45 et à 20 h 30.  
**Ouija : les origines.** — (interdit aux moins de 12 ans). À 22 h 15.  
**La folle histoire de Max et Léon.** — À 13 h 45 et à 19 h 45.  
**Mr Wolff.** — À 22 h.  
**Moi, Daniel Blake.** — À 17 h.  
**Doctor Strange (3D et 2D).** — À 16 h 30 et à 19 h 45.  
**La fille du train.** — À 19 h 45.  
**Tamara.** — À 16 h 45.  
**Les Trolls.** — (À partir de 6 ans). À 13 h 45.  
**Cigognes et compagnie.** — (À partir de 3 ans). À 15 h 45.  
**Brice 3.** — À 16 h.  
**Miss Peregrine et les enfants particuliers.** — (avertissement sur certaines scènes). À 14 h et à 22 h.  
**Jack Reacher : never go back.** — (avertissement sur certaines scènes). À 22 h 30.  
**Les pépites.** — À 17 h 45.  
**Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).**  
**À Dieuze**  
**Miss Pégrine et les enfants particuliers.** — À 20 h 15.  
**Renseignements : Ciné Salins La Délivrance, tél. 03 87 86 06 07.**  
**À Château-Salins**  
**Bridget Jones Baby.** — À 20 h 30.  
**Renseignements : la salle Saint-Jean, 2 rue Poincaré à Château-Salins (www.cinemadechateau-salins.skyblog.com).**

Journée des braves hier pour les permanenciers de l'entreprise sarrebourgeoise Reichart, spécialisée dans les réseaux sous-terrain. Une fuite d'eau s'étant en effet manifestée jeudi soir dans le quartier de la rue de Bellevue, les techniciens étaient sur le pont, ou plutôt au fond d'une tranchée, dès le lever du jour, pour tenter de remédier à l'incident. « Un mal pour un bien, selon Jacques Crouet, patron de l'entreprise, également présent sur les lieux, car jour férié oblige, il n'y avait pas beaucoup de circulation, ce qui a grandement facilité le déroulement de l'intervention ». Les riverains ont donc été privés d'eau pendant toute la nuit et une partie de la matinée. L'un d'entre eux témoigne : « La quatrième fois en 20 ans ! » La fuite étant localisée,

l'entreprise a creusé la tranchée, puis sectionné la portion de tuyaux défectueuse avant de raccorder un nouveau morceau grâce à des gibaults. Mission classique pour ces professionnels des réseaux sous-terrains. Et Jacques Crouet de préciser : « La difficulté était de colmater avec précaution, sans toucher aux deux autres réseaux enterrés, le gaz et l'électricité ». Mario Schmitt, technicien du service des eaux de la cité, de permanence en cette fin de semaine, était également sur place. Malgré les efforts de la ville pour renouveler, sécuriser et renforcer ses réseaux d'eau potable, il subsiste encore quelques points noirs, dont la rue de Bellevue. Un voisin sympa a servi le café aux ouvriers, ce qui, sous les trombes d'eau, fut très apprécié des hommes pieds dans la boue.

cuisines-schmidt.com

À PARTIR DE  
**6400€\***  
 Électroménager inclus



# LES PRIX GLAMOUR

Du 5 au 26 novembre



**Ter fabricants français**

# SCHMIDT

le sur-mesure n'est plus un luxe

CUISINES — BAINS — RANGEMENTS

Zone Ariane — **SARREBOURG-BUHL** — 03 87 25 70 40

## NOUVELLE CITROËN C3

UNIQUE, PARCE QUE VOUS L'ÊTES.



À partir de **149€** /MOIS<sup>(1)</sup>  
 Après un 1<sup>er</sup> loyer de 2000 €  
**3 ANS OFFERTS :**  
 ENTRETIEN, GARANTIE, ASSISTANCE

ConnectedCAM Citroën™  
 36 combinaisons de personnalisation  
 Citroën Advanced Comfort®

Modèle présenté : Nouvelle Citroën C3 BlueHDi 100 S&S BVM Shine avec options caméra de recul + système de surveillance d'angle mort, ConnectedCAM Citroën™, jantes alliage 17" CROSS Diamantées et peinture Blanc Banquise avec toit Rouge Aden (259 €/mois après un 1<sup>er</sup> loyer de 3000 €, sur 36 mois et 30000 km, assistance, entretien et extension de garantie offerts). (1) Exemple pour la LLD sur 36 mois et 30000 km d'une Nouvelle Citroën C3 PureTech 68 BVM Live neuve, hors option : soit un 1<sup>er</sup> loyer de 2000 € puis 35 loyers de 149 € incluant la garantie, l'entretien et l'assistance offerts pendant 36 mois ou 30000 km (au 1<sup>er</sup> des deux termes échoué pour une valeur totale de 702 €. Montants exprimés TTC et hors prestations facultatives. Offre réservée aux particuliers, valable jusqu'au 31/12/16, dans le réseau Citroën participant et sous réserve d'acceptation du dossier par CREDITPAR/Citroën Financement, locataire géant de CLV, SA au capital de 138 517 008 €, RCS Nanterre n° 317 425 981, 9 rue Henri-Barbusse CS 20061 92 623 Gennevilliers Cedex. \*Équipement en option ou non disponible selon les versions.

CONSUMMATIONS MIXTES ET ÉMISSIONS DE CO<sub>2</sub> DE NOUVELLE CITROËN C3 : DE 3,2 À 4,7 L/100 KM ET DE 83 À 109 G/KM.

OBLINGER - ZONE ARIANE - BUHL LORRAINE - 57400 SARREBOURG - 03 87 23 89 56

77320400

**URGENCES**

**Pharmacie de garde**  
Appeler Régardes au 3237, 24/24 h.

**Médecin de garde**  
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales**  
SMUR : tél. 15.

**Police**  
2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63).  
Police secours : 17.

**Gendarmerie**  
Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

**Sapeurs-pompiers**  
Composez le 18.

**SPECTACLE** *espace le lorrain*  
**Les tranchées sur scène**



À sa manière, sur les planches de l'espace Le Lorrain, la compagnie de l'Ourdi a rendu hommage aux poilus de la Grande Guerre hier en soirée. Le public a attentivement écouté les poèmes théâtraux écrits par le poilu Louis Auger, jeune lieutenant sorti de Saint Cyr en 1915 qui met en scène des compagnons de tranchée. Un texte fort rappelant l'immense besoin de liberté et de justice de chaque homme.

**VIE ASSOCIATIVE**  
**Comment entretenir sa mémoire**

Pour remédier aux petits tracas de la vie quotidienne, comme les oublis de mots, de noms, la difficulté à se concentrer... Denise Schmitt avec l'aide du programme de l'atelier « mémoire ludopac » de la fédération seniors Moselle, a proposé cette nouvelle activité aux résidents dont une quinzaine a immédiatement adhéré.

Chantal Georges, psychologue, anime ces ateliers selon la méthode suivie par le plan d'activation cérébrale Ludopac

et qui correspond à une action de prévention dont l'objectif est double : lutter contre les effets néfastes du vieillissement ainsi que de la perte de mémoire et d'autonomie. Mais aussi : participer à l'animation dans l'optique du développement du lien social.

Sont ainsi proposés des tests, exercices et jeux visuels de langage, de logique, de concentration, etc... tout comme des jeux sur les sens, comme la reconnaissance des odeurs, des saveurs, des tissus.



L'atelier mémoire Ludopac mis en œuvre à Erckmann-Chatrin a trouvé son public. Photo RL

**SPORTS**  
**Mauvais week-end pour les basketteurs**



Les féminines évolueront à 18 h contre Folkling. Photo RL

Trois matches avaient lieu pour les équipes seniors de basket-ball et à la clé trois défaites : la poisse !

L'équipe fanion n'a pas trouvé les ressources nécessaires pour créer une nouvelle surprise et s'est logiquement inclinée à Dombasle (86-62). Ce week-end, en accueillant le leader du Sluc Nancy à 20 h 30 au Cosc, les chances d'inverser la tendance sont quasi nulles.

L'équipe 2 a raté le coche de très peu à Toul (défaite 57-56). Toujours sans aucun succès à ce jour, en championnat, les

partenaires du président-joueur Régis Lambur remettront l'ouvrage sur le métier ce dimanche à domicile 15 h 30 face à Saint-Dié.

Enfin, grosse déception pour les féminines qui ont enregistré leur premier revers à Rombas (66-54).

Dans un championnat très déséquilibré, chaque défaite coûte cher. Il faudra rectifier le tir lors du match retour.

Ce samedi en lever de rideau de l'équipe fanion (18 h), les joueuses de Sabine Haffner ne devraient pas connaître de problèmes face à Folkling.



Trois compagnies du 1<sup>er</sup> Régiment d'Infanterie ont mené le défilé, suivies des pompiers. Photos Laurent MAM



À Sarrebourg, il est de tradition pour les sapeurs-pompiers d'être acteurs du défilé, en impliquant les jeunes.

## Ils peuvent se regarder sans s'entretuer

Le cessez-le-feu du 11 novembre 1918 a autorisé Français et Allemands à se regarder enfin sans s'entretuer. En trotinette ou sur les gradins officiels, les générations ont assisté à la commémoration hier matin à Sarrebourg.



Les autorités civiles ont pris part à la cérémonie en déposant des gerbes devant les monuments aux morts, dans les cimetières militaires, en assistant à la prise d'armes et au défilé des militaires et pompiers.



Trois militaires ont reçu la médaille de la défense nationale échelon or avec étoile de bronze.



Les enfants sont toujours fascinés par l'uniforme.

Des éclats de voix et des rires d'enfants. Le ton grave des militaires qui chantent la Marseillaise. Le son d'un tambour et d'un clairon. Le roulement des poussettes et des trotinettes sur le bitume. Le bruit métallique de la présentation des armes. Les drapeaux claquent au vent. Il est 11 h place des Cordeliers. Les Sarrebourgeois se souviennent. À cette même heure le 11 novembre 1918, les cloches sonnaient à la volée dans toute la France. Et les peuples se regardaient enfin sans s'entretuer.

Enzo, 10 ans, habitant la cité Perkins, ne sait pas encore grand-chose sur la guerre de 1914-18. Sauf l'essentiel. « Le 11 novem-

bre, c'est le jour où il y a eu la paix entre les Français et les Allemands. On en a parlé à l'école et mon grand-père m'a raconté l'histoire », livre le garçon qui vit sa première commémoration.

**D'une guerre à l'autre**

Tant que la jeunesse assistera à ces cérémonies, le devoir de mémoire sera perpétué. Les écoliers de Hoff et les jeunes conseillers municipaux tiennent une place de choix à côté des autorités civiles, militaires et des associations patriotiques.

« Si tous les jeunes respectaient la société, ça irait mieux », murmure Gilbert Hardy, le septuagénaire en costume cravate revêt fièrement ses décorations au milieu du public. « Il faut penser aux anciens qui ont fait la guerre et ont montré le chemin », suggère le Sarrebourgeois, rescapé de la guerre d'Algérie.

De décorations, il a été question pour trois militaires du 1<sup>er</sup> Régiment d'Infanterie. Ils ont montré courage, sang-froid et professionnalisme lors de dangereuses situations en République Centrafricaine d'octobre 2014 à février 2015. La médaille de la défense nationale échelon or avec étoile de bronze décore désormais l'uniforme du caporal-chef Roussel, du caporal-chef Tiouka et du caporal Spahn.

D'une guerre à l'autre, la France commémorera demain les

attentats terroristes du 13 novembre 2015 à Paris. Des plaques commémoratives seront dévoilées dans la capitale en hommage aux vies fauchées. Chaque citoyen est invité à honorer la mémoire des victimes, simplement en allumant une bougie à sa fenêtre.

M. M

Notre galerie photos sur [www.republicain-lorrain.fr](http://www.republicain-lorrain.fr).

## Quatre judokas au national de 1<sup>er</sup> division : du jamais vu !

Manon Gérard, Adrien Valence, Mathieu Favreau et Pierre-Louis Guérin : quatre sociétaires du Judo club défendront les couleurs locales parmi l'élite du pays au cours de ce week-end. Du jamais vu. Sven Holtzinger est forfait.

Tous les regards des sociétaires et amis du judo-club de Sarrebourg seront tournés vers le tatami de Montbéliard ce week-end. C'est en effet là que se déroulera l'échéance majeure de la saison sportive : le championnat de France de 1<sup>re</sup> division. Pour la première fois, le club alignera quatre combattants, une fille et trois garçons, tous passés à travers les mailles du filet des sélections. Un cinquième athlète, Sven Holtzinger avait lui aussi réussi à se qualifier, mais il vient de déclarer forfait en raison d'une blessure.

**Savoir gérer l'instant**

Dans cette perspective, des entraînements de masse réunissant des adversaires issus d'horizons différents, se sont succédés depuis la rentrée de septembre afin de permettre aux compétiteurs de s'évaluer dans des phases de combat différentes. Toujours dans la perspective du national de 1<sup>re</sup> division, les mêmes se sont retrouvés aux tournois labellisés et internationaux en France, en Allemagne et en Finlande, où tous ont bien su gérer l'instant.

Mais l'heure H approche. Les athlètes sont prêts à faire parler la poudre dans leurs catégories respectives.

L'encadrement de ce joli monde est assuré par Stéphane Vasseur, entraîneur principal. Mohammed Benhaska a hérité de la responsabilité des tournois, et Alexandre Bour, du team féminin.

• **Manon Gérard** (-57 kg). — Âgée de 18 ans, elle est la seule féminine du club à participer à ce championnat de France. La combattante a soigné sa préparation dans des tournois labellisés où elle a réalisé de belles prestations. Avec l'équipe de France militaire, la jeune femme a décroché le bronze au championnat d'Europe militaire qui s'est déroulé en Slovaquie. Pour sa première participation à une compétition majeure, la gestion du stress et de la pression sera les clés de sa réussite. Quoiqu'il arrive, Manon a du caractère et se donnera à fond.

• **Adrien Valence** (-66 kg). — Sixième année de présence au club et déjà une belle carte de visite pour celui qui est monté plusieurs fois sur les podiums régionaux. Il a aussi été sacré vice-champion de



L'expérience du haut niveau de Pierre-Louis Guérin sera un réel atout pour la tête de file du JCS lors de ce championnat de France de 1<sup>re</sup> division. Photo d'archives RL

France par équipe de 2<sup>e</sup> division l'année dernière, et pourrait surprendre.

• **Mathieu Favreau** (90 kg). — Issu de l'ASPTT Strasbourg, le "petit" nouveau s'est bien intégré, séduit par l'ambiance et le projet sportif arrêté en début de saison. Son bon niveau actuel sera un atout.

• **Pierre-Louis Guérin**. — Ce pur produit de l'école de judo sarrebourgeoise est aussi la tête de file des compétiteurs. Comme il signe régulièrement de grosses performances dans des tournois nationaux et internationaux, il a été courtisé par un grand club Franc-comtois où il a tiré pendant quatre saisons.

Le nouveau projet sportif du JCS a ouvert de nouvelles perspectives chez ce talentueux judoka et il est de retour au pays. Parmi le gratin du judo tricolore, Pierre-Louis ne se contentera pas de faire de la figuration. Confirmer sa 3<sup>e</sup> place et se qualifier pour le tournoi de Paris serait déjà une très belle "perf".

**les chiffres**

**220**

C'est le nombre de militaires du 1<sup>er</sup> Régiment d'Infanterie de Sarrebourg présents place des Cordeliers hier matin. Ils représentaient la compagnie de commandement et logistique, les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> compagnies.

**39**

C'est le nombre de pompiers qui participaient au défilé, dont 17 jeunes sapeurs-pompiers.

**ALLÔ 18**

**Les interventions des pompiers**

- Jeudi 10 novembre**  
16 h 46 : Véhicule de secours médical (VSM) pour une détresse vitale à domicile à Lixheim.
- Vendredi 11 novembre**  
2 h 36 : VSM pour une détresse vitale à domicile à Hartzwiller.  
16 h 22 : véhicule de secours et d'assistance à victime pour une chute à domicile à Sarrebourg.

**AUJOURD'HUI**

- Expositions**  
Sculptures et peintures : Ludovic Stricher présente ses sculptures et Geoffroy Braun expose ses tableaux dans le hall d'exposition du République Lorrain.
- Loisirs**  
Bibliothèque : de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 28 52).  
Musée : de 14 h à 18 h, rue de la Paix (tél. 03 87 08 08 68).  
Office du tourisme : de 14 h à 17 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 03 11 82).  
Chapelle des Cordeliers (vitraux et parcours de Marc Chagall) : de 14 h à 18 h, place des Cordeliers (tél. 03 87 08 08 68).  
Piscine : bassin sportif de 9 h à 12 h et de 15 h à 18 h ; bassin ludique de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, chemin d'Imling (tél. 03 87 23 82 61).
- Spectacles**  
« Panique avant l'heure » : spectacle de Franck Morellon proposé par Les tréteaux de Sarrebourg. À 20 h 30 au centre socioculturel. 5 €. 3 € pour les demandeurs d'emploi, les étudiants/scolaires, les moins de 18 ans et les enfants. Tél. 06 71 42 05 74.

**D'EMAÎN**

**Concert**  
Concert musique du monde : duo avec Loïc et Jack qui feront voyager le public à travers divers styles musicaux du monde. De 20 h à 22 h au Restaurant Le soleil levant.

# 10 JOURS

DU 02 AU 12 NOVEMBRE 2016

# ANNIVERSAIRE

**JOUEZ & GAGNEZ**  
DES BONS D'ACHAT  
JUSQU'À 100€

LES 2, 5, 9,  
11 & 12  
NOVEMBRE

JUSQU'À\*  
**-70%**

SUR DES MILLIERS  
D'ARTICLES LINGERIE,  
DÉCO, CHAUSSURES,  
PRÊT-À-PORTER,  
PARFUMERIE !

JOURNÉES  
DÉDICACE

**POKÉMON**  
**PAW**  
PATROL

**AUJOURD'HUI**

- Animation roue de la chance...
- Animation maquillage pour enfants

**LUCKY**



Roue  
de la  
Chance

**AUJOURD'HUI**  
• Animation roue de la chance...  
• Animation maquillage pour enfants



CENTRE COMMERCIAL  
**LES TERRASSES**  
ZAC LES TERRASSES DE LA SARRE

# SARREBOURG

les  
**Terr**  
asses  
CENTRE COMMERCIAL

## URGENCES

**Pharmacie de garde**  
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

**Médecin de garde**  
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales**

SMUR : tél. 15.

**Gendarmeries**  
Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).

Dabo : rue Fontaine (tél. 03 87 07 40 06).

**Autoroute :** tél. 03 87 24 44 70.

**Sapeurs-pompiers**  
Composez le 18.

## AUJOURD'HUI

### Bals, repas et thés dansants

**Drulingen :** le Sporting Club Drulingen organise un dîner dansant avec le groupe local des Zinseltaler à 20 h à la salle polyvalente. Au menu : bouchées à la reine, coupe St Jacques, café. Sur réservation. 16 €. Tél. 03 88 01 73 01.

### Collectes et distributions humanitaires

**Dabo :** vente des calendriers par les sapeurs-pompiers à Dabo et à Schaeferhof de 8 h à 18 h. Tél. 03 87 07 44 25.

### Concert, musique

**Phalsbourg :** ShowCase : Madoubé Project, concert proposé par l'Association Article 19. Griot dans l'âme. Moussa Coulibaly entraîne avec une grande sensibilité et une voix captivante dans une musique qui invite à voyager dans les lointains contrées africaines. De 20 h à 23 h 50 à Le Pôle - Art. 19 (Pôle d'expression des musiques actuelles). 8 €. Gratuit pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 73 85 00 51.

### Expositions

**Phalsbourg :** Le soldat dans la Grande Guerre : son courrier par les cartes et son image. Exposition d'images de 14/18 proposée par l'association Sauvegarde du patrimoine de Phalsbourg et environs. De 10 h à 12 h jusqu'au samedi 19 novembre dans le Hall de l'Hôtel de Ville. Tél. 03 87 24 32 24.

**Phalsbourg :** Clin d'œil aux trésors de nos greniers de Myriam Lang. Photos d'objets oubliés dans les placards, objets qui n'ont plus d'utilité de nos jours et dont l'usage que nos ancêtres en faisaient, est oublié et dépassé. Pour certains, elles évoquent des souvenirs, pour d'autres, simplement l'avancée des technologies. De 9 h à 12 h jusqu'au mercredi 30 novembre à la Médiathèque intercommunale. Tél. 03 87 24 40 40.

**Saverne :** les peintures de Pierre Gangloff de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h au musée du château des Rohan. 3,20 €. 2,70 € pour les étudiants/scolaires et gratuit

pour les jeunes (- de 16 ans).

### Fêtes, carnaval, kermesse

**Mittelbronn :** Mittelbronn Messti 2016 organisé par l'OM 04 et animé par DJ Fred. à 19 h dans la Nouvelle salle polyvalente. Tél. 06 36 86 54 35.

### Randonnées

**Graufthal :** visite des maisons des rochers : exposition Des rochers et des hommes dans la maison Wagner reconstitution de l'habitat dans les maisons Ottermann et Weber. De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h. 2,50 €. Gratuit pour les enfants (- de 12 ans).

### Spectacles, théâtre

**Dabo :** Unseri Frühe streike ! à 20 h à l'Espèce Léon IX. Pièce en 3 actes de Claude Dreyer proposé par Obadiers théâtres. Réservation à l'office de tourisme de Dabo : 03 87 07 47 51 aux heures d'ouverture et le soir de 18 h à 21 h : 09 84 16 49 08 ou 06 73 90 09 15. 8 €. Gratuit pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 03 87 07 41 63.

**Guntzwiller :** Umgekehrt isch a g'fahre, comédie en trois actes de Claude Dreyer présentée par la troupe théâtre de Guntzwiller. À 20 h à la salle des fêtes. 8 €. Tél. 03 87 07 91 34.

**Hirschland :** Ferie fiewer im mobilhome. Annulé.

**Saverne :** théâtre alsacien Millione uf enem Schlaa, comédie de François Long d'après Funny Money de Ray Cooney. Mise en scène Christophe Niess. Réservations à l'office de tourisme de Saverne. tél. 03 88 91 80 47. À 20 h 15 au foyer Saint-Joseph. 7,50 €.

**Saverne :** Quand épousez-vous ma femme ? par la Cie du Marque-Page. Un psychiatre et sa femme ont décidé de divorcer pour pouvoir épouser. Lui son assistante, et elle son amant... Mais la tante qui débarque à l'improviste va faire capoter leurs projets. S'en suivent une série de chassés-croisés, quiproquos et autres rebondissements... À 20 h 30 à l'Espèce Rohan. 16 €. 14 € pour les demandeurs d'emploi et les seniors. 11 € pour les jeunes (- de 18 ans) et 5,50 € carte vitaculture. Tél. 03 88 01 80 40.

## SPORT

### basket-club à phalsbourg

# Un nouveau président pour le Basket-club

Après 17 ans de bons et loyaux services, Guy Dumazeau a choisi de céder son fauteuil de président à Patrick Klein. Une passation de pouvoir qui s'est effectuée en douceur.



Patrick Klein est le nouveau président du club. Photo RL

Comme souvent, on se retrouve à la tête d'un club un peu par hasard. C'est mon cas, je n'ai rien demandé mais au final Guy souhaitait prendre du recul. Ce que je pouvais comprendre. Et de mon côté, je connaissais bien le club et j'avais envie de donner un coup de main pour qu'il perdure. Le basket tient une grande place à Phalsbourg, même si en ce moment, surtout du côté des garçons, c'est un peu plus dur », résume Patrick Klein, 58 ans, successivement joueur, éducateur, dirigeant et enfin président.

Le Basket-club de Phalsbourg est un club sain avec aujourd'hui 150 licenciés pour onze équipes dont sept de jeunes. « On sait que le Sud-mosellan est loin de tout. Pour monter dans la hiérarchie sportive, il faut soit mettre beaucoup d'argent, soit être patient et former des jeunes en espérant qu'ils aient du talent et qu'ils daignent rester au club. Nous, nous misons sur la formation un peu par choix, beaucoup par obligation. Mais on est très heureux comme ça », confirme le nouveau président. C'est pour cela que l'encadrement des équipes, notamment des jeunes, est assuré par des éducateurs diplômés. « C'est incontournable pour donner sens à notre politique. La saison est désormais

bien engagée. Après une période d'adaptation légitime, je vais essayer d'apporter ma touche à l'édifice en donnant un nouveau souffle à notre commission de fêtes. C'est souvent là qu'on attend le président pour donner aux différents composantes du club les moyens de progresser », poursuit le président.

### Garçons en difficulté

Le basket féminin fonctionne

plutôt bien malgré la descente enregistrée l'été dernier : « Il ne faut pas oublier que l'équipe jouait au plus haut niveau régional, ce qui était une sacrée performance. Les filles n'ont jamais été ridicules, il nous a juste manqué quelques centimètres dans la raquette », juge le président.

Cette saison, Emmanuel Blasco a repris le flambeau laissé par Jean-Paul Bachert et pour le moment tout se passe bien puisque les partenaires de

Sandrine Prouteau ont remporté quatre de leurs cinq matches, dont le dernier à Horbourg-Wihr 2 (68-74), et pointent potentiellement à la 2<sup>e</sup> place du classement. Ce dimanche, elles se rendront à 15 h à Schweighouse dans le cadre du 2<sup>e</sup> tour de la coupe du Crédit Mutuel.

La situation est en revanche plus délicate pour les garçons qui ont été relégués au 4<sup>e</sup> niveau départemental. « Ce n'est évidemment pas ce à quoi on aspire. Mais il faut faire preuve de patience, laisser à notre coach David Garnier (3<sup>e</sup> saison au club) le temps de remonter la pente avec son groupe. Il nous manque un ou deux joueurs d'expérience pour booster l'ensemble. Mais par ailleurs, quelques jeunes sont prometteurs. Je reste optimiste. »

Les Phalsbourgeois ont remporté leurs quatre premiers matches et tenteront de réaliser la passe de cinq ce samedi à 18 h 45 à Saverne, face aux réservistes de la Tricolore. Un challenge dans les cordes mosellanes. « Je crois aux vertus de la formation. Nous devons être patients mais exigeants. À nous dirigeants de donner aux techniciens et aux joueurs les moyens de bien travailler. C'est notre rôle et à la tête de mon comité je vais m'y atteler. Les résultats suivront forcément », conclut le nouveau président.

## BERTHELMING

# La Marseillaise retentit dans la commune

La cérémonie commémorative intercommunale de l'armistice du 11 novembre 1918 s'est déroulée devant le monument aux morts, en présence des maires Claude Erhard de Berthelming et Richard Roos de Saint-Jean-Bassel, ainsi que du porte-drapeau Hubert Strassel, sous le commandement de Laurent Carlier, président de l'UNC locale.



La levée des couleurs a eu lieu devant une assistance silencieuse. Yannick Schoenwetter a effectué la sonnerie au clairon. Photo RL

Des anciens de la guerre d'AFN et de nombreux militaires Opex en uniforme y ont assisté, le plus souvent avec leurs épouses et enfants. Les sonneries traditionnelles de la levée des couleurs et aux morts ont été effectuées au clairon par Yannick Schoenwetter, sous-officier Opex.

Le maire Claude Erhard a lu le message du ministre Kader Arif, délégué aux anciens

combattants. Après lecture des victimes civiles et militaires de toutes les guerres, une

gerbe a été déposée au pied du monument aux morts. La cérémonie s'est achevée par le chant, a cappella, de la Marseillaise, entonné par toute l'assistance.

## DANNE-ET-QUATRE-VENTS

# Concert ce dimanche

Dimanche 13 novembre, à 16 h, sera donné en l'espace culturel Portes-de-Moselle, un grand concert vocal dans le cadre de la 5<sup>e</sup> édition des Concerts Chœur à Chœur, organisés par le Chœur Chantadanne, sous la présidence de Jacqueline Braun.

Ce concert constituera un moment ludique et musical pour agrémenter un après-midi automnal, car un public jeune ou ancien pourra apprécier les différents répertoires qui seront abordés.

La chorale invitée est Mélodie de Réchicourt-le-Château. Une formation d'une quarantaine de choristes qui, associée à la formation locale, rassemblera un parterre d'environ 80 choristes sur le thème de la chanson française contemporaine, harmonisée en polyphonie, avec des rythmes parfois surprenants et souvent dynamiques.

### Hommage à Jean Ferrat

La chorale Mélodie est dirigée par Robert Kelner et accompagnée au piano par Virginie Lajeunesse. Elle rendra un grand honneur à Jean Ferrat



La chorale Mélodie de Réchicourt-le-Château donnera un concert avec le chœur Chantadanne. Photo DR

avec trois titres aux harmonisations particulièrement riches et musicales. Bécaud, Goldman et Lara Fabian seront abordés et « en sortant de l'école » tiendra en haleine sur un poème de Prévert mis en musique par J. Kosma.

Le chœur Chantadanne, sous la direction de Bernadette

Scheffler ainsi qu'Aurore Leman et accompagné au piano par Hubert Ramm, présentera un programme composé de nouveaux titres jamais présentés en ce lieu.

Il restera fidèle à son répertoire de la chanson française harmonisée à quatre voix, lequel est la spécificité de cette

formation. Avec notamment : « J'envoie valser » de Zazie, « Mistral Gagnant » de Renaud et « Il jouait du piano debout » de Michel Berger.

Plusieurs titres des deux formations ont été harmonisés par Jacky Locks. Deux chants communs concluront l'après-midi. Entrée libre. Corbeille.

## NÉCROLOGIE

### Mme Germaine Hiesiger

**DANNELBOURG.** — Nous apprenons le décès de Mme Germaine Hiesiger, survenu à Dannelbourg jeudi 10 novembre à l'âge de 89 ans. Née le 25 juillet 1927 à Dannelbourg, elle avait épousé le 31 mai 1954 à Dannelbourg M. Gaston Hiesiger qu'elle a eu la douleur de perdre en 1998.

La cérémonie religieuse sera célébrée lundi 14 novembre à 14 h 30 en l'église de Dannelbourg, suivie de l'inhumation au cimetière communal dans l'intimité de la famille.

Nos condoléances à la famille.

## PHALSBOURG

### Football : triste week-end

Décidément, les clubs de football de la cité des braves éprouvent bien des difficultés cette saison à enchaîner des bons résultats. C'est ainsi que le FC Phalsbourg a touché le fond en s'inclinant 1-4 face à la lanterne rouge de Gumbretschoffen. Un résultat qui plonge les rouges et blancs à la dernière place de la poule. Pour une équipe qui avait la prétention de monter à l'échelon supérieur...

Ce dimanche, place au quatrième tour de la Coupe d'Alsace avec la venue à 14 h 30 de Seltz. Une équipe qui évolue en excellence, soit trois niveaux au-dessus des rouges et blancs. L'exploit est toujours possible.

### Match nul pour Trois-Maisons

Les jaunes et noirs de l'US Trois-Maisons sont à peine mieux lotis. Le nul concédé à domicile face à Ingwiller (0-0) n'est pas un bon résultat dans la perspective de jouer les premiers rôles (6<sup>e</sup> à 7 points du leader). Il va falloir resserrer les rangs. Ce dimanche, place à la Coupe du Crédit-Mutuel et un déplacement à Schillersdorf (coupe d'envoi 14 h 30). La victoire devrait être au rendez-vous.

## DANS I SEMAINE

### Samedi 19 novembre

#### Concert, musique

**Arzviller :** Coda Bar en concert. Hélène Oswald est une femme pleine de surprise et de talent. Elle joue et chante au piano les standards de l'accordéon fenchie, de la trompette jazzy et du balalaïka rusky. À 18 h au Papar Hasard. Participation libre. Tél. 06 83 19 31 98.

#### Marchés, brocantes, vide-greniers

**Henridorff :** marché de Noël de 14 h à 22 h à la salle socioculturelle proposée par l'Association des amis de l'orgue de Henridorff avec possibilité de repas en soirée. Restauration avec café, vin chaud, boissons diverses et gâteaux. À 14 h 30 et 16 h, animations proposées pour les enfants et à 17 h et 20 h 30, le grand sapin sera illuminé.

#### Spectacles, théâtre, contes

**Dabo :** Unseri Frühe streike !. Pièce en 3 actes de Claude Dreyer proposé par Obadiers théâtres. Réservation à l'office de tourisme de Dabo :

03 87 07 47 51 aux heures d'ouverture et le soir de 18 h à 21 h : 09 84 16 49 08 ou 06 73 90 09 15. À 20 h à l'Espèce Léon IX. 8 €. Gratuit pour les enfants (- de 12 ans).

**Guntzwiller :** Umgekehrt isch a g'fahre, comédie en trois actes de Claude Dreyer présentée par la troupe théâtre de Guntzwiller. À 20 h à la salle des fêtes. 8 €. Tél. 03 87 07 91 34.

**Phalsbourg :** Sam'di d'Hélène : La mer. Animation proposée par Hélène Oswald (Cie En Musique). Sur une plage ou dans un bateau, la mer nous réserve toujours des surprises. En conte, en album jeunesse ou en pop up, le Royaume de Neptune est prêt à l'honneur. Contes à partir de 3 ans. Inscription conseillée. À 10 h 30 à la Médiathèque intercommunale. Tél. 03 87 24 40 40.

**Saverne :** théâtre alsacien Millione uf enem Schlaa, comédie de François Long d'après Funny Money de Ray Cooney. Mise en scène Christophe Niess. Réservations à l'office de tourisme de Saverne. tél. 03 88 91 80 47. À 20 h 15 au foyer Saint-Joseph. 7,50 €.

## DANS 15 JOURS

### Samedi 26 novembre

#### Concert, musique

**Phalsbourg :** ShowCase : « L'homme des Tavernes » et Thierry Loubette. Concert proposé par l'Association Article 19 de 20 h à 23 h 50 à Le Pôle - Art. 19 (Pôle d'expression des musiques actuelles). 10 €. Gratuit pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 73 85 00 51.

#### Fêtes, carnaval, kermesse

**Lixheim :** Speckfest organisée par l'Inter-associations. Feu de joie, lard grillé, grillades, ambiance musicale... à 19 h à la salle communale. Tél. 06 77 77 35 38.

#### Marchés, brocantes, vide-greniers

**Dabo :** marché de Noël montagnard de 14 h à 19 h à l'Espèce Léon-IX organisé par l'office de tourisme du pays de Dabo. Ambiance, animations et restauration montagnarde. Stands d'artisanat et de produits de la bouche. Restauration avec spécialités montagnardes au feu de bois. Fête des Lutins pour les enfants à partir de 4 ans à partir de 16 h.

Tél. 03 87 07 47 51.

#### Spectacles, théâtre, contes

**Guntzwiller :** Umgekehrt isch a g'fahre, comédie en trois actes de Claude Dreyer présentée par la troupe théâtre de Guntzwiller. À 20 h à la salle des fêtes. 8 €. Tél. 03 87 07 91 34.

**Saverne :** théâtre alsacien Millione uf enem Schlaa, comédie de François Long d'après Funny Money de Ray Cooney. Mise en scène Christophe Niess. Réservations à l'office de tourisme de Saverne. tél. 03 88 91 80 47. À 20 h 15 au foyer Saint-Joseph. 7,50 €.

#### Stages, ateliers

**Saverne :** création de couronnes de l'Avent. Noël se prépare également au Jardin botanique de Saverne. Pommes de pin, aubépin, cannelle, oranges et bougies se réjouissent déjà de participer à la fête ! En supplément participation aux fournitures 15 € par personne. Sur inscription 06 80 66 78 02. À 14 h au jardin botanique. 3,50 €. 1 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les enfants (- de 12 ans) et les adhérents.

## DANS I MOIS

### Samedi 10 décembre

#### Assemblée générale

**Waltembourg :** de Chant Folie's à 17 h 30 à la salle des fêtes.

#### Marchés, brocantes, vide-greniers

**Phalsbourg :** Autour de la Chasse de 10 h à 20 h Place de la Halle aux grains. Marché fermier organisé par le Lions-Club de Phalsbourg avec vente de gibiers des forêts et en présence des trompes de chasse à 14 h. Dégustation sur place de la soupe du chasseur, du vin chaud...

#### Randonnées, balades, visites guidées, orientation

**Dabo :** descente aux flambeaux du rocher de Dabo. Balade organisée par l'association Les pas rapides avec des animations. Sur inscription auprès de l'association. Rendez-vous à 16 h 45 à l'Espèce Léon IX. 17 €. 6 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 03 87 07 43 12.

• Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir ([www.republi-cain-lorrain.fr/loisirs/organisations/](http://www.republi-cain-lorrain.fr/loisirs/organisations/)).





SARREBOURG - 5, rue des Pêcheurs



# DESTOCKAGE D'HIVER

Du 12 au 30 novembre 2016

*A la Sainte-Catherine\*  
tout bois prend racine...*



Profitez du mois de novembre pour réaliser vos plantations. Le froid qui s'installe offre une période de repos propice au développement racinaire de vos plantations facilitant ainsi leurs reprises.

**C'est le moment de jardiner avec beaucoup de réussite !**



**CHEZ E. Leclerc, VOUS SAVEZ QUE VOUS ACHETEZ MOINS CHER.**

\*25 novembre

Photos non contractuelles

73892400

**URGENCES**

**Pharmacie de garde**  
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

**Médecin de garde**  
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20, de 20 h à 8 h.

**Urgences médicales**  
SMUR : tél. 15 ou 03 87 03 76 39.

**Gendarmeries**  
Fénétrange : tél. 03 87 07 60 08.  
Lorquin : tél. 03 87 24 80 03.  
Moussey : tél. 03 87 24 60 12.  
Sarrebourg : tél. 03 87 03 10 72.

**Vétérinaires**  
Sarrebourg : Clinique vétérinaire de la Sarre, 8 rue de Lunéville (tél. 03 87 23 83 39).

**Sapeurs-pompiers**  
Composez le 18.

## HÉMING

### Tennis : belle victoire en coupe



Les joueurs de tennis ont réalisé une belle victoire face à Sarrebourg. Photo RL

En s'imposant face au LTC Sarrebourg, le Tennis-club Héming a signé sa troisième victoire consécutive en Coupe Mixte de Moselle.

Elise Demange (15/5) a d'abord parfaitement lancé les siens contre Loren Frayssinet (30/3), avec une nette victoire 6/1 6/0. Julien Klein (30/1) a dû davantage s'employer face à Carsten Steinhilb (30/3). Après avoir enlevé le 1<sup>er</sup> set 6/4, il a été plus réaliste sur sa fin de

match, concluant sa partie sur le score de 6/2. Enfin, Kevin Moulard (30/2) n'a eu aucun mal à offrir le sans-faute à ses coéquipiers, en remportant son match contre Gaëtan Dalongeville (40) sur le score de 6/1 6/0. Héming continue ainsi, avec autorité, son chemin dans cette compétition. Chaque dimanche, le club se rapproche davantage de son objectif, à savoir accrocher la première place finale de sa poule.

## AUJOURD'HUI

- Repas dansants**  
**Dolwing** : fête du village avec soirée pizzas-flamms de 18 h 30 à 23 h 55 à la salle communale. Possibilité de se faire livrer à domicile dans le village en contactant Jean-Luc au 03 87 07 85 02 ou 06 72 30 32 56.
- Hartzviller** : soirée couscous organisée par l'US Hartzviller et animée par l'orchestre Die Bievertaler. Menu : couscous fromage, dessert. À 19 h 30 au CCL. 20 €. 20 € adulte et 10 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 40 27 36 97.
- Hilbesheim** : soirée gourmande organisée par la Société sportive à 19 h à la salle socio-éducative. Menus au choix : joutes de bœuf ou rognons blancs ou jambon vigneron, fromage, dessert et café. Tél. 06 83 97 70 28.
- Hommarling** : soirée moules frites organisée par le regroupement de toutes les associations locales à l'occasion de la Kurb à 20 h à la salle polyvalente. Le bénéfice est intégralement utilisé pour équiper la salle polyvalente. 18 €. 10 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 08 86 67 21.
- Cinéma**  
**Blâmont** : Miss Peregrine et les enfants particuliers, projection du film de Tim Burton avec Eva Green, Asa Butterfield, Samuel L. Jackson, etc. Genre : aventure, fantastique.

- Année : 2016. Durée : 2 h 07. À 20 h 30 au cinéma Bon-Accueil. 6 €. 4 € pour les jeunes (- de 14 ans). Tél. 03 83 76 28 28.
- Concert, musique**  
**Nitting** : Festival « Musique et peintures » organisé par Nitting festival qui fait de ce festival un événement musical mêlant swing, blues, rock et chanson française à 20 h à l'Espace Pierre-Messmer. 10 €. 5 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les jeunes (- de 16 ans). Tél. 06 14 91 80 95.
- Jeux, concours**  
**Réding** : loto de la sorcière organisé par l'AS Réding à 20 h à la salle Olympie. Tél. 06 08 71 80 36.
- Stages, ateliers**  
**Hartzviller** : sculpture sur bois par Les compagnons de la gouge de 14 h à 18 h à l'atelier Schmitt Martial. Tél. 03 87 25 58 51.
- Hommarling** : cours de peinture proposé par l'atelier Rub-Eyck. Toutes techniques enseignées (huile/pastel/aquarelle). Particularité : technique huile selon les maîtres anciens. De 9 h à 12 h à l'atelier Rub-Eyck. 10 €. Tél. 06 63 63 26 61.
- Travaux**  
**Hilbesheim** : circulation alternée rue de Lixheim.

## DEMAIN

- Repas**  
**Sarraltroff** : repas pot-au-feu à 12 h à la salle des fêtes organisée par le club de l'amitié suivi de la projection d'un diaporama retraçant les sorties de l'année 2016 (sur réservation 14 €). Tél. 03 87 03 34 17.
- Cérémonies**  
**Romelfing** : double cérémonie commémorative de l'armistice et la mémoire des mitrailleurs du Bitcherland. À 9 h 45 : rassemblement sur le parking de la salle socioculturelle, à 10 h : messe en l'église, à 11 h : dépôt de gerbe au monument aux morts et défilé.
- Cinéma**  
**Blâmont** : L'Odyssee, projection du film français de Jérôme Salle avec Lambert Wilson, Pierre Niney, Audrey Tautou... Biopic, drame, aventure. Année : 2016. Durée : 2 h 02. À 15 h au cinéma Bon-Accueil. 6 €. 4 € pour les jeunes (- de 14 ans). Tél. 03 83 76 28 28.
- Concert, musique**  
**Niderhoff** : la fête en chansons à 16 h 30 à l'église. Concert avec les chorales les Sittelles et Diapason de Lorquin et la Chantry Academy de Hommert. 80 choristes pour partager et chanter l'amour, la liberté et la tolérance. Tél. 03 87 24 84 47.

- Festival**  
**Nitting** : Festival « Musique et peintures » organisé par Nitting festival qui fait de ce festival un événement musical mêlant swing, blues, rock et chanson française à l'Espace Pierre-Messmer. Yves Blin, peintre graveur de renom présente ses œuvres de 14 h à 17 h 30.
- Jeux, concours**  
**Moussey** : loto organisé par l'Amicale des sapeurs-pompiers d'Avricourt à 14 h à la salle des fêtes. Ouverture des portes à 12 h 30. Tél. 03 87 24 65 08.
- Marchés, brocantes**  
**Hattigny** : bourse aux jouets, vêtements et puériculture de 10 h à 17 h à la salle des fêtes. Le bénéfice de cette manifestation sera reversé aux écoles du regroupement scolaire.
- Troisfontaines** : marché de Noël de 10 h à 19 h à la Cristallerie de Vallerysthal. Restauration, artisans, présence de saint Nicolas l'après-midi, démonstration de fabrication de verres en cristal, 10 h 30 messe à la chapelle de Vallerysthal, 11 h 30 apéritif concert. Tél. 06 72 27 33 30.
- Travaux, circulation**  
**Hilbesheim** : circulation alternée rue de Lixheim.

## NIDERVILLER

# 2017 sera l'année de Diouk's band

L'association Diouk's band soufflera ses 11 bougies l'an prochain. Lors de l'assemblée générale, une manifestation spéciale a été évoquée.

Le président de Diouk's band, Dominique Bonne, a accueilli son comité et ses amis lors de l'assemblée générale de l'association. Il a présenté le rapport moral, suivi du rapport d'activité commenté par le secrétaire. Ce dernier a cité la participation à divers défilés à Sarreguemines, Sarre-Union, Sarrebruck, Niderviller, Saverne, Dieuze, Hagondange, aux bals de Carling et de Wiesviller. L'association s'est aussi investie lors de l'organisation du Balla-Balla et de la fête patronale (Niderfest). Les membres ont également pris part à la manifestation « Bièvre en fête ». Le rapport financier a été l'affaire de la trésorière qui a rendu compte des recettes et dépenses. Les comptes ont été approuvés.



Décontraction et bonne humeur sont allées de pair avec le sérieux et la rigueur qui séient à toute assemblée générale. Photo RL

La responsable, Véréna Gossé a félicité l'association pour son savoir-faire dans l'organisation de manifestations. À sa suite, le maire Claude Vouriot a encouragé le Diouk's Band à rester sur sa lancée dynamique. Le conseiller départemental Patrick Reichheld a également abondé en ce sens.

### Les projets du 11<sup>e</sup> anniversaire

Avant la clôture de l'assemblée, le président a repris la parole pour dire que les statuts

ne spécifiant pas de tiers sortant la seconde année, le comité repart à l'identique. Puis, n'ayant pas de question de la part de l'assemblée, il en est venu à aborder le dernier point présent sur la convocation, à savoir : les projets à venir.

L'association fêtera en 2017 ses 11 ans d'existence. À cet effet, le président a validé l'idée soumise au comité pour fêter cet anniversaire. Afin de mar-

quer le coup de cet événement, le Balla-Balla, qui aura lieu samedi 18 mars, sera suivi le lendemain d'un grand défilé carnavalesque réunissant les différentes associations chez qui le Diouk's Band se déplace depuis plusieurs années.

Dominique Bonne a précisé que ce week-end ne devra pas être raté par le public, car il n'y aura pas de réédition de la cavalcade l'année suivante. Il s'agit

juste de marquer le coup pour les 11 ans. À noter que le chiffre 11 est symbolique pour les carnavalesques, car c'est le 11 novembre qui marque toujours le début des festivités du carnaval.

Pour mener à terme ce projet, l'association fera appel à des sponsors qui pourront apparaître sur un support publicitaire distribué au public lors de la manifestation.

## GONDREXANGE

# Ordre et sécurité pour le Syndicat d'initiative

Dernièrement, le comité directeur du Syndicat d'initiative a convié les campeurs pour une réunion. Jean-Pierre Walzer a ouvert la séance par la présentation du personnel qui œuvre dans le camping : Pierre Schreiber, Céline Stutzmann et Renaud Vette.

Il a noté que les cabines du grand sanitaire sont très appréciées, et une nouvelle ligne d'eau chaude sera mise en place, dédiée uniquement aux douches. Trois clients sont à présent branchés et apprécient ce nouveau confort.

Au niveau sécurité, il n'y aura plus de stationnement sur un chemin d'accès. La création de places de parking seront affectées à une clientèle précise.

D'autres travaux sont envisagés : construction et finalisation du parking devant le camping, pose de portillons tourniquets, embellissement du camping. La politique du comité directeur est « ordre et sécurité ».

### La parole aux campeurs

Ensuite, ce sont les campeurs qui ont pris la parole pour des questions plus matérielles telles que l'éclairage du camping qui est à revoir. Mais aussi la pose de



Les campeurs ont pris la parole pour des questions notamment sur l'éclairage du camping dans les endroits particulièrement à risque. Photo RL

lamps radar et lampes suiveuses dans les endroits particulièrement à risque (escaliers), le remplacement de certains coffrets électriques qui sont vieux par des coffrets plus récents avec la possibilité de voir à l'intérieur.

Le comité directeur a pris acte des doléances des campeurs et

Jean-Pierre Walzer a fait savoir que la majorité de ces travaux seront réalisés cet hiver. Il a fait part également aux campeurs d'une fermeture administrative de deux mois.

André Demange, maire de Gondrexange, a rappelé qu'il y a beaucoup de changements dans

les gestions des sites touristiques par les communes puisque certaines viennent de perdre la compétence touristique.

Théoriquement, les communautés de communes devraient prendre la relève, mais à présent le pays de Sarrebourg est évoqué... Affaire à suivre...

## BÉBING

# Pétanque : bonne saison

La pétanque bébingoise vient de faire son bilan annuel.

Le président Francis Husson a engagé quatre équipes en championnat.

L'équipe fanion est au plus haut niveau régional et s'est classée 5<sup>e</sup> sur 14. L'équipe 2 a démontré qu'elle méritait son accession en Division 1, en terminant en 3<sup>e</sup> position. L'équipe 3 est montée en division 2 en se classant 1<sup>er</sup> de son groupe.

Quant à l'équipe 4, elle reste en Division 4. Par manque d'expérience les joueurs ont terminé 5<sup>e</sup> de leur groupe.

Actuellement, la pétanque bébingoise compte plus de soixante licenciés, dont une dizaine de féminines. Le sérieux des licenciés est un atout indéniable dans une discipline qui demande un mental et une concentration à



Bons résultats et bonne cohésion du groupe sont les ingrédients du club de pétanque bébingois. Photo RL

toute épreuve. Chaque saison est une nouvelle étape, la convivialité et le

respect qui règnent au sein du groupe sont des signes forts. À noter que Tom, Lucas,

Hugo et Florent sont qualifiés pour le championnat de France.

## AVRICOURT

# Armistice sous la pluie



Photo RL

Après la messe célébrée par l'abbé Jean-Paul Victorin en mémoire des victimes de guerres, un cortège s'est formé afin de se rendre au monument aux morts où a eu lieu un dépôt de gerbes suivi des différentes sonneries. En raison du mauvais temps, l'assemblée s'est rendue à la salle communale.

## Élection partielle à Avricourt (54)

Faisant suite à la démission de maire et de conseiller municipal de Patrick Houot, une élection partielle afin de compléter le conseil municipal est devenue indispensable.

Les électeurs de la commune seront donc invités à se rendre aux urnes dimanche 13 novembre et éventuellement dimanche 20 novembre si un second tour est nécessaire. Lorsque le conseil municipal sera au complet, celui-ci pourra procéder à l'élection du nouveau maire. Voici les candidats à cette élection partielle : Alain Chaigneau retraité, Alexandre Pelte intérimaire, Jérôme Riche agent du trésor public.

## DANS 1 SEMAINE

- Samedi 19 novembre**
- Assemblée générale**  
**Réding** : du Rétromobile du Pays de Réding - Sarrebourg. Présentation des activités et renouvellement du comité. À l'issue des débats, un repas sera servi. Les membres à jour de cotisations désirant se présenter à la candidature de membre du comité sont invités à le faire par courriel. Les membres sont priés d'annoncer leur présence par courriel. À 19 h à la salle des Chevaliers.
- (achats effectués chez des partenaires locaux (boisson et repas) dans un rayon de 10 km). Sur réservation. À 19 h à la salle des fêtes. 13 €. 8 € pour les enfants (- de 10 ans). Tél. 06 10 74 71 61.
- Troisfontaines** : soirée moules frites organisée par le FC Troisfontaines. Possibilité de jambon vigneron en remplacement des moules. Soirée animée par Adel et Manu. Réservations : 06 83 94 71 31 (Yannick Krommenacker). De 19 h à 23 h 55 à la salle des fêtes. 18 €. 10 € pour les jeunes (- de 14 ans).

- Bals, repas et thés dansants**  
**Bettborn** : soirée Beaujolais nouveau organisée par l'amicale des sapeurs-pompiers. Menu : assiette campagnarde et fromage. Inscription également au 03 81 30 58 09. À 19 h à la salle des fêtes. 12 €.
- Fribourg** : l'AS Fribourg organise la fête patronale avec un repas dansant animé par l'orchestre Ma bonne étoile. Menu : pâté Lorrain. À 20 h à la salle des fêtes. 16 €. Tél. 06 73 74 33 69.
- Gossmeling** : soirée Beaujolais organisée par le Syndicat des arboriculteurs de Gossmeling et des environs. Inscriptions obligatoires. À 19 h à la salle des fêtes. 15 €. Tél. 03 87 07 83 60.
- Lorquin** : soirée Beaujolais organisée par l'amicale des pompiers. Menu : assiette du Sapeur, fromage, dessert, café. À 19 h au centre de Secours. Tél. 06 67 50 08 83.
- Moussey** : soirée Beaujolais organisée par Sânon sports et loisirs sous le label and co
- Cérémonies, commémorations, distinctions**  
**Hilbesheim** : la municipalité organise la cérémonie de la commémoration de l'armistice. Le rassemblement se fera sur la place de la mairie vers 17 h 45 pour les porte-drapeaux, à 18 h messe du souvenir et le dépôt de gerbe au monument aux morts à 19 h.
- Lafrimbole** : commémoration avec dépôt de gerbe organisée par le Souvenir français de Sarrebourg à 11 h à la Stèle, suivie d'un vin d'honneur à la salle des fêtes.
- Concert, musique**  
**Nitting** : Festival « Musique et peintures » organisé par Nitting festival qui fait de ce festival un événement musical mêlant swing, blues, rock et chanson française. À 20 h 30 à l'Espace Pierre-Messmer. 10 €. 5 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les jeunes (- de 16 ans). Tél. 06 14 91 80 95.

## DANS 15 JOURS

- Samedi 26 novembre**
- Jeux, concours**  
**Niderviller** : concours de belote organisé par la pétanque de Niderviller de 13 h à 21 h au complexe des salles. Inscription à partir de 13 h. Buvette et restauration assurées par les organisateurs. Nombreux lots. 10 €. Tél. 06 23 16 33 64.
- Marchés, brocantes, vide-greniers**  
**Languimberg** : marché de Noël organisé par les écoles du regroupement scolaire de
- Rhodes, Fribourg, Languimberg et Azoudange. Petite restauration. À 14 h à la salle des fêtes. Tél. 06 87 03 50 12.
- Spectacles, théâtre**  
**Réding** : soirée théâtrale en dialecte proposée par la Chorale St pierre et St Paul de Réding avec les Obadiers, avec « Unseri Fraue Strike » pièce en 3 actes de Claude Dreyer. Réservations chez Marielle Stadler au 03 87 03 16 93. À 20 h à la salle des Chevaliers. 8.50 €. Tél. 06 74 51 49 19.

## DANS 1 MOIS

- Samedi 10 décembre**
- Marché**  
**Walscheid** : crèche vivante et marché de Noël de 15 h à 21 h 30 à la salle des fêtes - place Schuman - Grotte St Léon. 2 €. Gratuit pour les jeunes (- de 16 ans) et les enfants (- de 12 ans).
- Randonnées, balades**  
**Walscheid** : marche aux flambeaux vers la grotte Saint-Léon. Marche nocturne vers la crèche vivante organisée par le Syndicat d'initiative
- dans le cadre de Noël de Moselle. Cette marche aux flambeaux est une occasion rare de profiter des paysages nocturnes. Inscriptions sur place. Tarif comprenant un flambeau, l'entrée au spectacle et une boisson. Rendez-vous à 17 h 45 place Schuman. 5 €. Tél. 03 87 25 19 03.
- Pour figurer dans ces rubriques, inscrivez votre manifestation sur le site internet Pour Sortir ([www.republi-cain-lorrain.fr/loisirs/organisations/](http://www.republi-cain-lorrain.fr/loisirs/organisations/)).

## Aujourd'hui

### Bals, repas

**Morhange** : soirée moules frites à volonté, par l'amicale de l'AS Morhange, à 19 h au club house du stade. 12 €. 6 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 70 38 00 87.

**Ommeray** : soirée choucroute par les footballeurs du club Les lions d'Ommeray et les sympathisants, à 20 h à la salle communale. 14 €; 12 € à emporter et 8 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 09 22 93 04.

### Concert, musique

**Dieuze** : soirée artistique et musicale, en présence de Gilles Greff, céramiste plasticien et Jacques Illy, peintre, qui expliqueront leurs œuvres. En animation musicale le groupe Crescendo. Restauration. À 19 h 30. Salle des fêtes de la Délivrance. 15 €. Tél. 03 87 86 06 07.

### Expositions

**Château-Salins** : *Le verger des délices*, par Isabelle Henry, de 8 h à 16 h au restaurant Le Chalet. Gratuit. Tél. 06 99 29 55 37.

**Dieuze** : salon des arts, en présence de Gilles Greff, céramiste plasticien et Jacques Illy, peintre, de 14 h à 18 h, à la Délivrance. Gratuit. Tél. 03 87 86 06 07.

**Lagarde** : l'atelier de Juvelize s'expose, de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30, au PK 209. Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

**Marsal** : *L'or blanc des Celtes*, de 13 h 30 à 18 h au musée départemental du Sel. 5 €; 3,50 € et gratuit pour les jeunes (- de 16 ans). Tél. 03 87 35 01 50.

**Morhange** : exposition sur la libération de Morhange et ses environs par l'armée américaine pendant la Seconde Guerre mondiale. De 10 h à 17 h au centre socioculturel. Gratuit. Tél. 06 18 40 82 37.

**Morhange** : *Hommage à Sandor Kiss*, par l'Amec, à la découverte d'artistes morhangeois. Café et pâtisseries, tombola. De 14 h à 18 h à la maison du Bailli. Gratuit. Tél. 06 32 18 40 00.

### Jeux, concours

**Marsal** : concours de belote en individuel, à 20 h à la salle des fêtes. Restauration et buvette. Lots aux trois pre-

miers. 7 €. Tél. 06 75 76 40 58.

### Marchés

**Dieuze** : marché aux puces de solidarité, organisé par l'Assajuco-Emmaüs Dieuze, de 13 h 30 à 17 h aux Greniers de l'entraide. Tél. 03 87 86 84 98.

### Vie paroissiale

**Guéblange-lès-Dieuze** : quête pour le chauffage, organisée par le conseil de fabrique et destinée au chauffage de l'église, de 18 h 30 à 20 h à l'église.

### Randonnées, balades

**Haraucourt-sur-Seille** : sortie nature dans la vallée de la Seille, proposée par l'office de tourisme du Pays du Saulnois. Réservation souhaitée. Prévoir des vêtements chauds, des chaussures de randonnée et une collation. Annulation en cas d'intempéries. De 8 h 45 à 12 h 30 devant la salle des fêtes. 5 €; 2,50 € pour les adhérents. Tél. 03 87 01 16 26.

### Théâtre, contes

**Delme** : bébés lecteurs : « Loup y est-tu ? », rendez-vous proposé par la médiathèque relais intercommunale pour faire découvrir aux petits des histoires et des comptines et développer leur goût pour la lecture. Sur inscription. De 9 h 30 à 10 h à la médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

### Sports et loisirs

**Dieuze** : éveil à la danse, cours proposés dans le cadre des activités de la MJC centre social et animés par Gladys Dardaïne, de 9 h 30 à 10 h 15 et de 10 h 15 à 11 h à la MJC centre social Jacques-Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.

### Stages, ateliers

**Bermering** : atelier art du cirque et de la musique, proposé par l'association Les petits loups, sur deux semaines, pour les enfants de 4 ans à 14 ans. De 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30 à la salle des fêtes. Gratuit. Tél. 06 79 20 07 95.

**Fresnes-en-Saulnois** : atelier bien-être, proposé par NaturoAnge, de 9 h à 18 h à la salle des fêtes. 150 €. Tél. 06 40 69 92 38.

## ALBESTROFF

# Armistice : une cérémonie pour trois communes

Cette année, la commémoration commune aux villages d'Albestroff, Bénestroff et Francaltroff a eu lieu dans l'ancien chef-lieu de canton et ont été organisées par le Souvenir français, section d'Albestroff.



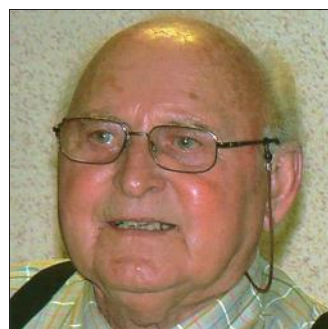
Plusieurs personnalités ont participé à la commémoration de l'armistice de 1918. Photo RL

L'initiative a été prise il y a déjà plusieurs années : afin de solenniser la cérémonie commémorative qu'elles organisaient chacune de leur côté, et de pouvoir compter sur la présence des personnalités, les communes d'Albestroff, Bénestroff et Francaltroff ont décidé de s'unir et d'accueillir, à tour de rôle, les cérémonies de l'Armistice qui a mis fin à la Première Guerre mondiale. Elles étaient cette année présidée par le commandant-honoraire des sapeurs-pompiers, Noël Blaise.

À l'issue de la messe célébrée par le père Robert Gurtner, et solennisée par la chorale paroissiale et les Métronomes, les participants se sont rendus au monument aux morts au son de la fanfare. Après le double dépôt de gerbes ponctué par les hymnes de circonstance, Germain Mussot a lu deux messages officiels et donné la parole à Fernand Lormant. Le contenu de ces interventions s'est porté sur la nécessité d'entretenir le devoir de mémoire, dans l'espoir que cessent un jour toutes les guerres.

## NÉCROLOGIE

### M. Joseph-Lucien Besonnet



**DIEUZE**. - Nous apprenons le décès survenu à l'âge de 89 ans de M. Joseph-Lucien Besonnet. Le défunt était né à Virminge le 5 juin 1927. Il avait épousé Marie-Louise, née Parisot. De cette union sont nés huit enfants. Puis la famille s'est agrandie avec la naissance de 22 petits-enfants et 32 arrière-petits-enfants.

M. Besonnet a travaillé très jeune sur l'exploitation agricole de ses parents avant d'être enrôlé de force au moment de la Seconde Guerre mondiale puis fait prisonnier par les Anglais d'avril à juillet 1945. À la Libération, le Malgré-Nous a entamé une carrière de chauffeur laitier à Bénestroff, interrompue en 1958 par un grave accident suite auquel il a rejoint la Fédération départementale des syndicats d'exploitants agricoles en tant que contrôleur laitier jusqu'à sa retraite en 1987.

Les obsèques seront célébrées lundi 14 novembre à 14 h 30 en l'église Sainte Marie-Madeleine de Dieuze et seront suivies de l'inhumation au cimetière communal.

Nos condoléances à la famille.

## URGENCES

### Pharmacies de garde

**Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange** : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.

**Insming** : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

### Médecins de garde

**Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme** : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

### Hôpitaux

**Château-Salins** : tél. 03 87 05 54 54 (standard).

**Dieuze** : tél. 03 87 05 02 00 (standard général)

### Sage-femme

**Dieuze** : Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54.

**Morhange** : Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

### Maintien à domicile

**Réseau territorial de santé Regesa** : maintien des personnes âgées à domicile, pour tout l'arrondissement de Château-Salins, tél. 03 87 86 11 12.

### Urgences médicales

**SMUR** : tél. 15.

### Sapeurs-pompiers

**Permanence** : tél. 18.

## DEMAIN

### Bals, repas et thés dansants

**Bourgaltroff** : repas choucroute organisé par le conseil de fabrique de Bourgaltroff au profit de l'église, à 12 h à la salle du foyer rural. 18 €. Tél. 03 87 01 54 17.

**Vittersbourg** : repas de l'église organisé par le conseil de fabrique au bénéfice de l'église, à 12 h au foyer rural. 18 €; 9 € de 6 à 12 ans et gratuit pour les - de 6 ans. Tél. 06 82 49 49 86 ou 03 87 01 63 00.

### Conférences

**Bioncourt** : *Le Saulnois, la Lorraine et la France*, conférence proposée dans le cadre du 250<sup>e</sup> anniversaire du rattachement de la Lorraine à la France, par l'association Espace culturel Georges-Brassens de Bioncourt, en collaboration avec Les Amis du Saulnois et de son patrimoine, et animée par Roger Richard, à 15 h 30 au foyer socio-éducatif. Gratuit. Tél. 03 87 05 42 78.

## SOLIDARITÉ

### Soutien aux sinistrés de Haïti

Dans le cadre de la semaine "solidarité internationale", l'Assajuco-Emmaüs de Dieuze a dédié les recettes du marché aux puces ce jour, samedi 12 novembre, à Haïti. Les versements en dons seront accompagnés d'un reçu fiscal.

## CHÂTEAU-SALINS

### Les toiles de l'ancien maire en vitrine



Depuis qu'il a pris sa retraite et fermé son commerce du centre-ville, cet ancien boulanger met sa vitrine à disposition de qui en aurait l'usage. Souvent, des artistes locaux y exposent leurs œuvres. C'est le cas en ce moment de Roland Trouilly, peintre amateur, qui présente quelques-unes de ses toiles.

## VAL-DE-BRIDE

### Vent contraire pour l'Entente sportive

L'équipe senior, issue du jumelage entre footballeurs bridaulois et vergavillois, attendait beaucoup de son déplacement chez le leader du groupe de championnat, les réservistes de Hellimer. Les visiteurs ont eu un comportement à la hauteur de leurs ambitions en faisant jeu égal avec leurs adversaires du jour, comme l'illustrait la marque de 0 à 0 à la mi-temps. Le tournant du match s'est situé à vingt minutes du coup de sifflet final, avec un penalty accordé aux visiteurs, et malheureusement manqué par Lionel Blusson. Le

coup de grâce s'est situé à deux minutes de la fin du match avec l'ouverture du score par Hellimer. La défaite a été amère pour le groupe qui devra attendre dimanche 20 novembre pour réagir positivement avec la réception de Lixing-Laning C.

Chez les jeunes, les U11 participeront à un plateau organisé à Vergaville ce jour, samedi 12 novembre, alors que les U7 et les U9 se déplaceront à Morhange dans le cadre du critérium d'automne.

Les U13, jumelés avec Morhange, joueront à Dieuze.

## JUVELIZE

# Deux expos et deux distinctions

Belle satisfaction pour Martine Cadoret qui a reçu le week-end dernier le deuxième prix des Salines royales au 26<sup>e</sup> Salon des arts à Dieuze, pour *Le mystère de la rosée*, et qui voyait sa toile *Fringale* remarquée par le jury du 22<sup>e</sup> Salon d'automne à Talange. Recevoir deux distinctions en un seul week-end est assez rare surtout pour des expositions du niveau de celle de Dieuze et de Talange.

À noter aussi que c'est la cinquième distinction reçue cette année par l'animatrice de l'atelier de peinture de Juvelize, avec cinq œuvres différentes et originales.

De quoi redonner un sens au terme "vernissage", quand on sait que cette cérémonie a hérité du moment où les artistes vernissaient leurs toiles pour les présenter pour la première fois au public !



Les artistes primés aux Salines royales de Dieuze. Photo RL

## DIEUZE

# Maison de retraite : des résidents choyés

C'est toujours une joie authentique qui conduit les résidents, Stéphanie l'animatrice et les bénévoles au restaurant chez Antonella. Celle-ci, fidèle à sa générosité légendaire, leur a concocté de délicieuses pâtisseries destinées à réjouir les papilles. Musique, détente et bonne humeur étaient également au programme. Tous ont promis de revenir bientôt !



Photo RL

# Football : les équipes seniors font le plein

L'équipe fanion face à Schneckbusch n'a pas trainé pour annoncer sa victoire remportée 8 à 0. Trois buts durant le premier quart d'heure réalisés par Johan Trapp à 2 reprises et Corentin Barchat avaient déjà ouvert la voie à suivre. Bien vite, Johan Trapp rajoutait même un 4<sup>e</sup> but avant que Mathieu Aubert ne corse l'addition avant la mi-temps sifflée sur le score de 5 à 0. Après la reprise, il a fallu attendre la demi-heure de jeu pour que Rémy Flaussse grave le score, imité dans la foulée par Johan Trapp et Mathieu Aubert pour clôturer la marque.

Après la série de revers à domicile, les Dieuzois sont parvenus à renverser la tendance de belle manière devant, il est vrai, un adversaire courageux mais sans solution.

Dieuze B a négocié son déplacement à Fribourg en s'imposant



Le défenseur Corentin Barchat a participé de belle manière au succès de son équipe. Photo RL

3 à 1 avec des buts de Benyamine El Ouardi, Nicolas Beauvais et Maxime Schumann alors que

Dieuze C a pris le meilleur sur son homologue de Château-Salins 5 à 0.

Chez les jeunes, les U18, pour le compte de la Coupe de Lorraine, se sont inclinés à Verny-Louvigny par 4 buts à 0 après avoir résisté une mi-temps. En Coupe de Moselle, les deux équipes de U15 et U17 ont laissé la victoire à Réding, respectivement 8 à 4 et 2 à 1.

### Les matches du week-end

En Coupe de Moselle, l'équipe fanion se déplacera à 14 h 30 à Sarrebourg pour y rencontrer Sarrebourg EFT B. Samedi chez les jeunes, les U17 à 15 h 45 accueilleront Longeville-lès-Saint-Avoild alors que les U15 recevront Hilsprich à 14 h. Les U16 féminines, à 14 h, se rendront à Forbach et les U13 promotion se déplaceront à 15 h 15 à Morhange.

# Un Ciné-club qui se projette dans le passé



Hubert Obélianne apporte sa passion cinéphile via le club. Photo DR

Après trois séances, la MJC centre social Jacques-Prévert et les bénévoles du Ciné-club peuvent se réjouir de la fréquentation en hausse chaque premier jeudi du mois. Le public se rend de plus en plus nombreux à la Délivrance pour assister à la projection proposée par le club, mené par Hubert Obélianne.

Ce mois-ci, les cinéphiles ont regardé le film *Frantz* de François Ozon. Le scénario les a ramenés

au lendemain de la guerre 1914-1918 en Allemagne. Anna se rend tous les jours sur la tombe de son fiancé, Frantz, mort sur le front en France. Mais ce jour-là, un jeune Français, Adrien, est venu se recueillir sur la tombe de son ami allemand. Cette présence à la suite de la défaite allemande va provoquer des réactions passionnelles dans la ville. La projection a été suivie d'un exposé et d'un débat.

## Delme : un cross départemental

Delme sera ce dimanche le point de ralliement des sapeurs-pompiers sportifs de tout le département de la Moselle. En effet, l'organisation du cross départemental des pompiers a été confiée cette année au centre de secours de Delme, placé sous les ordres de l'adjudant Laurent Philippe.

Six circuits de 2,5 à 10 km ont été tracés à travers les parcs d'Olivier Risse, agriculteur à Delme et membre éminent du centre de secours local. Pour l'occasion, la rue Maréchal-Foch sera barrée et les départs sont prévus depuis la ferme Risse. La compétition est qualificative pour le championnat de France qui se déroulera le 18 mars dans l'Aisne.

Au départ de la ferme, les concurrents se dirigeront vers la rue de la Victoire et tourneront à droite vers le chemin des Roches et les parcs environnants. Le retour s'effectuera par le chemin de la piscine et l'ancienne voie ferrée.

996 coureurs de 12 à 65 ans sont inscrits à cette course qui s'adresse à tous les pompiers du département. Les premiers coureurs, les minimes, s'élanceront à 9 h 15 et les derniers, les seniors, à 12 h.

La remise des trophées et le vin d'honneur sont prévus à 15 h à la ferme. En ce qui concerne le corps local, il sera représenté dans les courses par quinze JSP (Jeunes sapeurs-pompiers) et dix pompiers. Les habitants de Delme et de toute la région sont invités à venir encourager tous les soldats du feu, et tout particulièrement les locaux.

## DELME

## La lecture au tapis à la médiathèque



Petits et grands joueurs sont attendus à la médiathèque pour une soirée jeux de société. Photo RL

En ce mois de novembre, la médiathèque ludothèque intercommunale propose des lectures autour de la thématique du loup (bébés lecteurs et tapis de lecture). Et donne également rendez-vous pour une soirée conviviale et ludique autour du jeu de société avec la Caverne du Gobelin.

Ce jour, samedi 12 novembre : bébés lecteurs. Le grand méchant loup est de retour, bien décidé à croquer Clac et ses amis... Séance de 9 h 30 à 10 h. Animation gratuite, moins de 3 ans, sur inscription.

Mercredi 23 novembre à 16 h, découverte du tapis de lecture

« Le loup et le méliange ». Une méliange qui descend de branche en branche pour finir par se retrouver dans le ventre du loup... Mais qui de l'oiseau ou du loup est la plus rusé ? Animation gratuite, tout public.

Vendredi 25 novembre de 20 h à 22 h, soirée jeux de société avec la Caverne du Gobelin. Petits et grands joueurs sont attendus à la médiathèque ludothèque pour une soirée conviviale où les cartes, les pions et la bonne humeur seront à l'honneur. Animation gratuite, tout public, sur inscription.

## Travaux spectaculaires au sommet de l'église



Pour intervenir, les ouvriers ont déployé une nacelle à 40 m de hauteur. Photos RL

Durant deux jours, la circulation dans Delme a été assez fortement perturbée à hauteur de l'église Saint-Germain. Et pour cause, la présence d'une immense grue de plus de 40 mètres de hauteur, de l'entreprise Guelorget, s'est dressée devant l'entrée principale de l'église afin de permettre aux employés de l'entreprise Maddalon Frères d'intervenir sur le clocher.

Il s'agissait de fermer les deux ouvertures en croix présentes côté Metz et côté Château-Salins, au milieu de la flèche. En effet, ces ouvertures permettaient aux corniches et aux pigeons de s'introduire dans le clocher et d'y occasionner pas mal de dégâts.

L'entreprise en a profité pour remettre en place de nombreuses ardoises et remettre à niveau l'étanchéité du clocher. Elle a vérifié l'état de l'intérieur du clo-

cher et établi un diagnostic complet de sa toiture. Le montant des travaux est de 6 500 € HT.



Les ouvertures en croix ont été fermées.

## MORHANGE

# Décllic photo déjoue les clichés sur les amateurs

Variée, conviviale, l'exposition de la jeune association Décllic Photo a été un succès, l'enthousiasme communicatif de son président Hervé Emanuelli y est probablement pour beaucoup.

Durant quatre jours, les membres de Décllic Photos ont reçu les visiteurs à la maison du Bailli, afin de leur présenter leurs meilleurs clichés. Gilbert, Jean-Paul et Walter, Dominique et Hervé, le président, se partageaient les murs de la grande salle et du couloir. Si Gilbert, alias Sindri, avait exclusivement choisi les paysages de son Islande, les autres avaient opté pour une belle variété d'images.

Ils ont donc donné à voir des gouttes de givres posées sur les graines aériennes d'un pissenlit, une rose poudrée, des champs de tournesols, des nymphéas la rotonde de Bénestoff près de la ligne droite infinie du TGV, une sauterelle, une coccinelle accidentée, des belles cylindrées, une hélice, des cascades, des buses, des chats malins et la lune entre les nuages... Réglages, cadrages tout y est. Y compris du côté des femmes.

### Un titre par image

Sylvie et Carol, sur les murs de pierre de la salle de la



Lors du vernissage, les éloges étaient nombreux pour les photographes amateurs du club, ravis d'avoir su séduire un public varié. Photo RL

grande cheminée, exposaient leurs paysages et visions couleurs ou noir et blanc. Entre la magie des gouttes d'eau, des couchers de soleil et du mouvement des chutes d'eau, les titres donnés par chacun, - sur une idée des femmes à chaque cliché, ajoutait de la poésie même au clin d'œil brumeux

et arrière-train bovin remarquablement cadré.

Dans la salle Claude-Jacquot, il y avait aussi des vaches, de face cette fois, celle d'Anne, et une multitude de portraits d'enfants et de demoiselles, jusqu'à la Libellule... Ensuite, l'arc-en-ciel de Jean-Jacques montrait la cap-

ture d'un instant rarissime, avant un voyage en paysages, Metz, friches industrielles, cimetières, cygnes et champignons.

Au centre sur des claustras métalliques, c'est Raynald qui régalaient les yeux avec ses instantanés, pour la plupart tirés par lui-même, argentique

# L'AS accueille Réding pour le 4<sup>e</sup> tour de la Coupe de Lorraine

Demain, le troisième tour de la Coupe de Lorraine opposera l'AS Morhange (PH) et l'AS Réding (PHR). Le match confrontera deux responsables qui ont en commun beaucoup plus que le nom de famille.

François Fischer, vous êtes vice-président de Morhange et Benoît Fischer, vous êtes président de Réding, vous vous connaissez bien ?

François Fischer : On a passé plusieurs saisons ensemble, on a commencé dans les équipes jeunes à Réding. Après, pour raisons professionnelles, j'ai suivi à Paris et Benoît a pris une direction vers l'arbitrage au niveau nationale. C'est un plaisir de jouer contre mon club de jeunesse.

Benoît Fischer : Oui, nous avons grandi ensemble à l'AS Réding. J'ai beaucoup de bons souvenirs avec François. Ensuite, j'ai rejoint son père et son frère dans l'arbitrage et maintenant nous nous retrouvons dans nos responsabilités de dirigeant de clubs.

Vous êtes, à 36 ans chacun, déjà, déjà responsables d'un club. C'est rare. Comment êtes-vous arrivés à ces fonctions ? Que dites-vous aux jeunes pour les motiver ?

F.F. : Les jeunes doivent être conscients que sans dirigeant et sans comité, il n'existe pas d'association. On a besoin de bénévoles pour les faire fonctionner. Concernant mon poste au club, tout s'est fait rapidement suite au décès de notre regretté Alain Kuntz. Des membres du comité sont venus me solliciter, au début j'ai refusé. J'aime m'investir, mais dans l'ombre, alors que la vice-présidence implique une mise en avant liée aux responsabilités assumées. Après plusieurs semaines de réflexion, j'ai

accepté dans l'idée de poursuivre le travail de mon prédécesseur.

B.F. : Je suis devenu président en 2009. À l'époque, le comité est venu me proposer de prendre le poste vacant. Je pense que m'investir est un juste retour des choses par rapport à ce que l'ensemble des dirigeants a pu me donner lorsque j'étais jeune joueur. Donner pour recevoir, c'est ce que nous essayons de mettre en place au sein du club : que chacun donne un peu, ce qu'il peut, et ce qu'il veut.

Comment gérez-vous vos clubs qui ont des similitudes dont celle d'avoir des moyens limités ?

F.F. : Notre priorité, c'est de former nos jeunes pour nos équipes seniors. L'avenir du

club, c'est notre jeunesse, et voir des seniors actuels s'occuper de nos équipes jeunes est bénéfique. Le club vient d'atteindre 300 licenciés, un chiffre jamais atteint, ce qui montre le sérieux et tout le travail réalisé par tous les bénévoles. L'ouverture d'une section "sport-étude" avec le collège permet à toute notre jeunesse de progresser d'avantage.

B.F. : Nous avons deux leit-motifs : la jeunesse et la convivialité. Nous travaillons beaucoup sur notre école de jeunes, 80 % de notre équipe première en est issue, avec cette saison trois jeunes de 17 ans qui font partie du groupe. Ensuite, il est important pour nous que chacun se sente bien au club et prenne du plaisir sur le terrain et en dehors.



François Fischer, vice-président de l'AS Morhange foot. Photo RL

## BARONVILLE

# Damoiselles et damoiseaux aux joutes du Péri Golo



Les chevaliers et les princesses du Péri Golo. Photo RL

Les chevaliers et princesses du Péri Golo pratiquent leurs activités dans tout le royaume du syndicat scolaire de Baronville-Landroff.

En effet, l'exercice de jardinage qui a permis aux chevaliers et princesses de préserver la biodiversité du territoire, de se nourrir et de se protéger, a été pratiqué à Landroff. Les entraînements aux armes médiévales (tir à l'arc, lance, épée...) ont été assurés à Destry par l'association Guerre et chevalerie, qui a proposé aux enfants de passer une journée dans l'ambiance stricte et rigoureuse des chevaliers. « Ils ont eu l'opportunité de porter l'armure en cote

de maille. Elle pèse 7 kg, et ce n'est pas une mince affaire d'enfiler cela tout seul », précise Dorothea, animatrice au Péri Golo. Mais l'association a également assuré le show avec son cheval, en montrant aux enfants toute la dextérité dont les chevaliers doivent faire preuve. Charlotte témoigne que « l'exercice est très difficile... Sur le dos de son cheval au galop Brunehilde, elle attrapait les anneaux avec la lance, épluchait une pomme, renversait les différents accessoires tenus par son complice... » Cette semaine a également permis aux enfants de découvrir

les marionnettes en matériaux recyclés grâce à Jérôme et Jessica, spécialistes de l'activité. Grâce au matériel récupéré par les familles cuillères en bois, vieux tuyaux, roues de vélos, vieux tissus, louches ou encore casseroles - les enfants ont fabriqué les nouveaux chevaliers et princesses courageux du royaume.

Cette animation, proposée par la communauté de communes, a été fortement appréciée par les enfants. « Ça éveille leur sens artistique et leur créativité, ils prennent conscience que le jeu peut avoir lieu dans toutes les situations », précise Aline Raimond, directrice du Péri Golo.

## GROSTENQUIN

# Les enfants récupèrent des marionnettes



Les jeunes vacanciers du centre de loisirs ont bien profité de l'animation proposée par la comcom, les marionnettes créées sont devenues source d'inspiration. Photo RL

Le centre aéré d'automne a permis à quelques vacanciers de monter entièrement un spectacle de marionnettes pour leurs amis et familles. Ils ont tout fait de A à Z, aidés par Jessica Blanc et Jérôme Saint-Martin de la compagnie Aboubras, invitée par la communauté de communes du centre mosellan.

Avec des objets récupérés, ils ont d'abord confectionné de drôles de personnages. Les organisatrices avaient vidé caves et vieux tiroirs, afin d'apporter de quoi laisser libre court à l'imagination des enfants.

Ustensiles de cuisine, casseroles, passoires, rouleaux à pâtisserie, goupillon, outillage de jardin ou de bricolage, vieux tuyaux, moule à gâteau, cafe-

tière ont ainsi inspiré aux jeunes marionnettistes : une jeune, un ogre mangeur de coquilles saint-jacques, des oiseaux... De quoi construire la drôle d'histoire d'un ogre affamé et gourmand. Autour de ce personnage, le groupe a inventé une histoire et construit une mise en scène.

Les deux animateurs ont guidé les apprentis dans la confection du conte qui a pris rapidement une bonne tournure. Mis en confiance, les marionnettistes étaient prêts en cinq jours à jouer en public.

Autour d'une table à leur hauteur, les enfants, tout de noir vêtus ont eu à cœur de faire vivre leur personnage. Certains se sont même allongés sur le sol pour rendre le leur plus réel.

## Voyage gustatif en Islande

Sindri, alias Gilbert, a tenu en haleine l'assistance, l'emmenant en voyage en Islande. Le sujet, connu sur le bout des doigts par ce sympathique guide a attiré les foules, il a fallu rajouter des chaises et au final il n'y en avait plus une seule dans la maison.

De la géologie à la géographie, en passant par les coutumes et la vie courante, un vrai tour d'horizon, ponctué d'anecdotes, de vécu et mené par un solide diaporama bien monté et agrémenté de superbes photographies. Incollable malgré quelques questions perspicaces, Sindri a vraiment fait souffler un vent d'Islande sur les lieux...

L'Islande, il l'a dans et sur la peau ! Même l'odeur y était avec le fumet de la soupe traditionnelle d'Islande, concocté par Hervé, mijoté longuement, qui a été servie à l'issue avec une belle dégustation de gateaux locaux réalisés par les dames et épouses des membres du club, et de friandises originales.

## DANS SEMAINE

Samedi 19 novembre

### Bals, repas

**Bréhin** : soirée beaujolais nouveau avec pâté lorrain et charcuterie, par le Syndicat d'initiative de Delme, à 19 h à la salle communale. 15 €. Tél. 03 87 01 33 41.

**Guinzeling** : soirée beaujolais nouveau par le Club de l'amitié, à 19 h à la salle communale. 5 €. Tél. 03 87 86 55 88.

**Lhor** : soirée beaujolais nouveau organisée par le comité des fêtes de Lhor. Dégustation de plusieurs variétés de beaujolais et de charcuterie. À 20 h à la salle des fêtes. 12 € adulte, 6 € pour les - de 13 ans et gratuit pour les - de 6 ans. Réservation par mail : comitedesfeteslhor@hotmail.com ou tél. 06 80 17 73 06.

**Val-de-Bride** : soirée beaujolais nouveau par l'Intersociété, avec repas, de 19 h à 23 h à la salle Pierre-Husson. 14 € pour les - de 12 ans. Tél. 06 32 38 76 50.

### Vide-greniers

**Morhange** : bourse aux jouets et puériculture, par l'Institut médico-professionnel de Florange, de 9 h à 16 h au gymnase de l'IMPro Morhange. Buvette et restauration. 5 € les 2 m. Tél. 03 87 86 12 23.

## DANS 15 JOURS

Samedi 26 novembre

### Balades

**Grostenquin** : sortie au marché de Noël à Strasbourg, avec l'association Danses et loisirs. Départ du parking de l'église de Grostenquin à 8 h pour un retour dans la localité vers 20 h. Journée libre sur place. Aller-retour : 5 € pour un membre et 11 € pour un non-membre. Tél. 06 81 27 83 86.

## DANS 1 MOIS

Samedi 10 décembre

### Exposition

**Morhange** : " Et si Noël m'était conté... " Geneviève Krebs, autour d'une exposition de peinture, récits contes et anecdotes des Noël passés en Lorraine. De 15 h à 20 h à la maison du Bailli. Participation libre. Tél. 06 20 61 56 31.

### Marche, balade

**Hampont** : marche illuminée à travers les marchés de Noël de Metz avec l'association Afer. Départ à 16 h de Hampont en bus. Possibilité de s'inscrire à la marche ou de disposer d'un quartier libre à Metz. Retour à 23 h. 12 € et 8 € pour les adhérents. Tél. 06 67 34 67 41.



**METZ - MULHOUSE - MONCOURT - BIDESTROFF  
LA FRANCHEVILLE - SAVOIE - KAPPELKINGER**

Nous avons le regret de vous faire part du décès de

**Monsieur  
Joseph-Lucien BESONNET**

survenu à Dieuze, le jeudi 10 novembre 2016, à l'âge de 89 ans, muni des sacrements de l'Église.

Ses obsèques seront célébrées le lundi 14 novembre 2016, à 14h30, en l'église Sainte-Marie-Madeleine de Dieuze, suivies de l'inhumation au cimetière communal.

Joseph-Lucien repose à la chambre funéraire de Dieuze.

De la part de:  
ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ;  
Madame ERBRECH Solange, sa sœur ;  
Monsieur et Madame Emile PARISOT, ses beau-frère et belle-sœur, et toute la famille.

La famille remercie le Docteur GENIN et le Docteur RIESSER, les infirmières et les aides soignantes à domicile ainsi que tout le personnel de l'hôpital Saint-Jacques de Dieuze.

Une pensée pour son épouse

**Marie-Louise**

décédée le 11 juillet 2010,  
et sa belle-fille

**Monique BESONNET**  
née RÉOT

décédée le 18 juin 2013.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**DANNELBOURG**

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Germaine HIESIGER**  
née BARBARAS

enlevée à notre tendre affection le jeudi 10 novembre 2016, à l'âge de 89 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 14 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Dannelbourg, suivie de l'inhumation au cimetière communal, dans l'intimité de la famille.

**PAS DE PLAQUES.  
Prière de s'abstenir de condoléances.  
Registre de condoléances.**

De la part de:  
Madame Isabelle KLEIN, née HIESIGER, sa fille et Yves, son gendre ;  
ses petits-enfants ;  
ses arrière-petits-enfants, ainsi que toute la famille.

La famille tient à remercier le Docteur Michel SCHEIL, les infirmières à domicile ainsi que Denise son aide à domicile, pour leurs bons soins et leur dévouement.

**Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.**

**JARNY - LIVERDUN - TOULOUSE - PÉRIGUEUX**

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

**Madame Fernande PERSON**  
née BIRONT

survenu à Nancy, le 10 novembre 2016, à l'âge de 88 ans.

Les obsèques religieuses seront célébrées le mardi 15 novembre 2016, à 11 heures, en l'église Saint-Maximin de Jarny, suivies de l'inhumation au cimetière communal.

Madame Fernande PERSON repose au funérarium de l'hôpital Central à Nancy.

De la part de:  
Georges et Florise PERSON,  
Jean-Marc PERSON,  
Bernard PERSON et Nathalie PLOUVIER,  
Jean-Marie et Nathalie PERSON,  
ses enfants ;  
Aurélien, Guillaume, Quentin, Jean, ses petits-enfants ;  
Madame Andrée MAIRE, sa belle-sœur ;  
ses neveux et nièces,  
ainsi que toute la parenté et les amis.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

**Jean**

décédé le 10 janvier 2013.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**MERTEN - CREUTZWALD**

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

**Monsieur Walter PREZIOSO**

survenu à Saint-Avold, le 10 novembre 2016, à l'âge de 67 ans, muni des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le lundi 14 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Merten, sa paroisse.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Le défunt repose à la chambre funéraire du Warndt, rue de Fatima à Creutzwald.

Une veillée de prières aura lieu ce samedi à 17 heures, à l'église.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Madame Eliane PREZIOSO, née MICHELS, son épouse ;  
Céline, sa fille ;  
Mariène, sa petite-fille adorée ;  
Monsieur Gérard MICHELS, son beau-père ;  
son frère, sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs ;  
ses neveux et nièces,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**METZ - LUCY - SUISSE**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Madame Agnès VELTIN**  
née BUISSON

survenu à l'hôpital de Mercy, le 9 novembre 2016, à l'âge de 80 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 14 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église de Brulange, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Madame Agnès VELTIN repose au funérarium Riboulot à Château-Salins.

De la part de:  
Monsieur Marcel VELTIN, son époux ;  
Madame Régine CZEMBOR, sa fille et Patrick, son gendre ;  
Alexandre et Théo, ses petits-enfants ;  
Monsieur Gérard BUISSON, son frère,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**LOUTZVILLER**

Le Seigneur a rappelé dans sa paix et sa lumière

**Madame Léonie GRILL**  
née HOELLINGER

décédée à Sarreguemines, le mardi 8 novembre 2016, à l'âge de 85 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le lundi 14 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Sainte-Trinité de Loutzwiller, sa paroisse.

De la part de:  
Monsieur et Madame Jean-Claude et Annette GRILL,  
son fils et sa belle-fille ;  
Monsieur Christian GRILL, son fils ;  
François, son petit-fils ;  
Monsieur et Madame Bernard et Marie ERNST,  
son beau-frère et sa sœur ;  
Madame Suzanne KUHN, sa sœur ;  
Madame Lucienne HOELLINGER, sa belle-sœur ;  
Monsieur l'Abbé Lucien GRILL, son beau-frère ;  
Madame Cécile BANDNER, sa belle-sœur ;  
ses cousins et cousines, neveux et nièces,  
et toute la famille.

Nous aurons une tendre pensée pour son époux

**Adolphe**

décédé en 1986.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**YUTZ - KUNTZIG - LES SABLES-D'OLONNE**

Nous avons le regret de vous faire part du décès de

**Monsieur Guy BOUARD**

survenu aux Sables-d'Olonne, le 8 novembre 2016, à l'âge de 76 ans.

La cérémonie civile aura lieu le lundi 14 novembre 2016, à 15 h 30, au centre funéraire de Yutz.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Le défunt repose au centre funéraire de Yutz, rue de Poitiers.

De la part de:  
Béatrice, sa compagne ;  
Isabelle et Jean-Pierre, ses enfants ;  
Pierre, Lisa, Marilou, ses petits-enfants ;  
Sandra, Daniel, Cécile, Sébastien et Lucas ;  
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**MONTIGNY-LÈS-METZ**

Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur Robert USELDINGER**

survenu à Metz, le 10 novembre 2016, à l'âge de 83 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le mardi 15 novembre 2016, à 14 h 30, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc de Montigny-lès-Metz.

Selon la volonté du défunt, son corps sera incinéré.

Robert repose à la chambre funéraire « La Roselière » de Marly-Frescaty.

**NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.  
Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de:  
Madame Jacqueline USELDINGER, son épouse ;  
Monsieur Patrick USELDINGER, son fils,  
et Sandrine sa belle-fille ;  
Madame Cendrine USELDINGER, sa fille  
et Mickaël, son gendre ;  
Léo, Marie et Laura, ses petits-enfants ;  
son frère et ses sœurs,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**ROBERT-ESPAGNE**

Guillaume HAMADOUCHE et Audrey,  
Roxane HAMADOUCHE,  
ses enfants ;  
Mayllie, sa petite-fille,  
Mattéo et Timéo, ses petits-fils  
ont la douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur Robert HAMADOUCHE**

Un recueillement aura lieu au crématorium de Bar-le-Duc, le mardi 15 novembre 2016, à 10 heures, suivi de la crémation.

**AVIS REMERCIEMENT**

**CONS-LA-GRANDVILLE - MANGIENNES  
MONTCEAU-LES-MINES - VILLEMANDEUR**

Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie lors du décès de

**Monsieur Maurice ROLLIN**

nous adressons nos sincères remerciements à toutes les personnes qui ont partagé notre chagrin, ainsi que les aides à domicile, le médecin, le kiné, les infirmières, les pharmaciens, qui ont tout fait pour son bien-être.

De la part de:  
Ses enfants, son petit-fils, et toute la famille.

Consultez les avis de décès sur [www.libramemoria.com](http://www.libramemoria.com)  
et **déposez gratuitement** vos condoléances

**LIBRA MEMORIA**

Avis de décès  
Livre de condoléances - Remerciements  
Actualités - Annuaire des professionnels  
Informations pratiques

[www.libramemoria.com](http://www.libramemoria.com)

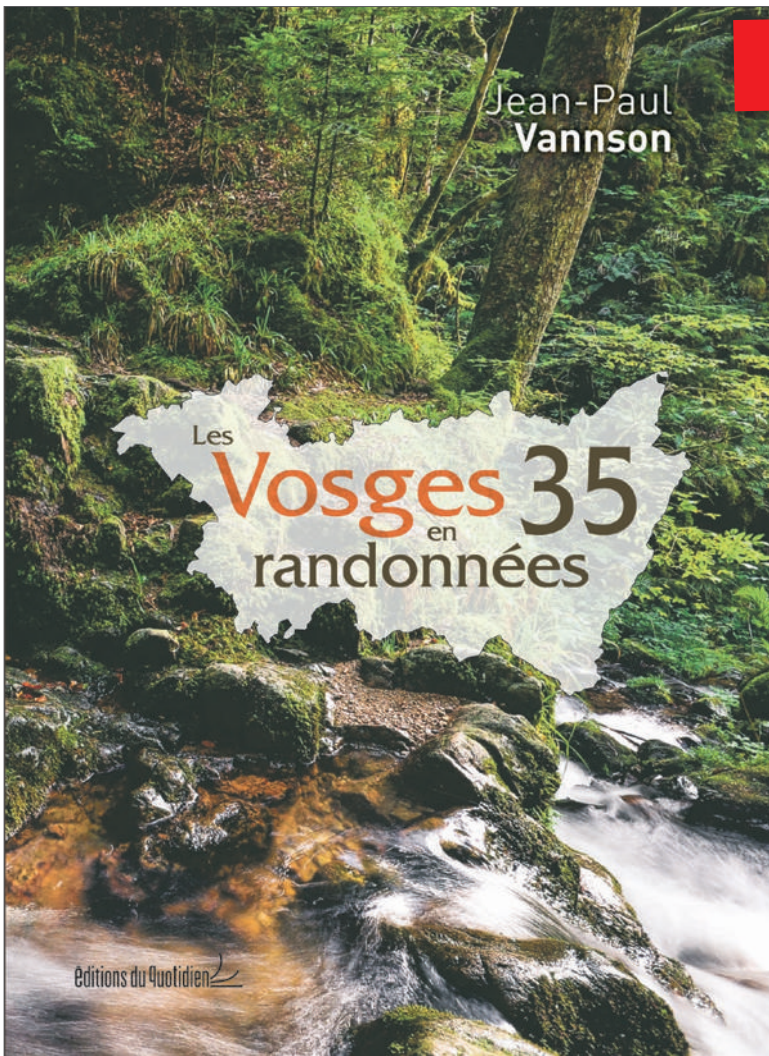
1<sup>er</sup> site du Grand Est d'avis de décès



# La Lorraine en livres

Histoire - Traditions - Gastronomie - Tourisme - Culture - Art - Patrimoine

**Nature**



**NOUVEAUTÉ**

Ce guide, accessible à tous, comporte 35 randonnées, autant de cartes et de très belles photographies qui vous permettront de découvrir les Vosges et ses paysages spectaculaires. Parsemé d'anecdotes, de légendes locales, de petits pans d'histoire, de conseils, cet ouvrage vous permettra aussi d'effleurer l'âme vosgienne.

Volume relié au format 15 x 21 cm, 280 pages, tout quadr.

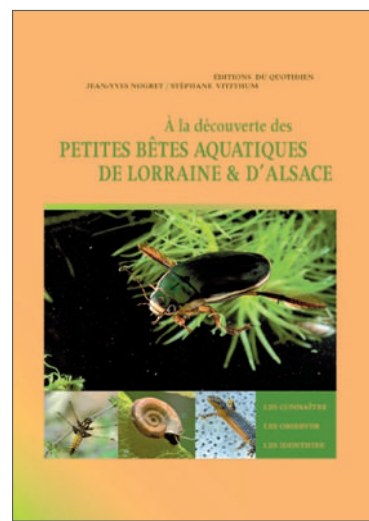
**20€**



Présentation claire des 49 espèces de notre région pour se familiariser avec toutes les orchidées lorraines, des plus rares aux plus communes, sans exception. Ses 551 photographies inédites permettent d'apprendre à identifier les espèces. Les suggestions de balades vous proposent d'aller à la rencontre des orchidées sauvages, là où elles se trouvent.

Volume relié au format 15 x 21 cm, 256 pages. Tout quadr.

**22€**



L'ouvrage lève le voile de ce monde aquatique peuplé de petites bêtes d'eau étranges. Plus de 400 images, des explications claires et concises. Partez à la découverte de ce milieu !

Volume relié au format 15 x 21 cm, 256 pages, illustrations couleur.

**24€**



La collection « nature » s'enrichit d'un nouvel ouvrage consacré cette fois aux « bestioles » des forêts. Il est indispensable car la Lorraine et l'Alsace sont couvertes à plus de 35 % par de magnifiques massifs forestiers dont la réputation n'est plus à faire. Avant tout pédagogique, ce guide de terrain nous transporte dans l'intimité des petites bêtes que l'on peut observer à la lumière (chemins, clairières, lisières) et dans l'obscurité (sous-bois, litière et souche de bois mort). Superbes photos.

Volume relié au format 15 x 21 cm, 256 pages. Tout quadr.

**24€**



117 espèces d'insectes avec leurs us et coutumes. Plus de 300 photos inédites. Des balades entomologiques.

Volume relié au format 15 x 21 cm, 248 pages, illustrations couleur.

**24€**

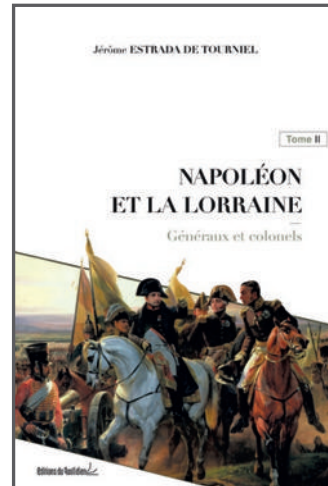
**Histoire**



**Tome 1**  
La légende napoléonienne ne peut s'écrire sans ces hommes qui ont accompagné Napoléon pour le pire comme pour le meilleur, de l'Italie à l'Égypte, de l'Espagne à la Russie. Parmi eux beaucoup sont originaires de Lorraine, terre de tradition militaire. Gouvion Saint-Cyr, Ney, Uudinot, Victor, Molitor, Drouot, Duroc, les frères Lallemand, et tant d'autres... Réalisé sous forme de dictionnaire, l'ouvrage nous présente une partie de ces héros.

Volume broché au format 16 x 24 cm, 320 pages. Illustrations.

**20€**



**Tome 2**  
Après les maréchaux et les grands militaires, recensés dans le tome 1 de l'ouvrage Napoléon et la Lorraine, l'auteur nous présente les généraux et colonels lorrains qui ont participé à l'épopée napoléonienne. Et ils sont plus de 200 !

Volume broché au format 16 x 24 cm, 456 pages. Couverture quadr.

Nombreuses illustrations.

**20€**

**Biographie**



**NOUVEAUTÉ**

Pablo Correa franco-uruguayen arrivé à Nancy en 1995 comme joueur va rapidement devenir le charismatique entraîneur de l'ASNL (club de football de Nancy). De son enfance à Montevideo en pleine dictature militaire aux ors de la place Stanislas, Pablo Correa n'oublie rien et se livre pour la première fois.

**Préface de Jacques Rousselot, Président de l'AS Nancy-Lorraine.**

Volume broché au format 14 x 22 cm, 136 pages, noir et blanc + cahier illustrations couleur.

**14€**

**Histoire**



Ces vestiges, mémoire des soldats, restituent leur vie. Ces combattants revivent dans cet ouvrage exceptionnel, riche en photos et dessins émouvants.

Volume relié au format 23 x 29 cm, 232 pages. Tout en couleur.

**40€**

**Société**



Le rémouleur, le schiltzeur, le marchand de cheveux, la cardeuse, l'ouvrier agricole, le mineur... Autant de métiers de jadis aujourd'hui disparus ou qui ont fait totalement peau neuve. De nombreuses cartes postales laissent deviner l'ambiance de ces temps lointains et imaginer les conditions de vie aussi.

Volume broché au format 20 x 28 cm, 96 pages. Couverture quadr.

Nombreuses illustrations.

**15€**

**Suspense**



Août 1775, alors que Metz fourmille d'espions à la solde de l'Angleterre, Augustin Duroch, artiste vétérinaire, se retrouve au centre d'une affaire de meurtres de filles de joie. Cet ouvrage est la suite de Guet-apens rue des Juifs et de L'argent des familles.

Volume broché au format 16 x 24 cm, 360 pages. Couverture quadr.

**20€**



En plein marché de Noël de Strasbourg, le cardinal Bertholin pressenti pour être le futur Pape s'écroule sous le poignard d'un mystérieux homme en noir. Un assassinat sordide et millimétré dont le journaliste Julien Courtiaux doit rendre compte pour son journal La Vérité. Il sera confronté à une énigme en forme de compte à rebours contre la mort.

Volume broché au format 14 x 22 cm, 176 pages.

**15€**

**Bon de commande** RL - 04-08-16

Quantité

Nom : .....  
Prénom : .....  
Adresse : .....  
Code postal : .....  
Ville : .....  
Tél : ..... Mobile : .....  
Email : .....@.....

(+ 5.50 € de frais de port)

Afin d'améliorer la qualité de la livraison de votre colis et de son suivi, merci de bien vouloir renseigner votre adresse mail et votre n° téléphone

Règlement : paiement sécurisé sur le net ou par chèque bancaire ou postal à l'ordre des Éditions du Quotidien.

Signature : \_\_\_\_\_

<input type="checkbox"/>	LES VOSGES EN 35 RANDONNÉES	20€
<input type="checkbox"/>	À LA DÉCOUVERTE DES ORCHIDÉES SAUVAGES	22€
<input type="checkbox"/>	À LA DÉCOUVERTE DES PETITES BÊTES DES FORÊTS	24€
<input type="checkbox"/>	À LA DÉCOUVERTE DES PETITES BÊTES AQUATIQUES	24€
<input type="checkbox"/>	INSECTES REMARQUABLES	24€
<input type="checkbox"/>	NAPOLÉON ET LA LORRAINE TOME 1	20€
<input type="checkbox"/>	NAPOLÉON ET LA LORRAINE TOME 2	20€
<input type="checkbox"/>	VESTIGE DE GUERRE	40€
<input type="checkbox"/>	LES MÉTIERS D'AUTREFOIS	15€
<input type="checkbox"/>	PABLO CORREA	14€
<input type="checkbox"/>	LE SOUPER DE LAFAYETTE	20€
<input type="checkbox"/>	L'HEURE DU LEVANT	15€

**Total :**

à retourner avec votre règlement aux : **Éditions du Quotidien**  
34, rue du Wacken 67913 Strasbourg cedex 9  
Tél. 03 88 18 20 11

# Noël de joie

la Solidarité au quotidien !



5€



CYCLES WALAS à Metz  
Un vélo assistance électrique Gitane



5€

YAB à Tucquegnieux  
BENIERE TRAITEUR  
Un repas tout compris  
à domicile pour  
dix personnes



Hôtel  
Kirchberg



8€

LE MARTIN PECHEUR  
à Ay Sur Moselle  
Un menu découverte  
avec champagne  
pour huit personnes



5€

CATHELIN FLEURS  
Au Ban St Martin  
Un an de fleurs



5€

LA FORET  
à Amnéville  
Un menu  
gastronomique  
pour six personnes  
boissons comprises

L'ARNSBOURG à Baerenthal  
avec Laure et Fabien Mengus  
Un repas haute gastronomie tout inclus  
pour six personnes et une nuit d'hôtel petit  
déjeuner compris en chambre double  
pour six personnes au KIRCHBERG



5€

LE GALAXIE  
à Amnéville  
« Spectacle  
Christophe Mae »  
deux places  
dans les loges  
VIP (parking,  
open bar et  
cocktail  
dînatoire)  
Dimanche  
14 mai 2017



5€

LA MAISON  
DE LA RELAXATION  
à Metz  
Un fauteuil  
de relaxation  
haut de gamme



5€

FC METZ  
Deux ABONNEMENTS  
En tribune Nord Haute  
valables pour la saison  
sportive 2017-2018

**Bon de souscription à 8 euros**  
L'ARNSBOURG ET HOTEL KIRCHBERG ..... x 8 € = .....

**Bons de souscription à 5 euros**

CYCLES WALAS	x 5 € = .....
RESTAURANT LE MARTIN PECHEUR	x 5 € = .....
RESTAURANT ET HOTEL LES TUILERIES	x 5 € = .....
RESTAURANT LA FORET	x 5 € = .....
RESTAURANT ET HOTEL LA XII <sup>ème</sup> BORNE	x 5 € = .....
YAB BENIERE TRAITEUR	x 5 € = .....
LE GALAXIE - CHRISTOPHE MAÉ	x 5 € = .....
MASS AUTOMATIC	x 5 € = .....
LA MAISON DE LA RELAXATION	x 5 € = .....
CATHELIN FLEURS	x 5 € = .....
ROYAL PALACE A KIRRWILLER & COUR DU TONNELIER	x 5 € = .....
FRANCOIS LAUTERBACH - TABLEAU	x 5 € = .....
FC METZ	x 5 € = .....
<b>Total</b>	

Coupon à renvoyer accompagné d'un chèque  
à l'ordre de Noël de Joie  
à l'adresse suivante :  
NOËL DE JOIE - 3, avenue des Deux Fontaines 57140 Woippy  
Le tirage au sort aura lieu fin avril 2017.

Nom.....  
Prénom.....  
Adresse.....  
.....  
.....  
Téléphone (portable si possible).....

Les gagnants seront avisés personnellement.  
Règlement du jeu déposé chez Mes Boob et Petit, huissiers de justice à Metz.

Association Noël de Joie  
3 avenue des Deux-Fontaines  
57140 Woippy

Marie-Christine REUTER 06 44 17 49 20  
Corinne FRANÇOIS 06 75 79 36 30  
mariechristine.reuter@republicain-lorrain.fr  
corinne.francois@republicain-lorrain.fr



5€

MASS AUTOMATIC à Fontoy  
Un juke box Memphis MP3



5€

LA XII<sup>ème</sup> BORNE à Delme  
Un repas pour dix personnes, boissons comprises  
et une nuit d'hôtel pour dix personnes en chambre  
double petit déjeuner compris  
entre le mercredi et le samedi



5€

ROYAL PALACE KIRRWILLER  
Un dîner-spectacle pour  
six personnes « FLAMBOYANT »  
et une nuitée en chambre double  
petit déjeuner compris pour six personnes  
à la COUR DU TONNELIER à BOUXWILLER



Hôtel  
La Cour  
du Tonnelier



5€

François LAUTERBACH  
Un tableau « Fruits de septembre »



5€

LES TUILERIES à Fey  
Un repas gastronomique tout inclus  
pour six personnes et une nuit d'hôtel  
pour six personnes en chambre  
double petit déjeuner compris